



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
December 1980

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de décembre 1980

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1982

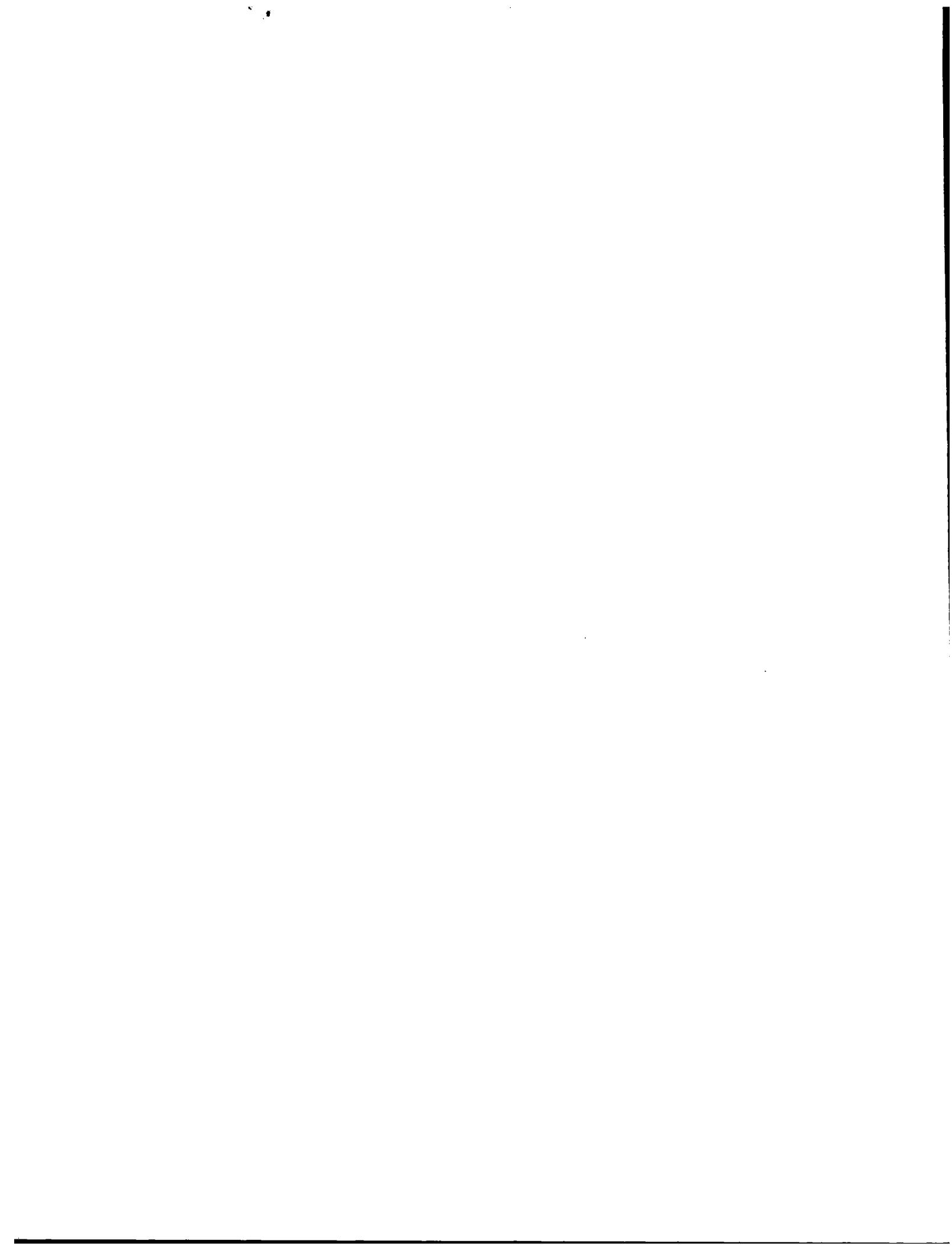
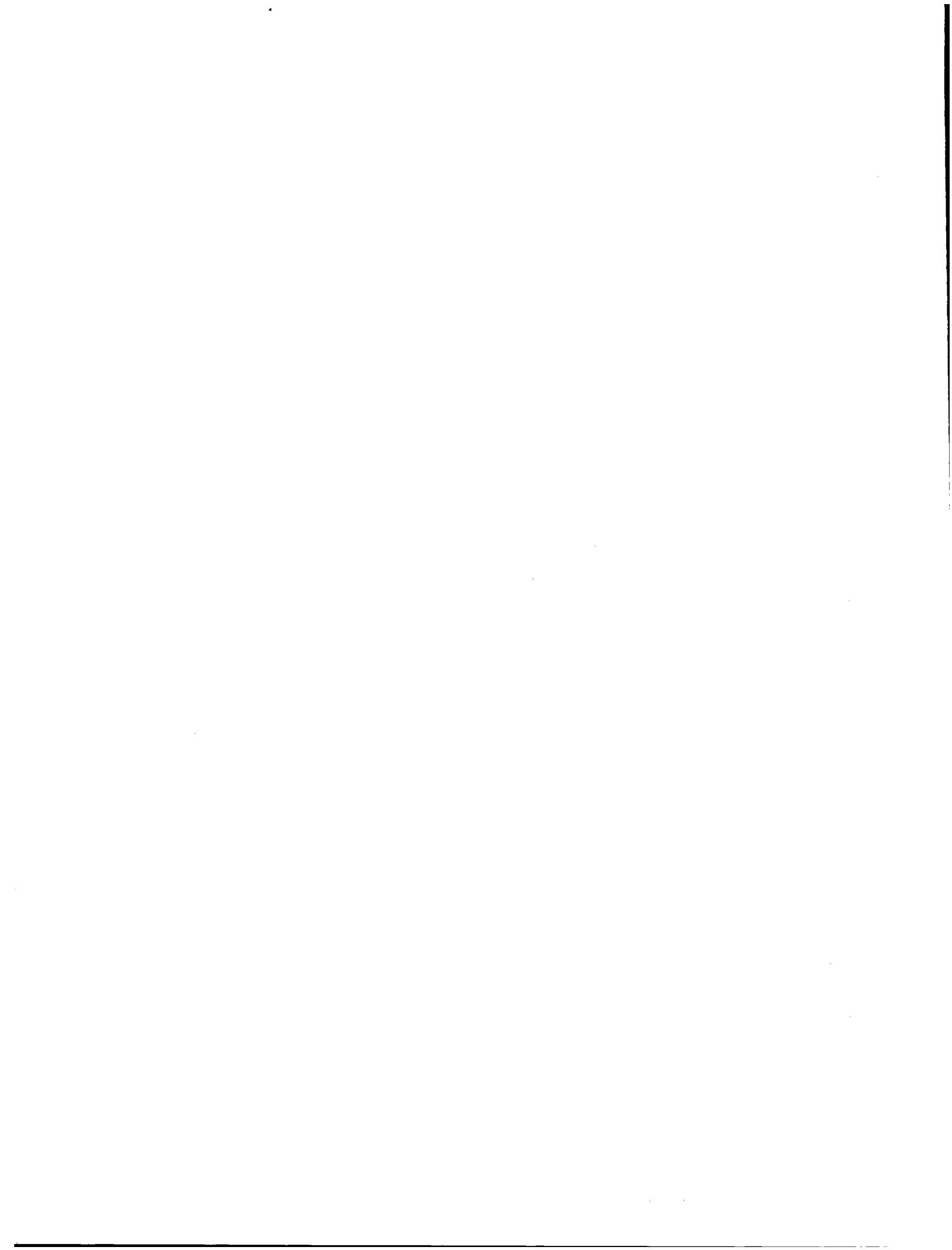


TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 19450 to 19493	787
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	796
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	811
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	812
INDEX	813

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 19450 à 19493	787
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	796
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	811
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	812
INDEX	813



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer *d'office* tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement *d'office* ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élargi, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PARTIE I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1980

No. 19450 to 19493

No. 19450. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND KOREA:

Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital (with protocol). Signed at Seoul on 16 December 1976.

Came into force on 4 May 1978, the day after the date of the exchange of the instruments of ratification (effected on 3 May 1978), in accordance with article 28 (2).

Authentic texts: German, Korean and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 1 December 1980.

No. 19451. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SWAZILAND:

Agreement concerning financial assistance. Signed at Mbabane on 15 February 1978.

Came into force on 15 February 1978 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 1 December 1980.

No. 19452. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT, UNITED REPUBLIC OF TANZANIA AND TANZANIA ELECTRIC SUPPLY COMPANY LIMITED:

* Agreement amending the Loan Agreement--Kidatu Hydroelectric Project-- signed at Washington on 14 December 1970 between the Bank and the Company (with schedule). Signed at Washington on 24 June 1974 ~

Came into force on 26 September 1974, upon notification by the Bank to the United Republic of Tanzania and the company, in accordance with section 3.03.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 December 1980.

- The United Republic of Tanzania became a party to this amending Agreement for the purpose of the related Guarantee Agreement (see No. 12594). The Loan Agreement, not being itself an international agreement, is not subject to registration.

No. 19453. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Loan Agreement--Kidatu Hydroelectric Project-Second Stage (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 August 1976 ~

Came into force on 1 March 1977, upon notification by the Bank to the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 December 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1980

No. 19450 & 19493

No. 19450. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET COREE :

Accord pour éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et le capital (avec protocole). Signé à Séoul le 16 décembre 1976

Entré en vigueur le 4 mai 1978, le jour suivant l'échange des instruments de ratification (effectué le 3 mai 1978), conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Textes authentiques : allemand, coréen et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 1er décembre 1980.

No. 19451. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SWAZILAND :

Accord d'aide financière. Signé à Mbabane le 15 février 1978

Entré en vigueur le 15 février 1978 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 1er décembre 1980.

No. 19452. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT, REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIA ET SOCIETE TANZANIA ELECTRIC SUPPLY COMPANY LIMITED :

* Accord modifiant le Contrat de prêt -- Projet hydroélectrique de Kidatu -- signé à Washington le 14 décembre 1970 entre la Banque et la Société (avec tableau). Signé à Washington le 24 juin 1974 ~

Entré en vigueur le 26 septembre 1974, dès notification par la Banque à la République-Unie de Tanzanie et à la Société, conformément à la section 3.03.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 décembre 1980.

- La République-Unie de Tanzanie est devenue partie à cet Accord portant modification, en raison du Contrat de garantie connexe (voir No 12594). Le Contrat de prêt, n'étant pas lui-même un accord international, n'est pas soumis à la formalité de l'enregistrement.

No. 19453. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la centrale hydroélectrique de Kidatu - Deuxième phase (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 août 1976 ~

Entré en vigueur le 1er mars 1977, dès notification par la Banque à la République-Unie de Tanzanie.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 décembre 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19454. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT, SWEDEN, UNITED REPUBLIC OF TANZANIA AND TANZANIA ELECTRIC SUPPLY COMPANY LIMITED:

* Joint Financing Agreement—Kidatu Hydroelectric Project - Second Stage (with schedules). Signed at Washington on 12 August 1976.

Entered into force on 1 March 1977, upon notification by the Bank to the other Parties.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 December 1980.

No. 19455. SWEDEN AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Development Co-operation Agreement—Kidatu Hydroelectric Project. Signed at Washington on 12 July 1974.

Entered into force on 26 September 1974, the date when the preceding Agreement between the International Bank for Reconstruction and Development, the United Republic of Tanzania and the Tanzania Electric Supply Company Limited signed at Washington on 24 June 1974 (see No. 19452 registered on 9 December 1980) itself became effective, in accordance with article III (1).

Authentic text: English.

Registered by Sweden on 9 December 1980.

No. 19456. SWEDEN AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Development Co-operation Agreement—Kidatu Hydroelectric project, Second stage financing. Signed at Washington on 12 August 1976.

Entered into force on 1 March 1977, the date when the related Loan Agreement between the International Bank for Reconstruction and Development and the United Republic of Tanzania signed at Washington on 12 August 1976 (see No. 19458 registered on 9 December 1980) itself became effective, in accordance with article V.

Authentic text: English.

Registered by Sweden on 9 December 1980.

No. 19457. MULTILATERAL:

Agreement for Phase I of the project for the strengthening of public health delivery systems in Central and West Africa. Concluded on 26 March 1975.

Entered into force in respect of the following States and Organization on 17 April 1975 upon definitive signature by the United States of America, the World Health Organization and two Participating African States, in accordance with paragraph XI (1), with effect from 19 April 1975:

<u>States and Organization</u>	<u>Date of definitive signature</u>	
Central African Republic	17 April	1975
Chad	17 April	1975
Guinea	17 April	1975
Ivory Coast	17 April	1975
Mauritania	17 April	1975
Niger	17 April	1975
Senegal	17 April	1975
Togo	17 April	1975
United Republic of Cameroon	17 April	1975
United States of America	26 March	1975
Upper Volta	17 April	1975
World Health Organization	26 March	1975

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 19454. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT, REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE, SUÈDE ET TANZANIA ELECTRIC SUPPLY COMPANY LIMITED :

* Accord de financement conjoint — Projet relatif à la centrale hydroélectrique de Kidatu - Deuxième phase (avec annexes). Signé à Washington le 12 août 1976.

Entré en vigueur le 1er mars 1977, dès notification par la Banque aux autres Parties.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 décembre 1980.

No. 19455. SUÈDE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Accord de coopération pour le développement — Projet hydroélectrique de Kidatu. Signé à Washington le 32 juillet 1974.

Entré en vigueur le 26 septembre 1974, date à laquelle l'accord modificatif entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, la République-Unie de Tanzanie et la Société Tanzania Electric Supply Company Limited signé à Washington le 26 juin 1976 (voir No. 19452 enregistré le 9 décembre 1980) avait lui-même pris effet, conformément à l'article III, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Suède le 9 décembre 1980.

No. 19456. SUÈDE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Accord de coopération pour le développement — Projet hydroélectrique de Kidatu, financement de la deuxième phase. Signé à Washington le 12 août 1976.

Entré en vigueur le 1er mars 1977, date à laquelle l'accord concernant entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et la République-Unie de Tanzanie signé à Washington le 12 août 1976 (voir No. 19454 enregistré le 9 décembre 1980) avait lui-même pris effet, conformément à l'article V.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Suède le 9 décembre 1980.

No. 19457. MULTILATERAL :

Accord portant sur la Phase I du projet de renforcement des systèmes de prestation des services de santé publique en Afrique centrale et occidentale. Conclu le 26 mars 1975.

Entré en vigueur à l'égard des Etats et Organisation suivants le 17 avril 1975 par la signature définitive des Etats-Unis d'Amérique, de l'Organisation mondiale de la santé et de deux Etats africains participants, conformément au paragraphe II A), avec effet au 19 avril 1975 :

<u>Etats et Organisation</u>	<u>Date de signature définitive</u>	
Côte d'Ivoire	17 avril	1975
Etats-Unis d'Amérique	26 mars	1975
Guinée	17 avril	1975
Hauts-Volta	17 avril	1975
Mauritanie	17 avril	1975
Niger	17 avril	1975
Organisation mondiale de la santé	26 mars	1975
République centrafricaine	17 avril	1975
République-Unie du Cameroun	17 avril	1975
Sénégal	17 avril	1975
Tchad	17 avril	1975
Togo	17 avril	1975

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980. (Note : Aussi voir même numéro en annexe A.)

No. 19458. MULTILATERAL:

Memorandum of Understanding for a transatlantic balloons program. Signed at Washington on 21 and 22 July 1976

Came into force on 22 July 1976 by signature, in accordance with paragraph 11.

<u>State</u>	<u>Date of signature</u>
United States of America	21 July 1976
Italy	22 July 1976
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	22 July 1976

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 19459. MULTILATERAL:

Memorandum of Understanding for cooperative support of the North Atlantic Treaty Organization semiparros surface missile system (with attached exhibit). Concluded on 20 May 1977

Came into force on 31 May 1977, i.e., by signature by the Government of the United States of America and one or more European Participating Governments, in accordance with section XVIII.

<u>State</u>	<u>Date signature</u>
United States of America	20 May 1977
Norway	31 May 1977

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 19460. UNITED STATES OF AMERICA, DENMARK, GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF, NETHERLANDS AND NORWAY:

Agreement concerning helicopter pilot training (with annexes). Concluded at Washington on 14 July 1977

Came into force in respect of the following States on 10 October 1977, upon signature of all the Parties. The signatures were affixed as follows:

<u>State</u>	<u>Date and place of signature</u>
Denmark	27 September 1977 (at Copenhagen)
Germany, Federal Republic of	10 August 1977 (at Bonn)
Netherlands	1 September 1977 (at The Hague)
Norway	10 October 1977 (at Oslo)
United States of America	14 July 1977 (at Washington)

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19458. MULTILATERAL :

Memorandum d'accord relatif à un programme de vols transatlantiques par ballon. Signé à Washington les 21 et 22 juillet 1976

Entré en vigueur le 22 juillet 1976 par la signature, conformément au paragraphe 11.

<u>Etat</u>	<u>Date de signature</u>
Etats-Unis d'Amérique	21 juillet 1976
Italie	22 juillet 1976
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	22 juillet 1976

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 19459. MULTILATERAL :

Memorandum d'accord pour la fourniture en coopération d'un appui au système de missiles de surface Semiparros de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (avec pièces jointes). Conclu le 20 mai 1977

Entré en vigueur le 31 mai 1977, soit par la signature par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et par un ou plusieurs Gouvernements européens participants, conformément à la section XVIII.

<u>Etat</u>	<u>Date de signature</u>
-------------	--------------------------

Etats-Unis d'Amérique	20 mai 1977
Norvège	31 mai 1977

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 19460. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE, ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D', DANEMARK, NORVÈGE ET PAYS-BAS :

Accord relatif à l'entraînement de pilotes d'hélicoptères (avec annexes). Conclu à Washington le 14 juillet 1977

Entré en vigueur à l'égard des Etats suivants le 10 octobre 1977, par la signature de toutes les Parties. Les signatures ont été apposées comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date et lieu de signature</u>
Allemagne, République Fédérale d'	10 août 1977 (à Bonn)
Danemark	27 septembre 1977 (à Copenhague)
Etats-Unis d'Amérique	14 juillet 1977 (à Washington)
Norvège	10 octobre 1977 (à Oslo)
Pays-Bas	1er septembre 1977 (à La Haye)

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19461. UNITED STATES OF AMERICA, DENMARK, FINLAND AND SWEDEN:

Agreement on research participation and technical exchange in the United States Nuclear Regulatory Commission (USNRC) Power Burst Facility (PBF) and Heavy Section Steel Technology (HST) research programs and the Nordic Group's Water Reactor Safety Research Programs covering a three year period (with appendices). Concluded on 26 June 1979 -

Came into force on 28 August 1979 upon signature by all the Parties, in accordance with article V (A). The signatures were affixed as follows:

State	Date of signature
Denmark	28 August 1979
Finland	22 August 1979
Sweden	13 August 1979
United States of America	26 June 1979

Authentic texts: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

- See article V (C) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 19462. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Extradition Treaty (with appendix). Signed at Mexico City on 4 May 1978

Came into force on 25 January 1980 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Washington, in accordance with article 23 (2).

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19463. UNITED STATES OF AMERICA AND MOZAMBIQUE:

Agreement for sales of agricultural commodities (with agreed minutes). Signed at Maputo on 28 June 1979

Came into force on 28 June 1979 by signature, in accordance with part III (A).

Authentic texts of the Agreement: English and Portuguese.

Authentic text of the agreed minutes: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19464. UNITED STATES OF AMERICA AND DOMINICA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning privileges and immunities for emergency repairs personnel. Bridgetown and Roseau, 17 September 1979

Came into force on 17 September 1979, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19465. UNITED STATES OF AMERICA AND TUNISIA:

Agreement on cultural cooperation. Signed at Tunis on 28 September 1979

Came into force on 28 September 1979 by signature, in accordance with paragraph 15.

Authentic texts: French and English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19461. ETATS-UNIS D'AMERIQUE, DANEMARQUE, FINLANDE ET SUÈDE :

Accord triennal de participation aux recherches et d'échanges techniques entre la Nuclear Regulatory Commission des Etats-Unis d'Amérique (USNRC) et le Groupe Nordique dans le cadre des programmes de recherche de l'USNRC sur le dispositif de bouffée de puissance et la technologie des gros profils d'acier et des programmes de recherche du Groupe Nordique sur la sûreté des réacteurs à eau (avec appendices). Conclu le 26 juin 1979 -

Entré en vigueur le 28 août 1979 par la signature de toutes les Parties, conformément à l'article V, section A. Les signatures ont été apposées comme suit :

Etat	Date de signature
Danemark	28 aout 1979
Etats-Unis d'Amérique	26 juin 1979
Finlande	22 aout 1979
Suède	13 aout 1979

Textes authentiques : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

- Voir article V, section C, pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19462. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Traité d'extradition (avec appendice). Signé à Mexico le 4 mai 1978

Entré en vigueur le 25 janvier 1980 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Washington, conformément à l'article 23, paragraphe 2.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19463. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MOZAMBIQUE :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal approuvé). Signé à Maputo le 28 juin 1979

Entré en vigueur le 28 juin 1979 par la signature, conformément à la troisième partie, section A.

Textes authentiques de l'accord : anglais et portugais.

Textes authentiques du procès-verbal approuvé : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19464. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET DOMINIQUE :

Échange de lettres constituant un accord relatif aux priviléges et immunités du personnel affecté à des réparations d'urgence. Bridgetown et Roseau, 17 septembre 1979

Entré en vigueur le 17 septembre 1979, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19465. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET TUNISIE :

Accord de coopération culturelle. Signé à Tunis le 28 septembre 1979

Entré en vigueur le 26 septembre 1979 par la signature, conformément au paragraphe 15.

Textes authentiques : français et anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19466. UNITED STATES OF AMERICA AND HUNGARY:

Program of co-operation and exchange in culture, education, science and technology for 1980 and 1981 (with annex). Signed at Washington on 25 October 1979.

Came into force on 1 January 1980, in accordance with article III (9).

Authentic texts: English and Hungarian.
Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19467. UNITED STATES OF AMERICA AND GUYANA:

Agreement concerning economic and technical assistance. Signed at Georgetown on 8 November 1979.

Came into force on 8 November 1979 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19468. UNITED STATES OF AMERICA AND ISRAEL:

Loan and Grant Agreement. Signed at Washington on 15 November 1979

Came into force on 15 November 1979 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19469. MALI AND MALTA:

Agreement establishing diplomatic relations between the two countries. Signed at New York on 8 December 1980

Came into force on 8 December 1980, with retroactive effect from 1 December 1980, in accordance with its provisions.

Authentic text: English.
Registered by Mali and Malta on 9 December 1980.

No. 19470. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND BENIN:

* Grant Agreement—Rural Water Supply (with annexes). Signed at Cotonou on 6 and 9 October 1980.

Came into force on 12 December 1980, the date on which the United Nations Capital Development Fund notified the Government of Benin that the conditions for effectiveness specified in annex II have been fulfilled, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 12 December 1980.

* See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19471. SPAIN AND ITALY:

Agreement on the protection of indications of origin (with protocol and annexes). Signed at Madrid on 9 April 1975

Came into force on 14 August 1979, i.e., three months after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome, in accordance with article 12 (2).

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 19 December 1980.

No. 19466. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET HONGRIE :

Programme de coopération et d'échanges dans les domaines de la culture, de l'éducation, de la science et de la technologie pour les années 1980 et 1981 (avec annexe). Signé à Washington le 25 octobre 1979

Entré en vigueur le 1er janvier 1980, conformément à l'article III, paragraphe 9.

Textes authentiques : anglais et hongrois.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19467. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GUYANE :

Accord d'aide économique et technique. Signé à Georgetown le 8 novembre 1979

Entré en vigueur le 8 novembre 1979 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19468. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ISRAEL :

Accord d'emprunt et de don. Signé à Washington le 15 novembre 1979

Entré en vigueur le 15 novembre 1979 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19469. MALI ET MALTE :

Accord relatif à l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays. Signé à New York le 8 décembre 1980

Entré en vigueur le 8 décembre 1980, avec effet rétroactif à compter du 1er décembre 1980, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Mali et Malte le 9 décembre 1980.

No. 19470. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET BENIN :

* Accord de don — Apprévisionnement en cas de zones rurales (avec annexes). Signé à Cotonou les 6 et 9 octobre 1980.

Entré en vigueur le 12 décembre 1980, date à laquelle le Fonds d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement béninois que les conditions d'entrée en vigueur stipulées dans l'annexe II ont été satisfaites, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré à l'office le 12 décembre 1980.

* Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19471. ESPAGNE ET ITALIE :

Accord relatif à la protection des indications de provenance (avec protocole et annexes). Signé à Madrid le 9 avril 1975

Entré en vigueur le 14 août 1979, soit trois mois après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Rome, conformément à l'article 12, paragraphe 2.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 19 décembre 1980.

No. 19472. SPAIN AND ITALY:

* Convention for the avoidance of double taxation on revenue and the prevention of fiscal evasion (with protocol). Signed at Rome on 8 September 1977

Came into force on 14 November 1980 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article 28 (2).

Authentic texts: Spanish, Italian and French.
Registered by Spain on 19 December 1980.

No. 19473. SPAIN AND FINLAND:

As per Corrig. of Mar. 85
Agreement on international road transport (with protocol). Signed at Helsinki on 4 June 1976

Came into force on 17 October 1980, i.e., 30 days following the date of the last of the notifications (effected on 20 February and 17 September 1980) by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 18 (1).

Authentic texts: Spanish and Finnish.
Registered by Spain on 19 December 1980.

No. 19474. INDIA AND INDONESIA:

Agreement relating to the delimitation of the continental shelf boundary between the two countries (with annexed chart). Signed at Jakarta on 8 August 1974

Came into force on 17 December 1974 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Delhi, in accordance with article V.

Authentic texts: Hindi, Indonesian and English.
Registered by India on 22 December 1980.

No. 19475. INDIA AND INDONESIA:

Agreement relating to the extension of the 1974 continental-shelf boundary between the two countries in the Andaman Sea and the Indian Ocean (with annexed chart). Signed at New Delhi on 14 January 1977

Came into force on 15 August 1977 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Jakarta, in accordance with article 7.

Authentic texts: English, Hindi and Indonesian.
Registered by India on 22 December 1980.

No. 19476. THAILAND, INDIA AND INDONESIA:

Agreement concerning the determination of the trijunction point and the delimitation of the related boundaries of the three countries in the Andaman Sea (with annex). Signed at New Delhi on 22 June 1978

Came into force on 2 March 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bangkok, in accordance with article V.

Authentic texts: Thai, Hindi, Indonesian and English.
Registered by Thailand on 22 December 1980.

No. 19477. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND COLOMBIA:

Trade Agreement. Signed at Bogota on 3 June 1968

Came into force on 21 March 1969, the date on which both Parties informed each other of the fulfilment of the necessary legal requirements, in accordance with article 10.

Authentic texts: Russian and Spanish.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 23 December 1980.

No. 19472. ESPAGNE ET ITALIE :

* Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de prévenir les évasions fiscales (avec protocole). Signée à Rome le 8 septembre 1977

Entrée en vigueur le 14 novembre 1980 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Textes authentiques : espagnol, italien et français.
Enregistré par l'Espagne le 19 décembre 1980.

No. 19473. ESPAGNE ET FINLANDE :

Accord relatif au transport routier international (avec protocole). Signé à Helsinki le 4 juin 1976

Entré en vigueur le 17 octobre 1980, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (effectuées les 20 février et 17 septembre 1980) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 18, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 19 décembre 1980.

No. 19474. INDE ET INDONÉSIE :

Accord relatif à la délimitation de la frontière du plateau continental entre les deux pays (avec carte marine annexée). Signé à Jakarta le 8 août 1974

Entré en vigueur le 17 décembre 1974 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Delhi, conformément à l'article V.

Textes authentiques : hindi, indonésien et anglais.
Enregistré par l'Inde le 22 décembre 1980.

No. 19475. INDE ET INDONÉSIE :

Accord relatif au prolongement du tracé établi en 1974 délimitant la frontière du plateau continental entre les deux pays en mer d'Andaman et dans l'océan Indien (avec carte maritime annexée). Signé à New Delhi le 14 janvier 1977

Entré en vigueur le 15 août 1977 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Jakarta, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : anglais, hindi et indonésien.
Enregistré par l'Inde le 22 décembre 1980.

No. 19476. THAÏLANDE, INDE ET INDONÉSIE :

Accord relatif à la détermination du point de trijunction et à la délimitation des frontières correspondantes des trois pays en mer d'Andaman (avec annexe). Signé à New Delhi le 22 juin 1978

Entré en vigueur le 2 mars 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bangkok, conformément à l'article V.

Textes authentiques : thaïlandais, hindi, indonésien et anglais.
Enregistré par la Thaïlande le 22 décembre 1980.

No. 19477. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES ET COLOMBIA :

Accord commercial. Signé à Bogota le 3 juin 1968

Entré en vigueur le 21 mars 1969, date à laquelle les deux Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : russe et espagnol.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 23 décembre 1980.

No. 19478. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND NORWAY:

Agreement on navigation. Signed at Moscow on 18 March 1974

Came into force on 1 March 1975, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications by which both Parties notified each other of the completion of the procedures necessary for its entry into force, in accordance with article 17.

Authentic texts: Russian and Norwegian.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 23 December 1980.

No. 19479. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND ITALY:

Agreement on the development of economic, industrial and technical cooperation. Signed at Moscow on 25 July 1974

Came into force on 27 June 1975, the date on which the Parties informed each other of the fulfilment of the necessary formalities, in accordance with article 8.

Authentic texts: Russian and Italian.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 23 December 1980.

No. 19480. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND ITALY:

(with annex)

Long-term Program constituting an agreement for the strengthening of economic and industrial co-operation.
Signed at Rome on 29 October 1975

Case into force on 29 October 1975 by signature.

Authentic texts: Russian and Italian.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 23 December 1980. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 19481. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND GREECE:

Agreement on the exemption from double taxation on income from sea and air transport. Signed at Moscow on 27 January 1976

Came into force on 14 April 1977, i.e., the date of the exchange of notes by which each Contracting Party informed the other of the fulfilment of the necessary constitutional formalities, in accordance with article 3.

Authentic texts: Russian and Greek.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 23 December 1980.

No. 19482. ITALY AND AUSTRIA:

Agreement governing the regulation of the frontier railway traffic. Signed at Rome on 29 March 1974

Came into force on 1 October 1976, i.e., the first day of the third month following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 2 July 1976, in accordance with article 27 (2).

Authentic texts: Italian and German.
Registered by Italy on 23 December 1980.

No. 19483. ITALY AND AUSTRIA:

Convention regarding combined national control offices and in-journey controls. Signed at Rome on 29 March 1974

Came into force on 1 October 1976, i.e., the first day of the third month following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 2 July 1976, in accordance with article 26 (2).

Authentic texts: Italian and German.
Registered by Italy on 23 December 1980.

No. 19478. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET NORVEGE :

Accord relatif à la navigation. Signé à Moscou le 18 mars 1974

Entré en vigueur le 1er mars 1975, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les deux Parties se sont notifiés l'accomplissement des procédures nécessaires à son entrée en vigueur, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : russe et norvégien.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 23 décembre 1980.

No. 19479. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET ITALIE :

Accord relatif au développement de la coopération économique, industrielle et technique. Signé à Moscou le 25 juillet 1974

Entré en vigueur le 27 juin 1975, date à laquelle les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : russe et italien.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 23 décembre 1980.

See corrigendum "Note for Publications" of March 88

No. 19480. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET ITALIE :

Programme à long terme constituant un accord pour le renforcement de la coopération économique et industrielle.
Signé à Rome le 29 octobre 1975

086286 Entré en vigueur le 29 octobre 1975 par la signature.

Textes authentiques : russe et italien.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 23 décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

(avec annexe)

No. 19481. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET GRECE :

Accord tendant à éviter la double imposition sur le revenu en matière de transport maritime et aérien. Signé à Moscou le 27 janvier 1976

Entré en vigueur le 14 avril 1977, date de l'échange des notes par lesquels les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : russe et grec.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 23 décembre 1980.

No. 19482. ITALIE ET AUTRICHE :

Accord réglementant le trafic ferroviaire frontalier. Signé à Rome le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er octobre 1976, soit le premier jour du troisième mois suivant la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 2 juillet 1976, conformément à l'article 27, paragraphe 2.

Textes authentiques : italien et allemand.
Enregistré par l'Italie le 23 décembre 1980.

No. 19483. ITALIE ET AUTRICHE :

Convention relative aux bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles en cours de route. Signée à Rome le 29 mars 1974

Entré en vigueur le 1er octobre 1976, soit le premier jour du troisième mois suivant la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 2 juillet 1976, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Textes authentiques : italien et allemand.
Enregistré par l'Italie le 23 décembre 1980.

No. 19484. ITALY AND AUSTRIA:

Agreement on administrative cooperation regarding prevention, detection and punishment of customs offences. Signed at Vienna on 26 June 1978

Came into force on 1 September 1979, i.e., the first day of the third month following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome, in accordance with article 11 (2).

Authentic texts: Italian and German.
Registered by Italy on 23 December 1980.

No. 19485. WORLD HEALTH ORGANIZATION (PAN-AMERICAN HEALTH ORGANIZATION) AND BOLIVIA:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory co-operation relations. Signed at Washington on 16 June 1980, and at La Paz on 30 June and 28 July 1980 ~

Came into force on 28 July 1980 by signature.

Authentic text: Spanish.
Registered by the World Health Organization on 23 December 1980.

- The constitutional procedures provided for in article VIII (1) were not required. (Information provided by the Government of Bolivia).

No. 19486. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND SEYCHELLES:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory co-operation relations. Signed at Brazzaville on 1 August 1980, and at Victoria on 7 October 1980

Came into force on 7 October 1980 by signature, in accordance with article VI (1) ~

Authentic text: English.
Registered by the World Health Organization on 23 December 1980.

No. 19487. MULTILATERAL:

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Concluded at Geneva on 5 July 1978 ~

Came into force on 28 December 1980, i.e., the ninetieth day after five of the States referred to in article 3, paragraphs 1 and 2 of this Protocol, had deposited their instruments of ratification or accession, in accordance with article 4 (1). Instruments of ratification or accession were deposited as follows:

State	Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)	
Denmark	20 May	1980
Finland	15 May	1980
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Berlin (West).)	29 September 1980	
Luxembourg	1 August	1980
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	5 October	1979

Authentic text: English.
Registered ex officio on 28 December 1980.

- See article 8 for provisions relating to the jurisdiction of the International Court of Justice.

No. 19484. ITALIE ET AUTRICHE :

Accord pour une coopération administrative relative à la prévention, la recherche et la répression des infractions douanières. Signé à Vienne le 26 juin 1978

Entré en vigueur le 1er septembre 1979, soit le premier jour du troisième mois suivant la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Rome, conformément à l'article 11, paragraphe 2.

Textes authentiques : italien et allemand.
Enregistré par l'Italie le 23 décembre 1980.

No. 19485. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE (ORGANISATION PANAMÉRICAINE DE LA SANTE) ET BOLIVIE :

Accord de base relatif à l'établissement de liens de coopération technique de caractère consultatif. Signé à Washington le 16 juin 1980, et à La Paz les 30 juin et 28 juillet 1980 ~

Entré en vigueur le 28 juillet 1980 par la signature.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 23 décembre 1980.

- Les formalités constitutionnelles prévues à l'article VIII, paragraphe 1, n'étaient pas nécessaires. (Renseignement fourni par le Gouvernement bolivien).

No. 19486. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET SEYCHELLES :

Accord de base concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Signé à Brazzaville le 1er août 1980, et à Victoria le 7 octobre 1980

Entré en vigueur le 7 octobre 1980 par la signature, conformément à l'article VI, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 23 décembre 1980.

No. 19487. MULTILATERAL :

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Conclu à Genève le 5 juillet 1978 ~

Entré en vigueur le 28 décembre 1980, soit le quatre-vingt-dixième jour après que cinq des Etats mentionnés aux paragraphes 1 et 2 de l'article 3 du présent Protocole eurent déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion, conformément au paragraphe 1 de l'article 4. Les instruments de ratification ou d'adhésion ont été déposés comme suit :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)	
Allemagne, République fédérale d' (avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)	29 septembre 1980	
Denmark	20 mai	1980
Finlande	15 mai	1980
Luxembourg	1er août	1980
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	5 octobre	1979

Texte authentique : anglais.
Enregistré ex officio le 28 décembre 1980.

- Voir article 8 pour les dispositions relatives à la juridiction de la Cour internationale de Justice.

On page 795, cancel the entry which appears under No. 19488
and replace it by the following entry:

À la page 795, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 19488
et la remplacer par l'entrée suivante :

No. 19488. UNITED NATIONS AND NORWAY

Agreement on the provision of associate experts with United Nations programmes of technical assistance (with standard letter of appointment). Signed at Oslo on 21 June 1963, and at New York on 28 June 1963.

Came into force on 28 June 1963 by signature.

Authentic texts: English.
Registered ex officio on 31 December 1980.

From July 84
State Department

No. 19488. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET NORVEGE :

Accord concernant la mise à la disposition des programmes d'assistance technique des Nations Unies d'experts associés (avec modèle de lettre d'engagement). Signé à Oslo le 21 juin 1963, et à New York le 28 juin 1963.

Entré en vigueur le 28 juin 1963 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 31 décembre 1980.

No. 19489. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement on financial co-operation. Brasilia, 1 November 1979

Came into force on 1 November 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 31 December 1980.

No. 19490. BRAZIL AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning technical co-operation with the University of Brasilia Foundation in the field of communication. Brasilia, 5 August 1980

Came into force on 5 August 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 31 December 1980.

No. 19489. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la coopération financière. Brasilia, 1er novembre 1979

Entré en vigueur le 1er novembre 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1980.

No. 19490. BRESIL ET CANADA :

Echange de notes constituant un accord concernant une coopération technique avec la Fondation de l'Université de Brasilia dans le domaine des communications. Brasilia, 5 août 1980

Entré en vigueur le 5 août 1980, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1980.

No. 19491. BRAZIL AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement on technical co-operation with the National Service for Industrial Training (Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial-SENAI). Brasilia, 5 August 1980

Came into force on 5 August 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 31 December 1980.

No. 19491. BRESIL ET CANADA :

Echange de notes constituant un accord relatif à une coopération technique avec le Service national de la formation industrielle (Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial-SENAI). Brasilia, 5 août 1980

Entré en vigueur le 5 août 1980, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1980.

No. 19492. BRAZIL AND SWEDEN:

Exchange of notes constituting an agreement regarding exports of certain textile products (with annexes). Brasilia, 28 August 1980

Came into force on 28 August 1980 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 31 December 1980.

No. 19492. BRESIL ET SUÈDE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exportation de certains produits textiles (avec annexes). Brasilia, 28 août 1980

Entré en vigueur le 28 août 1980 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1980.

No. 19493. BRAZIL AND SPAIN:

Exchange of notes constituting an agreement on agricultural development. Brasilia, 24 September 1980

Came into force on 24 September 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 31 December 1980.

No. 19493. BRESIL ET ESPAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif au développement agricole. Brasilia, 24 septembre 1980

Entré en vigueur le 24 septembre 1980, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1980.

ANNEX A

**RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS**

No. 18225. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and Brazil on financial support to the Second national programme of technical co-operation Brazil/UNDP (SUBIN Agreement 001/80). Signed at Brasilia on 2 January 1980

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Brasilia on 3 December 1980

Came into force on 3 December 1980, in accordance with article III.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered ex officio on 3 December 1980.

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees. Signed at Geneva on 28 July 1951

NOTIFICATION under article I, section B (2)

Received on:

8 December 1980
Peru

Registered ex officio on 8 December 1980.

**WITHDRAWAL OF A RESERVATION to article 24 (1) (a) and (b)
made upon ratification**

Notification received on:

17 December 1980
Switzerland
(With effect from 1 January 1981.)

Registered ex officio on 17 December 1980.

No. 2770. International Convention between the United States of America, Canada and Japan for the high seas fisheries of the North Pacific Ocean. Signed at Tokyo on 9 May 1952

Protocol amending the above-mentioned Convention, as amended (with annex, agreed minutes and memoranda of understanding). Signed at Tokyo on 25 April 1978

Came into force on 15 February 1979, the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tokyo, in accordance with article II of the annex.

Authentic texts of the Protocol: English, French and Japanese.

Authentic text of the agreed minutes and memoranda of understanding: English.
Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 6501. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to the assignment of television channels along the United States-Mexican border. Mexico, 16 April 1962

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Tlalnolco, 23 August 1979, and Mexico City, 4 September 1979

Came into force on 4 September 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by the United States of America on 9 December 1980.

ANNEX A

**RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES**

No. 18225. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le Développement) et le Brésil pour un appui financier au deuxième programme national de coopération technique Brésil-UNDP (Accord 'SUBIN' 001/80). Signé à Brasilia le 2 janvier 1980

* Accord modifiant l'accord susmentionné. Signé à Brasilia le 3 décembre 1980

Entré en vigueur le 3 décembre 1980, conformément à l'article III.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré d'office le 3 décembre 1980.

No. 2545. Convention relative au statut des réfugiés. Signée à Genève le 28 juillet 1951

NOTIFICATION en vertu de la section B (2) de l'article I

Reçue le :

8 décembre 1980
Pérou

Enregistré d'office le 8 décembre 1980.

RETRAIT DE LA RESERVE formulée à l'égard de l'article 24, paragraphe 1 a) et b) lors de la ratification

Notification reçue le :

17 décembre 1980
Suisse
(avec effet au 1er janvier 1981.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1980.

No. 2770. Convention internationale entre les Etats-Unis d'Amérique, le Canada et le Japon concernant les pêcheries hauturières de l'océan Pacifique nord. Signée à Tokyo le 9 mai 1952

Protocole modifiant la Convention susmentionnée, telle que modifiée (avec annexe, procès-verbal approuvé et memorandum d'accord). Signé à Tokyo le 25 avril 1978

Entré en vigueur le 15 février 1979, date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Tokyo, conformément à l'article II de l'annexe.

Textes authentiques du Protocole : anglais, français et japonais.

Textes authentiques du procès-verbal approuvé et des memorandum d'accord : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 6501. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à l'attribution de canaux de télévision le long de la frontière entre les deux pays. Mexico, 16 avril 1962

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Tlalnolco, 23 août 1979, et Mexico, 4 septembre 1979

Entré en vigueur le 4 septembre 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions dendites notes.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 12595. Joint Financing Agreement (Kigata Hydroelectric Project) between the United Republic of Tanzania, the Kingdom of Sweden, the International Bank for Reconstruction and Development and the Tanzania Electric Supply Company Limited. Signed at Washington on 14 December 1970

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 22 July 1974

Came into force on 26 September 1974, upon notification by the Bank to the other Parties.

Authentic texts: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 December 1980.

No. 13053. Agreement between the United States of America and the United Mexican States concerning frequency modulation broadcasting in the 98 to 108 MHz band. Signed at Washington on 9 November 1972

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Mexico, 4 June 1979, and Tlalnepantla, 1 August 1979

Came into force on 1 August 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement of 9 November 1972. Mexico, 2 October 1979, and Tlalnepantla, 11 October 1979

Came into force on 11 October 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement of 9 November 1972. Mexico, 5 September 1979, and Tlalnepantla, 23 January 1980

Came into force on 23 January 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 13953. Agreement between the United States of America and the Union of Soviet Socialist Republics relating to Cooperation in the Field of Energy. Signed at Moscow on 28 June 1974

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Washington, 28 and 29 June 1979

Came into force on 29 June 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Russian.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 15705. Convention on Road Traffic. Concluded at Vienna on 8 November 1968

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1980

Romania

(with effect from 9 December 1981. With a reservation and declarations and a declaration indicating that Romania had chosen the distinguishing sign 'R0' for display in international traffic.)

Registered ex officio on 9 December 1980.

No. 12595. Accord de financement conjoint (Projet hydro-électrique de Kigata) entre la République-Unie de Tanzanie, le Royaume de Suède, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et la Tanzanie Electric Supply Company Limited. Signé à Washington le 14 décembre 1970

* Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 12 juillet 1974

Entré en vigueur le 26 septembre 1974, dès notification par la Banque aux autres Parties.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 décembre 1977.

No. 13053. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique relatif à la radiodiffusion en modulation de fréquence sur la bande des 98 à 108 megahertz. Signé à Washington le 9 novembre 1972

Exchange of notes constituting an accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné. Mexico, 4 juin 1979, et Tlalnepantla, 1er août 1979

Entré en vigueur le 1er août 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

Exchange of notes constituant un accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné du 9 novembre 1972. Mexico, 2 octobre 1979, et Tlalnepantla, 11 octobre 1979

Entré en vigueur le 11 octobre 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

Exchange of notes constituant un accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné du 9 novembre 1972. Mexico, 5 septembre 1979, et Tlalnepantla, 23 janvier 1980

Entré en vigueur le 23 janvier 1980, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 13953. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à une coopération en matière d'énergie. Signé à Moscou le 28 juin 1974

Exchange of notes constituant un accord modifiant et protégeant l'accord susmentionné. Washington, 28 et 29 juin 1979

Entré en vigueur le 29 juin 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et russe.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 15705. Convention sur la circulation routière. Conclue à Vienne le 8 novembre 1968

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1980

Romania

(avec effet au 9 décembre 1981. Avec réserve et déclarations et une déclaration indiquant que la Roumanie a choisi le signe distinctif 'R0' pour être apposé en circulation internationale.)

Enregistré à l'office le 9 décembre 1980.

No. 16743. Convention on road signs and signals. Concluded at Vienna on 8 November 1968

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1980

Romania

(With effect from 9 December 1981. With a reservation and declarations.)

Registered ex officio on 9 December 1980.

No. 17280. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the Socialist Republic of Romania relating to trade in cotton textiles. Bucharest, 17 June 1977

Exchange of letters constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Washington, 23 July 1979, and New York, 14 September 1979

Came into force on 14 September 1979, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 17847. European Agreement supplementing the Convention on Road Traffic opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Concluded at Geneva on 1 May 1971

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1980

Romania

(With effect from 9 December 1981. With a reservation and a declaration.)

Registered ex officio on 9 December 1980.

No. 17935. European Agreement supplementing the Convention on Road Signs and Signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Concluded at Geneva on 1 May 1971

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1980

Romania

(With effect from 9 December 1981. With a reservation and a declaration.)

Registered ex officio on 9 December 1980.

No. 18075. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the Polish People's Republic relating to trade in textiles and textile products. Washington, 9 and 12 January 1978

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Warsaw, 10 May and 3 September 1979

Came into force on 3 September 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 16743. Convention sur la signalisation routière. Conclue à Vienne le 8 novembre 1968

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1980

Roumanie

(avec effet au 9 décembre 1981. Avec réserve et déclarations.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1980.

No. 17280. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République socialiste de Roumanie relativ à commerce des textiles de coton. Bucarest, 17 juin 1977

Echange de lettres constituant un accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné. Washington, 23 juillet 1979, et New York, 14 septembre 1979

Entré en vigueur le 14 septembre 1979, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 17847. Accord européen complétant la Convention sur la circulation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Conclu à Genève le 1er mai 1971

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1980

Roumanie

(avec effet au 9 décembre 1981. Avec réserve et déclaration.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1980.

No. 17935. Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Conclu à Genève le 1er mai 1971

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1980

Roumanie

(avec effet au 9 décembre 1981. Avec réserve et déclaration.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1980.

No. 18075. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République populaire de Pologne relativ à commerce des textiles et des produits textiles. Washington, 9 et 12 janvier 1978

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné. Varsovie, 10 mai et 3 septembre 1979

Entré en vigueur le 3 septembre 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 18099. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Thailand relating to trade in textiles and textile products. Bangkok, 4 October 1978

Exchange of letters constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Bangkok, 21 August and 25 September 1979

Came into force on 25 September 1979, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 18863. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Colombia relating to trade in textiles and textile products. Bogota, 3 August 1978

Exchange of letters constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Bogota, 30 August, 6 and 7 September 1979

Came into force on 7 September 1979, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 9 December 1980.

No. 19457. Agreement for Phase I of the project for the strengthening of public health delivery systems in Central and West Africa. Concluded on 26 March 1975

DEFINITIVE SIGNATURES

Affixed as indicated below, with effect from the respective dates of signature:

States	Date of definitive signature	
Congo	23 April	1975
Bali	29 April	1975
Gambia	2 May	1975
Ghana	7 May	1975
Sierra Leone	8 May	1975
Benin	9 July	1975
Gabon	17 July	1975
Liberia	15 October	1975

Certified statement was registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: Also see same number in part I.)

Agreement amending the above-mentioned Agreement (Amendment No. 1). Concluded at Washington on 22 June 1976

Came into force in respect of the following States and organization on 22 June 1976, upon definitive signature by the United States of America, the World Health Organization and two participating African States, in accordance with paragraph IV (A).

States and Organization	Date of definitive signature	
Congo	22 June	1976
United States of America	22 June	1976
World Health Organization	22 June	1976
Central African Republic	24 June	1976

Authentic texts: English and French.
Registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18099. Exchange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Thaïlande relatif au commerce des textiles et des produits textiles. Bangkok, 4 octobre 1978

Exchange de lettres constituant un accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné. Bangkok, 21 août et 25 septembre 1979

Entré en vigueur le 25 septembre 1979, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 18863. Exchange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Colombie relatif au commerce des textiles et des produits textiles. Bogota, 3 août 1978

Exchange de lettres constituant un accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné. Bogota, 30 août, 6 et 7 septembre 1979

Entré en vigueur le 7 septembre 1979, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980.

No. 19457. Accord portant sur la Phase I du projet de renforcement des systèmes de prestation des services de santé publique en Afrique centrale et occidentale. Conclu le 26 mars 1975

SIGNATURES DEFINITIVES

Apposées comme indiqués ci-après, avec effet à la date des signatures respectives :

Etats	Date de la signature définitive	
Congo	23 avril	1975
Bali	29 avril	1975
Gambie	2 mai	1975
Ghana	7 mai	1975
Sierra Leone	8 mai	1975
Bénin	9 juillet	1975
Gabon	17 juillet	1975
Liberia	15 octobre	1975

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord modifiant l'accord susmentionné (Amendement No 1). Conclu à Washington le 22 juin 1976

Entré en vigueur à l'égard des Etats et Organisation suivants le 24 juin 1976, par la signature définitive des Etats-Unis d'Amérique, de l'Organisation mondiale de la santé et de deux Etats africains participants, conformément au paragraphe IV A.

Etats et Organisation	Date de la signature définitive	
Congo	22 juin	1976
Etats-Unis d'Amérique	22 juin	1976
Organisation mondiale de la santé	22 juin	1976
République centrafricaine	24 juin	1976

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

DEFINITIVE SIGNATURES OF AMENDMENT No. 1

Subsequently, definitive signatures of the amendment were affixed as indicated below, with effect from the respective dates of signature:

State	Date of definitive signature
United Republic of Cameroon	26 June 1976
Upper Volta	1 July 1976
Gambia	3 July 1976

Certified statement was registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: also see same number in part I.)

No. 19458. Memorandum of Understanding for a transatlantic balloon program. Signed at Washington on 21 and 22 July 1976

Agreement amending the above-mentioned Memorandum of Understanding and providing for the participation of France and the Federal Republic of Germany in the program. Signed at Washington on 9 August 1976 *13 Aug.*

The Agreement came into force on 22 July 1976 upon signature by all the Parties. The signatures were affixed as follows:

State	Date of signature
United States of America	9 August 1976
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	10 August 1976
France	12 August 1976
Germany, Federal Republic of	13 August 1976
Italy	13 August 1976

*Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: Also see same number in part I.)*

No. 19459. Memorandum of Understanding for cooperative support of the North Atlantic Treaty Organization seasparror surface missile system. Concluded on 20 May 1977

DEFINITIVE SIGNATURES

Affixed as indicated below, with effect from the respective dates of signature:

State	Date of definitive signature
Denmark	2 June 1977
Netherlands	6 June 1977
Belgium	12 June 1977
Italy	22 July 1977
Germany, Federal Republic of	1 December 1977

Certified statement was registered by the United States of America on 9 December 1980. (Note: also see same number in part I.)

SIGNATURES DEFINITIVES DE L'AMENDEMENT No 1

Ultérieurement, des signatures définitives de l'amendement ont été apposées comme indiqué ci-après, avec effet à la date des signatures respectives :

Etat	Date de la signature définitive
République-Unie du Cameroun	26 juin 1976
Méto-Volta	1er juillet 1976
Gambie	3 juillet 1976

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 9 Décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 19458. Memorandum d'accord relatif à un programme de vols transatlantiques par ballon. Signé à Washington les 21 et 22 juillet 1976

Accord modifiant le Memorandum d'accord susmentionné et prévoyant la participation de la France et de la République fédérale d'Allemagne au programme. Signé à Washington le 9 août 1976 *13 aout*

L'accord est entré en vigueur le 22 juillet 1976 par la signature de toutes les Parties. Les signatures ont été apposées comme suit :

Etat	Date de signature
Etats-Unis d'Amérique	9 aout 1976
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	10 aout 1976
France	12 aout 1976
Allemagne, République fédérale d'	13 aout 1976
Italie	13 aout 1976

*Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 Décembre 1980.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)*

No 19459. Memorandum d'accord pour la fourniture en coopération d'un appui au système de missiles de surface Seasparror de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord. Conclu le 20 mai 1977

SIGNATURES DEFINITIVES

Apposées comme indiqué ci-après, avec effet à la date des signatures respectives :

Etat	Date de la signature définitive
Danemark	2 juin 1977
Pays-Bas	6 juin 1977
Belgique	12 juin 1977
Italie	22 juillet 1977
Allemagne, République fédérale d'	1er décembre 1977

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 9 Décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 147. Agreement between the United Nations and the United States of America regarding the Headquarters of the United Nations. Signed at Lake Success on 26 June 1947

Third Supplemental Agreement to the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at New York on 10 December 1980

Came into force on 10 December 1980 by signature, in accordance with article III.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 10 December 1980.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

OBJECTION to the declaration made upon accession by Viet Nam in respect of article 37

Notification received on:

11 December 1980
Federal Republic of Germany

Registered ex officio on 11 December 1980.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union.
Signed at Vienna on 10 July 1964

RATIFICATION in respect of the Additional Protocol of 14 November 1969 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

3 July 1980
Czechoslovakia
(With effect from 3 July 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

RATIFICATION in respect of the Additional Protocol of 14 November 1969 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

13 November 1980
Qatar
(With effect from 13 November 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

ACCESSION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 September 1980
Guyana
(With effect from 19 September 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

13 November 1980
Qatar
(With effect from 13 November 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

No. 147. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les Etats-Unis d'Amérique relatif au siège de l'Organisation des Nations Unies. Signé à Lake Success le 26 juin 1947

Troisième Accord additionnel à l'Accord susmentionné (avec annexes). Signé à New York le 10 décembre 1980

Entré en vigueur le 10 décembre 1980 par la signature, conformément à l'article III.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 10 décembre 1980.

No. 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

OBJECTION à la déclaration formelle à l'égard de l'article 37 lors de l'adhésion par le Viet Nam

Notification reçue le :

11 décembre 1980
République fédérale d'Allemagne

Enregistré d'office le 11 décembre 1980.

No. 8844. Constitution de l'Union postale universelle.
Signée à Vienne le 10 juillet 1964

RATIFICATION à l'égard du Protocole additionnel du 14 novembre 1969 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

3 juillet 1980
Tchécoslovaquie
(avec effet au 3 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

RATIFICATION à l'égard du Protocole additionnel du 14 novembre 1969 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

13 novembre 1980
Qatar
(avec effet au 13 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

ADMISSION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 septembre 1980
Guyana
(Avec effet au 19 septembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

13 novembre 1980
Qatar
(Avec effet au 13 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 August 1980

Kenya

(With effect from 1 August 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

13 November 1980

Qatar

(With effect from 13 November 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

No. 14723. Universal Postal Convention. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 August 1980

Kenya

(With effect from 1 August 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

13 November 1980

Qatar

(With effect from 13 November 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

No. 14724. Insured Letters Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 August 1980

Kenya

(With effect from 1 August 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

13 November 1980

Qatar

(With effect from 13 November 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er août 1980

Kenya

(Avec effet au 1er août 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

13 novembre 1980

Qatar

(Avec effet au 13 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

No. 14723. Convention postale universelle. Concue à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er août 1980

Kenya

(Avec effet au 1er août 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

13 novembre 1980

Qatar

(Avec effet au 13 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

No. 14724. Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée. Concue à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er août 1980

Kenya

(Avec effet au 1er août 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

13 novembre 1980

Qatar

(Avec effet au 13 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

No. 14725. Postal Parcels Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
1 August 1980
Kenya
(With effect from 1 August 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
13 November 1980
Qatar
(With effect from 13 November 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

No. 14726. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
13 November 1980
Qatar
(With effect from 13 November 1980.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1980.

No. 13817. Agreement between the United Nations and the Republic of Kenya regarding the Headquarters of the United Nations Environment Programme. Signed at Nairobi on 26 March 1975

Supplementary Agreement Number One to the above-mentioned Agreement (with annexed plan). Signed at Nairobi on 11 December 1980

came into force on 11 December 1980 by signature, in accordance with section 7.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 11 December 1980.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

OBJECTION to the signature of Democratic Kampuchea

Notification received on:

11 December 1980
German Democratic Republic

Registered ex officio on 11 December 1980.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

OBJECTION to the signature of Democratic Kampuchea

Notification received on:

11 December 1980
German Democratic Republic

Registered ex officio on 11 December 1980.

No. 14725. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
1er août 1980
Kenya
(avec effet au 1er août 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
13 novembre 1980
Qatar
(avec effet au 13 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

No. 14726. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
13 novembre 1980
Qatar
(avec effet au 13 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1980.

No. 13817. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République du Kenya relatif au siège du Programme des Nations Unies pour l'environnement. Signé à Nairobi le 26 mars 1975

Accord complémentaire suscité par l'accord susmentionné (avec plan annexé). Signé à Nairobi le 11 décembre 1980

Entré en vigueur le 11 décembre 1980 par la signature, conformément à la section 7.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 11 décembre 1980.

No. 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

OBJECTION à la signature de Kampuchea démocratique

Notification reçue le :

11 décembre 1980
République démocratique allemande

Enregistré d'office le 11 décembre 1980.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

OBJECTION à la signature de Kampuchea démocratique

Notification reçue le :

11 décembre 1980
République démocratique allemande

Enregistré d'office le 11 décembre 1980.

No. 1335. Agreement between the International Civil Aviation Organization and the Government of Canada regarding the Headquarters of the International Civil Aviation Organization. Signed at Montreal on 14 April 1951

Supplementary Agreement to the above-mentioned Agreement (with exchange of notes). Signed at Ottawa on 12 September 1980 and at Montreal on 16 September 1980 ~

came into force on 24 September 1980, with retroactive effect from 1 November 1979, in accordance with article VIII (2).

Authentic texts: English and French.
Registered by the International Civil Aviation Organization on 16 December 1980.

- See article VII, section 31, of the Headquarters Agreement for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

TERMINATION of the Supplementary Agreement of 7 April 1971 to the above-mentioned Agreement

Effectuated on 24 September 1980, the date of entry into force of the Supplementary Agreement between the International Civil Aviation Organization and Canada regarding the Headquarters of the International Civil Aviation Organization signed at Ottawa on 12 September 1980 and at Montreal on 16 September 1980, in accordance with article VIII (3) of the latter Agreement.

Certified by the International Civil Aviation Organization on 16 December 1980

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

16 December 1980
Ireland
(With effect from 15 January 1981.)

Registered ex officio on 16 December 1980.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

16 December 1980
Ireland
(With effect from 15 January 1981.)

Registered ex officio on 16 December 1980.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

16 December 1980
Ireland
(With effect from 15 January 1981.)

Registered ex officio on 16 December 1980.

No. 1335. Accord entre l'Organisation de l'aviation civile internationale et le Gouvernement du Canada relatif au siège de l'Organisation de l'aviation civile internationale. Signé à Montréal le 14 avril 1951

Accord supplémentaire à l'accord susmentionné (avec échange de notes). Signé à Ottawa le 12 septembre 1980 et à Montréal le 16 septembre 1980 ~

Entré en vigueur le 24 septembre 1980, avec effet rétroactif au 1er novembre 1979, conformément à l'article VIII, paragraphe 2.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 16 décembre 1980.

- Voir article VII, section 31, de l'accord de siège pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

ABROGATION de l'accord supplémentaire du 7 avril 1971 à l'accord susmentionné

Intervenue le 24 septembre 1980, date de l'entrée en vigueur de l'accord supplémentaire entre l'Organisation de l'aviation civile internationale et le Canada relatif au siège de l'Organisation de l'aviation civile internationale signé à Ottawa le 12 septembre 1980 et à Montréal le 16 septembre 1980, conformément à l'article VIII, paragraphe 3, de ce dernier accord.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation de l'aviation civile internationale le 16 décembre 1980.

No. 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Fait à New York le 30 mars 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

16 décembre 1980
Irlande
(avec effet au 15 janvier 1981.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1980.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

16 décembre 1980
Irlande
(avec effet au 15 janvier 1981.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1980.

No. 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclue à New York le 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

16 décembre 1980
Irlande
(avec effet au 15 janvier 1981.)

Enregistré d'office le 16 décembre 1980.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Basar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

24 November 1980

Tunisia

(With effect from 24 March 1981.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 17 December 1980.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 December 1980

Burundi

(With effect from 16 January 1981. With a reservation, subject to the legal effects which each Party might wish to draw from the said reservation.)

Registered ex officio on 17 December 1980.

ACCESSION

Instrument deposited on:

30 December 1980

Togo

(With effect from 29 January 1981.)

Registered ex officio on 30 December 1980.

No. 17432. Agreement between the Government of the Spanish State and the Government of the United Mexican States relating to geological and mining resources, complementary to the Basic Convention on scientific and technical cooperation and to the Basic Convention on economic cooperation. Signed at Mexico on 18 November 1978

Exchange of notes constituting an agreement rectifying the above-mentioned Agreement. Mexico City, 22 July 1980, and Tlalocloco, 10 September 1980

came into force on 10 September 1980 by the exchange of the said notes.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 19 December 1980.

No. 17863. Convention (No. 146) concerning annual leave with pay for seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva on 29 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

12 November 1980

Netherlands

(With effect from 12 November 1981. Specifying, pursuant to article 3 (3) of the Convention, that the length of the annual leave is 30 days.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 December 1980.

No. 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Basar (Iran) le 2 février 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

24 novembre 1980

Tunisie

(avec effet au 24 mars 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 17 décembre 1980.

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

17 décembre 1980

Burundi

(Avec effet au 16 janvier 1981. Avec réserve, sauf les conséquences juridiques que chaque Partie jugerait devoir attacher à ladite réserve.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1980.

ADHESION

Instrument déposé le :

30 décembre 1980

Togo

(avec effet au 29 janvier 1981.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1980.

No. 17432. Accord entre le Gouvernement de l'Etat espagnol et le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique relatif aux ressources géologiques et minières, complémentaire à la Convention de base relative à la coopération scientifique et technique et à la Convention de base relative à la coopération économique. Signé à Mexico le 18 novembre 1978

Exchange de notes constituant un accord rectifiant l'Accord susmentionné. Mexico, 22 juillet 1980, et Tlalocloco, 10 septembre 1980

Entré en vigueur le 10 septembre 1980 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 19 décembre 1980.

No. 17863. Convention (No 146) concernant les congés payés annuels des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève le 29 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

12 novembre 1980

Pays-Bas

(Avec effet au 12 novembre 1981. Il est spécifié, conformément à l'article 3, paragraphe 2, de la Convention que la durée du congé est de 30 jours.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 décembre 1980.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 November 1980
Poland
(With effect from 4 November 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 22 December 1980.

No. 8564. Convention on facilitation of international maritime traffic. Signed at London on 9 April 1965, as amended

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

17 October 1980
Senegal
(With effect from 16 December 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No. 12048. Agreement on the development of economical, technical and industrial co-operation between the Government of the French Republic and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics. Signed at Paris on 27 October 1971

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement. Moscow, 28 April 1979

came into force on 28 April 1979 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: Russian and French.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 23 December 1980.

No. 14049. International Convention relating to intervention on the high seas in cases of oil pollution casualties. Concluded at Brussels on 29 November 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

21 August 1980
Ireland
(With effect from 19 November 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No 17907. Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 novembre 1980
Pologne
(Avec effet au 4 novembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 22 décembre 1980.

No 8564. Convention visant à faciliter le trafic maritime international. Signée à Londres le 9 avril 1965, tel qu'amendée

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

17 octobre 1980
Sénégal
(Avec effet au 16 décembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

No 12048. Accord sur le développement de la coopération économique, technique et industrielle entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Signé à Paris le 27 octobre 1971

Échange de notes constituant un accord prolongeant l'Accord susmentionné. Moscou, 28 avril 1979

Entré en vigueur le 28 avril 1979 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : russe et français.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 23 décembre 1980.

No 14049. Convention internationale sur l'intervention en haute mer en cas d'accident entraînant ou pouvant entraîner une pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

21 août 1980
Irlande
(Avec effet au 19 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received by the Secretary-General of the Inter-governmental Maritime Consultative Organization on:

19 September 1980

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of Bermuda. With effect from 1 December 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No. 14097. International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage. Concluded at Brussels on 29 November 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

10 October 1980

Finland
(With effect from 8 January 1981.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No. 15824. Convention on the international regulations for preventing collisions at sea, 1972. Concluded at London on 20 October 1972

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

4 November 1980

Cyprus
(With effect from 4 November 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No. 16198. International Convention for Safe Containers (CSC). Concluded at Geneva on 2 December 1972

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 September 1980

China
(With effect from 23 September 1981.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 December 1980

Poland
(With effect from 23 June 1981. With a reservation and a declaration.)

Registered ex officio on 23 December 1980.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue par le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

19 septembre 1980

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard des Bermudes. Avec effet au 1er décembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

No 14097. Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

10 octobre 1980

Finlande
(Avec effet au 8 janvier 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

No 15824. Convention sur le règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer. Conclue à Londres le 20 octobre 1972

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

4 novembre 1980

Cyprès
(Avec effet au 4 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

No 16198. Convention internationale sur la sécurité des conteneurs (CSC). Conclue à Genève le 2 décembre 1972

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

23 septembre 1980

Chine
(Avec effet au 23 septembre 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

23 décembre 1980

Pologne
(Avec effet au 23 juin 1981. Avec réserve et déclaration.)

Enregistré ex officio le 23 décembre 1980.

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 December 1980
Uruguay
(With effect from 24 June 1981.)

Registered ex officio on 24 December 1980.

No. 17146. International Convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage. Concluded at Brussels on 16 December 1971

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

10 October 1980
Finland
(With effect from 8 January 1981.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No. 18961. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974. Signed at London on 1 November 1974

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

31 July 1980
Turkey
(With effect from 31 October 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

6 August 1980
Tunisia
(With effect from 6 November 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

APPROVAL

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

18 August 1980
Czechoslovakia
(With effect from 18 November 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

ADMISSION

Instrument déposé le :

24 décembre 1980
Uruguay
(avec effet au 24 juin 1981.)

Enregistré d'office le 24 décembre 1980.

No. 17146. Convention internationale portant création d'un fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 16 décembre 1971

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

10 octobre 1980
Finlande
(avec effet au 8 janvier 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

No. 18961. Convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Signée à Londres le 1er novembre 1974

ADMISSION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

31 juillet 1980
Turquie
(Avec effet au 31 octobre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

ADMISSION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

6 août 1980
Tunisie
(avec effet au 6 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

18 août 1980
Tchécoslovaquie
(avec effet au 18 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

31 October 1980
Colombia
(With effect from 31 January 1981.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 23 December 1980.

No. 19480. Long-term Program constituting an agreement between the Union of Soviet Socialist Republics and Italy for the strengthening of economic and industrial co-operation. Signed at Rome on 29 October 1975

Protocol to the above-mentioned Agreement. Signed at Rome on 27 October 1979

came into force on 27 October 1979 by signature.

Authentic texts: Russian and Italian.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 23 December 1980. (Note: Also see same number in part I.)

No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 December 1980
Cyprus
(With effect from 29 March 1981. With a declaration.)

Registered ex officio on 29 December 1980.

No. 4906. Convention between the Government of the Romanian People's Republic and the Government of the Hungarian People's Republic concerning the protection of agricultural plants against pests and diseases. Signed at Budapest on 14 December 1953

TERMINATION

The above-mentioned Convention was terminated on 21 March 1970, the date of entry into force of the Convention between Hungary and Romania concerning co-operation in matters of plant protection and phytosanitary quarantine signed at Budapest on 21 May 1969, in accordance with article 11 of the latter Agreement (see No. 12895).

Certified statement was registered by Hungary on 29 December 1980.

No. 5865. Consular Convention between the Hungarian People's Republic and the German Democratic Republic. Signed at Budapest on 3 July 1957

TERMINATION

The above-mentioned Convention was terminated on 31 December 1972, the date of entry into force of the Consular Convention between Hungary and the German Democratic Republic signed at Budapest on 3 July 1957, in accordance with article 42 (3) of the latter Agreement (see No. 12894).

Certified statement was registered by Hungary on 29 December 1980.

ADMISSION

Instrument déposé après du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

31 octobre 1980
Colombie
(Avec effet au 31 janvier 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 23 décembre 1980.

See "Note for Publications" of March 88

No 19480. Programme à long terme constituant un accord entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et l'Italie pour le renforcement de la coopération économique et industrielle. Signé à Rome le 29 octobre 1975

Protocole à l'accord susmentionné. Signé à Rome le 27 octobre 1979

Entré en vigueur le 27 octobre 1979 par la signature.

Textes authentiques : russe et italien.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 23 décembre 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

ADMISSION

Instrument déposé le :

29 décembre 1980
Chypre
(Avec effet au 29 mars 1981. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 29 décembre 1980.

No 4906. Convention entre le Gouvernement de la République populaire roumaine et le Gouvernement de la République populaire hongroise relative à la protection des plantes agricoles contre les maladies et les parasites. Signée à Budapest le 14 décembre 1953

ABROGATION

La Convention susmentionnée a cessé d'avoir effet le 21 mars 1970, date de l'entrée en vigueur de la Convention entre la Hongrie et la Roumanie relative à la coopération en matière de protection des plantes et de quarantaine phytosanitaire signée à Budapest le 21 mai 1969, conformément à l'article 11 de ce dernier Accord (voir No 12895).

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Hongrie le 29 décembre 1980.

No 5865. Convention consulaire entre la République populaire hongroise et la République démocratique allemande. Signée à Budapest le 3 juillet 1957

ABROGATION

La Convention susmentionnée a cessé d'avoir effet le 31 décembre 1972, date de l'entrée en vigueur de la Convention consulaire entre la Hongrie et la République démocratique allemande signée à Budapest le 3 juillet 1957, conformément à l'article 42, paragraphe 3, de ce dernier Accord (voir No 12894).

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Hongrie le 29 décembre 1980.

No. 6318. Consular Convention between the Hungarian People's Republic and the People's Republic of Bulgaria. Signed at Sofia on 27 June 1958

TERMINATION

The above-mentioned Convention was terminated on 20 June 1972, the date of entry into force of the Consular Convention between Hungary and Bulgaria signed at Budapest on 26 November 1971, in accordance with article 43 (3) of the letter Agreement (see No. 12896).

Certified statement was registered by Hungary on 29 December 1980.

No. 15596. South American Agreement on narcotic drugs and psychotropic substances. Concluded at Buenos Aires on 27 April 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Argentina on:

25 November 1980
Chile
(With effect from 25 December 1980.)

Certified statement was registered by Argentina on 29 December 1980.

No. 16818. Agreement for the establishment of a Centre on integrated rural development for Africa. Signed at Arusha on 21 September 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

11 December 1980
Sierra Leone
(With effect from 11 December 1980.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 29 December 1980.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

DECLARATION confirming its declaration made upon ratification concerning the application of the above-mentioned Convention to Berlin (West)

Notification received on:

15 October 1980
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by the Netherlands on 30 December 1980.

No 6318. Convention consulaire entre la République populaire hongroise et la République populaire de Bulgarie. Signée à Sofia le 27 juin 1958

ABROGATION

La Convention susmentionnée a cessé d'avoir effet le 20 juin 1972, date de l'entrée en vigueur de la Convention consulaire entre la Hongrie et la Bulgarie signée à Budapest le 26 novembre 1971, conformément à l'article 43, paragraphe 3, de ce dernier accord (voir No 12896).

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Hongrie le 29 décembre 1980.

No 15596. Accord sud-américain relatif aux stupéfiants et aux substances psychotropes. Conclu à Buenos Aires le 27 avril 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement argentin le :

25 novembre 1980
Chili
(Avec effet au 25 décembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Argentine le 29 décembre 1980.

No 16818. Accord portant création d'un centre de développement rural intégré pour l'Afrique. Signé à Arusha le 21 septembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

11 décembre 1980
Sierra Leone
(Avec effet au 11 décembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 29 décembre 1980.

No 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

DECLARATION confirmant celle faite lors de la ratification, concernant l'application de la Convention susmentionnée à Berlin-Ouest

Notification reçue le :

15 octobre 1980
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 30 décembre 1980.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETAIRAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No. 28. Supplementary Extradition Convention between the United States of America and the United States of Mexico. Signed at Washington on 23 December 1925

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 9 December 1980 (under No. 19462) the Extradition Treaty between the United States of America and Mexico dated at Mexico City on 4 May 1978.

The said Treaty, which came into force on 25 January 1980, provides, in its article 23 (3), for the termination of the above-mentioned Convention of 23 December 1925.

(9 December 1980)

No. 4794. Supplementary Extradition Convention between the United States of America and the United Mexican States. Signed at Mexico on 16 August 1939

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 9 December 1980 (under No. 19462) the Extradition Treaty between the United States of America and Mexico dated at Mexico City on 4 May 1978.

The said Treaty, which came into force on 25 January 1980, provides, in its article 23 (3), for the termination of the above-mentioned Convention of 16 August 1939.

(9 December 1980)

No. 2138. Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or Other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare. Signed at Geneva on 17 June 1925

ACCESSION

Notification effected by the Government of France to all signatory and acceding Powers on 15 December 1980

15 December 1980
Viet Nam
(With effect from 15 December 1980.)

Certified statement was registered at the request of France on 15 December 1980.

No. 1857. Agreement between Spain and Italy regulating the fiscal treatment of companies. Signed at Madrid on November 28, 1927

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Spain registered on 19 December 1980 (under No. 19472) the Convention between Spain and Italy for the avoidance of double taxation on revenue and the prevention of fiscal evasion signed at Rome on 8 September 1977.

The said Convention, which came into force on 14 November 1980, provides, in its article 28, for the termination of the above-mentioned Agreement of 28 November 1927.

(31 December 1980)

No 28. Convention supplémentaire d'extradition entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique. Signée à Washington le 23 décembre 1925

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 9 décembre 1980 (sous le No 19462) le Traité d'extradition entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique en date à Mexico du 4 mai 1978.

Ledit traité, qui est entré en vigueur le 25 janvier 1980, stipule, à son article 23, paragraphe 3, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 23 décembre 1925.

(9 décembre 1980)

No 4794. Convention additionnelle d'extradition entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique. Signée à Mexico le 16 août 1939

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 9 décembre 1980 (sous le No 19462) le Traité d'extradition entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique en date à Mexico du 4 mai 1978.

Ledit traité, qui est entré en vigueur le 25 janvier 1980, stipule, à son article 23, paragraphe 3, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 16 août 1939.

(9 décembre 1980)

No 2138. Protocole concernant la prohibition d'emploi à la guerre de gaz asphyxiants, toxiques ou similaires et de moyens bactériologiques. Signé à Genève le 17 juin 1925

ADHESION

Notification faite par le Gouvernement français aux Puissances signataires ou adhérentes le 15 décembre 1980

15 décembre 1980
Viet Nam
(avec effet au 15 décembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la France le 15 décembre 1980.

No 1857. Convention entre l'Espagne et l'Italie portant réglementation du régime fiscal des sociétés. Signée à Madrid le 28 novembre 1927

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement espagnol a enregistré le 19 décembre 1980 (sous le No 19472) la Convention entre l'Espagne et l'Italie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de prévenir les évasions fiscales signée à Rome le 8 septembre 1977.

Ledit Convention, qui est entrée en vigueur le 14 novembre 1980, stipule, à son article 28, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 28 novembre 1927.

(31 décembre 1980)

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

AUGUST 1975

(ST/LEG/SER.A/342)

On page 412, after the entry No. 13368, insert the following entry:

"No. 13928. Protocol relating to Refugee Seamen; Concluded at The Hague on 12 June 1973

APPROVAL

090603
Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

16 July 1975

France

(With effect from 16 July 1975. With a reservation and a declaration.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 27 August 1975."

JUNE 1978

(ST/LEG/SER.A/376)

On page 401, cancel the corrigendum which reads "On page 10, under No. 11549, substitute "Ivory Coast" for "Dahomey". (The entry as it appeared in the Statement for February 1972 (ST/LEG/SER.A/300) is correct.)

SEPTEMBER 1978

(ST/LEG/SER.A/379)

074864
certified
No. 27097
On page 612, cancel the entry under No. 17079 and replace by the following entry:

"No. 17079. FINLAND AND CHINA:

Agreement relating to civil air transport (with annex annex). Signed at Peking on 2 October 1975

Came into force on 15 March 1976, when the Parties had notified each other through exchange of diplomatic notes of the completion of their legal formalities, in accordance with article 15.

Authentic texts: Finnish, Chinese and English.
Registered by Finland on 14 September 1978."

OCTOBER 1978

(ST/LEG/SER.A/380)

074868
On page 690, under No. 17137, the entry into force paragraph should read:

"Came into force on 10 August 1978, after the Parties informed each other by an exchange of diplomatic notes (on 27 June and 10 August 1978) of the completion of the required legislative procedures, in accordance with article 5 (1), with retroactive effect from 27 June 1978, in conformity with the provisions of the said notes."

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

AOUT 1975

(ST/LEG/SER.A/342)

A la page 412, après l'entrée No 13368, insérer l'entrée suivante :

"No 13928. Protocole relatif aux marins réfugiés. Conclu à La Haye le 12 juin 1973

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 juillet 1975

France

(Avec effet au 16 juillet 1975. Avec réserve et déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 27 août 1975."

JUIN 1978

(ST/LEG/SER.A/376)

A la page 401, annuler le corrigendum ainsi rédigé "A la page 10, sous le No 11549, remplacer "Dahomey" par "Côte d'Ivoire". (L'entrée telle qu'elle figurait dans le Relevé de février 1972 (ST/LEG/SER.A/300) est correcte.)

SEPTEMBRE 1978

(ST/LEG/SER.A/379)

✓ A la page 612, annuler l'entrée sous le No 17079 et la remplacer par l'entrée suivante :

"No 17079. FINLANDE ET CHINE :

Accord relatif aux transports aériens civils (avec annexes). Signé à Pékin le 2 octobre 1975

Entré en vigueur le 15 mars 1976, lorsque les Parties s'étaient notifié par échange de notes diplomatiques de l'accomplissement de leurs formalités légales, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : finnois, chinois et anglais.
Enregistré par la Finlande le 14 septembre 1976."

OCTOBRE 1978

(ST/LEG/SER.A/380)

A la page 690, sous le No 17137, le paragraphe d'entrée en vigueur devrait se lire :

"Entrée en vigueur le 10 août 1978, après que les Parties se furent informées par un échange de notes diplomatiques (les 27 juin et 10 août 1978) de l'accomplissement des procédures législatives requises, conformément à l'article 5, paragraphe 1, avec effet rétroactif au 27 juin 1978, en conformité avec les dispositions desdites notes."

CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JUNE:359, 365, 376-377; JULY:450; AUG:515; SEP:584; NOV:736;
ADMINISTRATION APR:187; MAY:285; OCT:624, 634; NOV:746;
AERONAUTICS MAR:139;
AFGHANISTAN MAR:119; APR:167, 215; SEP:560;
AFRICA APR:172; MAY:282; AUG:494-495, 507, 510; OCT:623; DEC:788, 799-800, 810
AFRICAN DEVELOPMENT BANK JAN:6; AUG:494-495; SEP:581;
AFRICAN DEVELOPMENT FUND AUG:494, 507, 510;
AFRICAN GROUNDNUT COUNCIL JAN:2;
AFRICAN REINSURANCE CORPORATION AUG:495, 510;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:12; APR:191, 193, 227-228; MAY:287-291, 293-295, 321, 323-324; JUNE:361; JULY:447; OCT:628, 640; NOV:682, 685, 743; DEC:790
AGRICULTURE JAN:12, 16; FEB:44, 47; MAR:111; APR:166, 169-170, 174, 184, 187, 191, 193-196, 199-200, 203-204, 210, 227-230; MAY:266, 268, 270, 287-291, 293-295, 305, 319, 321, 323-324; JUNE:361, 372, 376, 380; JULY:421, 447, 455; AUG:498, 513-514; SEP:556-558, 561-562, 566, 568, 572, 575-576, 578; OCT:628, 633, 640; NOV:682, 685, 687-691, 696, 703, 708, 714, 717-720, 723, 725-731, 733, 735, 743; DEC:795, 809
AIRCRAFT JAN:1; MAY:295, 320, 322; JULY:429-430, 443-444; NOV:741; DEC:789
AIRCRAFT--SUPERSONIC MAY:295;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JULY:443-445;
ALBANIA APR:215;
ALGERIA FEB:51; APR:215; MAY:274, 278, 281; JUNE:365; AUG:495; NOV:724;
ALLIANCES OCT:624;
ALUMINUM SEP:566;
AMATEUR RADIO OPERATORS FEB:46; APR:180, 185;
AMATEUR RADIO STATIONS AUG:509;
AMAZON OCT:626;
ANDAMAN SEA DEC:792
ANGOLA FEB:40; APR:235; MAY:281; NOV:693;
ANIMAL HEALTH JUNE:370; AUG:509;
ANIMALS JUNE:370; AUG:509;
ANTIGUA APR:231; JULY:427, 429-430, 432, 434;
APARTHEID JAN:10; FEB:80; MAR:128; JUNE:370;
ARBITRAL AWARDS JUNE:382; SEP:581-582; NOV:748; DEC:809
ARBITRATION JUNE:382; SEP:581-582; NOV:682, 748; DEC:809
ARGENTINA JAN:3, 20-23; FEB:45-46, 51; MAR:102; APR:164, 215; MAY:281, 299, 318; JUNE:362, 368; JULY:428, 432-435, 446-447; SEP:556;
ARTISTIC WORKS FEB:53, 77-80; APR:185;
ASIA JUNE:370; AUG:509;
ASIA AND PACIFIC MAR:127, 131; AUG:510;
ASIAN DEVELOPMENT BANK JAN:2, 14-15;
ASPARAGUS (PROCESSING) SEP:581;
ASSISTANCE FEB:43, 45-46, 48-49, 61, 69; MAR:102, 109-123, 138-139; APR:166-167, 170, 175, 181, 183, 185, 187, 198, 204, 207, 210, 213; MAY:277-278, 283, 286-287, 319; JUNE:357, 360-362, 369-370, 383; JULY:420; SEP:555; OCT:629, 635; NOV:677, 696; DEC:787, 791
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE APR:164; DEC:794
ASSISTANCE--ECONOMIC APR:183, 185; MAY:287; OCT:629; DEC:791
ASSISTANCE--EDUCATIONAL FEB:45; NOV:729;
ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:1; FEB:41; MAR:109-123, 139; APR:166-167, 169-170; JUNE:357, 369; DEC:787
ASSISTANCE--LEGAL MAR:103; APR:182, 190, 192; JUNE:365;
ASSISTANCE--MILITARY MAY:319; JUNE:360-361; NOV:686;
ASSISTANCE--OPERATIONAL MAR:138; JUNE:383; OCT:635;
ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:45, 48-49, 61, 69; APR:181, 185, 198, 204, 207, 210, 213; MAY:277; JUNE:357, 370; NOV:677, 696, 712-713, 723, 728; DEC:791

ABONNEMENTS JAN:23; FEV:67; MARS:135; JUIL:461;

ACCIDENTS JUIN:359, 365, 376-377; JUIL:450; AOUT:575; SEP:584; NOV:736;

ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES AVR:230; AOUT:495; DEC:803

ACIER MAI:266; OCT:631; NOV:686; DEC:790

ACTES INSTRUMENTAIRES FEV:57; JUIN:365; JUIL:439; NOV:679;

ADMINISTRATION AVR:187; MAI:285; OCT:624, 634; NOV:746;

AERONAUTIQUE MARS:139;

AERONEFS JAN:1; MAI:295, 320, 322; JUIL:429-430, 443-444; NOV:741; DEC:789

AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JUIL:443-445;

AERONEFS--SUPERSONIQUES MAI:295;

AFGHANISTAN MARS:119; AVR:167, 215; SEP:560;

AFRIQUE AVR:172; MAI:282; AOUT:494-495, 507, 510; OCT:623; DEC:788, 799-800, 810

AFRIQUE CENTRALE DEC:788, 799-800

AFRIQUE DE L'OUEST AVR:172; DEC:788, 799-800

AFRIQUE DU SUD FEV:77; MARS:107; AVR:215; MAI:314; JUIN:368; JUIL:428, 433-435;

AGE MINIMUM MAI:308; JUIL:451; AOUT:516;

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:102-103, 125; JUIL:418-419;

AGENCE SPATIALE EUROPEENNE MARS:125;

AGRICOLE--PRODUITS JAN:12; AVR:191, 193, 227-228; MAI:287-291, 293-295, 321, 323-324; JUIN:361; JUIL:447; OCT:628, 640; NOV:682, 685, 743; DEC:790

AGRICULTEURS SEP:578;

AGRICULTURE JAN:12, 16; FEV:44, 47; MARS:111; AVR:166, 169-170, 174, 184, 187, 191, 193-196, 199-200, 203-204, 210, 227-230; MAI:266, 268, 270, 287-291, 293-295, 305, 319, 321, 323-324; JUIN:361, 372, 376, 380; JUIL:421, 447, 455; AOUT:498, 513-514; SEP:556-558, 561-562, 566, 568, 572, 575-576, 578; OCT:628, 633, 640; NOV:682, 685, 687-691, 696, 703, 708, 714, 717-720, 723, 725-731, 733, 735, 743; DEC:795, 809

ALBANIE AVR:215;

ALGERIE FEV:51; AVR:215; MAI:274, 278, 281; JUIN:365; AOUT:495; NOV:724;

ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JAN:18;

ALIMENTATION FEV:69; AVR:176; MAI:284, 288, 304; AOUT:507;

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:2, 14; FEV:41-42, 44-45, 51-52, 72-73, 77, 81; MARS:109-124, 126, 139; AVR:164-175, 182-193, 220, 235; MAI:278, 281-282, 286, 288, 302, 304, 310, 312-314, 318, 323; JUIN:362, 366, 368; JUIL:418, 425, 429, 432, 435, 438, 452, 454; AOUT:494, 506, 511, 517; SEP:580; OCT:621, 624; NOV:681-682, 686, 737, 740; DEC:787, 789, 794-795, 800-801, 810

ALLIANCES OCT:624;

ALUMINIUM SEP:566;

AMAZONE OCT:626;

AMERIQUE LATINE MARS:105; AOUT:508; DEC:810

AMITIE AVR:163; MAI:283; JUIN:358; AOUT:504; OCT:622, 624;

ANCIENS COMBATTANTS AVR:186;

ANDAMAN (KRR) DEC:792

ANGOLA FEV:40; AVR:235; MAI:281; NOV:693;

ANIMAUX JUIN:370; AOUT:509;

ANIMAUX--SANTE JUIN:370; AOUT:509;

ANTIGUA AVR:231; JUIL:427, 429-430, 432, 434;

ANTILLES NEERLANDAISES FEV:52, 74, 77; JUIN:368;

APARTHEID JAN:18; FEV:80; MARS:128; JUIN:370;

APPELLATIONS D'ORIGINE JUIN:359;

ARABIE SAOUDITE AVR:187, 215; MAI:318; NOV:740;

ARACHIDE JAN:2;

ARBITRAGE JUIN:382; SEP:581-582; NOV:682, 748; DEC:809

ARBITRALES--SENTENCES JUIN:382; SEP:581-582; NOV:748; DEC:809

INDEX (ENGLISH)

ASSOCIATION—FREEDOM OF JUNE:375, 378-379;
ASTRONAUTS JULY:442;
ATA CARNET FEB:56;
ATLANTIC OCEAN JULY:447;
ATMOSPHERE MAY:292;
AUSTRALIA JAN:1-3, 14; FEB:42, 74, 76, 79; APR:180-181, 215, 220; MAY:281, 301, 318; JUNE:364; JULY:420, 428, 434, 437, 452; AUG:531; OCT:624; NOV:684;
AUSTRIA JAN:3; FEB:51-52, 72, 74; MAR:128; APR:163-164, 214-215, 233; MAY:281, 310, 312, 318; JUNE:372-373; JULY:417, 420-421, 427-428, 430-435, 453; AUG:496, 512; SEP:580; OCT:621; DEC:793-794
AVIATION JAN:26; FEB:50; MAR:105, 107-108; APR:192, 197, 213, 223; MAY:273, 281, 294, 302-304; JULY:444-445; SEP:581; NOV:684, 686, 739-742;
BACTERIOLOGICAL WEAPONS DEC:811
BAHAMAS FEB:77; APR:235; MAY:309; JUNE:368; NOV:705;
BAHRAIN APR:235; MAY:281;
BALANCE OF PAYMENTS JUNE:360;
BALLOONS APR:191; DEC:789, 800
BANGLADESH FEB:48, 69, 71; MAR:119; APR:166, 193, 204-205, 225, 235; MAY:272, 279, 288, 301-302, 308, 318; JULY:443; AUG:496, 504; SEP:557-558, 585; OCT:635-636; NOV:680, 700-702;
BANKING MAR:107, 120, 123; APR:187, 211, 216; MAY:270; AUG:499; SEP:578; NOV:735;
BARBADOS JAN:3, 15; APR:215; MAY:281, 318; AUG:493, 502; NOV:703;
BELGIUM JAN:2-3; FEB:43-44, 51-52, 61, 72, 76; MAR:105-106, 137-138; APR:215; MAY:277, 281, 318; JUNE:357, 368, 370; JULY:429, 432, 435, 445; AUG:494; OCT:622, 624; NOV:693, 740;
BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION FEB:44;
BELIZE JAN:7; JULY:429, 433; NOV:746, 748;
BEWELUX COURT OF JUSTICE MAR:137;
BEWELUX ECONOMIC UNION MAR:105, 137-138;
BENIN FEB:43, 79; MAR:123, 127; APR:202, 215; MAY:282-283, 318; JULY:451; AUG:495; NOV:694, 721, 749; DEC:791, 799
BENZENE MAY:307;
BERLIN (WEST) FEB:51, 77; JUNE:368; JULY:432; NOV:737; DEC:794
BERMUDA MAR:137; JULY:427, 429-430, 432, 434, 462; NOV:741; DEC:807
BHUTAN OCT:622;
BIOLOGY JUNE:372;
BLACK SEA NOV:728;
BOLIVIA MAR:122; APR:171, 215; MAY:275, 289, 324; JULY:437; SEP:574; OCT:626; NOV:689; DEC:794
BOTSWANA JAN:8; MAR:111-112, 139; APR:171-172, 202, 212, 223, 235; MAY:282; SEP:555; NOV:721-722;
BRAZIL JAN:1; FEB:44-45, 51-52, 55, 73, 79; MAR:108, 138-139; APR:163, 174, 191, 208, 215; MAY:275, 281-282, 313, 315, 318; JUNE:357, 362, 368-369, 381; JULY:426-427, 430, 432-433; AUG:494, 499-500, 505-506; SEP:566, 583; OCT:624, 626-627, 638; NOV:687-688, 712, 744; DEC:795-796
BRIDGES MAR:114; APR:169; JUNE:366;
BRITISH COLUMBIA APR:189;
BRITISH VIRGIN ISLANDS JULY:427, 429-430, 432, 434;
BROADCASTING MAR:119; APR:183, 223-224; DEC:797
BRUNEI JULY:427, 429-430, 432, 434; NOV:746;
BULGARIA FEB:79; MAR:101, 127-128, 140; APR:215; MAY:281, 304-308; JUNE:357-358; JULY:428, 433; OCT:623; DEC:810
BURMA JAN:24; MAR:120, 129, 132-134; APR:208, 215; MAY:318; SEP:577-578; NOV:717-718;
BURUNDI MAR:120; APR:210, 215; MAY:318; JULY:419; AUG:495; OCT:623; NOV:692, 710-711; DEC:805
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:215;

CANADA JAN:2-3, 14; FEB:51; MAR:108, 139; APR:189, 221, 223-224, 235; MAY:281, 292, 318; JUNE:368; JULY:427, 429-430, 432-435; AUG:494; OCT:624, 631, 635; NOV:685, 737, 740; DEC:795-796, 804
CANALS MAR:114; NOV:728;
CANCEL MAY:311; AUG:507;
CAPE VERDE MAR:105, 116; APR:218, 235; MAY:289, 303; JUNE:368; JULY:423; NOV:688;

INDEX (FRANCAIS)

ARBORICULTURE AVR:209; NOV:728;
ARGENTINE JAN:3, 20-23; FEV:45-46, 51; MARS:102; AVR:164, 215; MAI:281, 299, 318; JUIN:362, 368; JUIL:428, 432-435, 446-447; SEP:556;
ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL:445-446;
ARMES NUCLEAIRES MARS:102-103, 125; JUIL:442-443;
ARTISANAT MARS:122; MAI:276;
ASIE JUIN:370; AOUT:509;
ASIE ET PACIFIQUE MARS:127, 131; AOUT:510;
ASPERGE (TRAITEMENT) SEP:581;
ASSISTANCE FEV:43, 45-46, 48-49, 61, 69; MARS:102, 109-123, 130-139; AVR:166-167, 170, 175, 181, 183, 185, 187, 198, 204, 207, 210, 213; MAI:277-278, 283, 286-287, 319; JUIN:357, 360-362, 369-370, 383; JUIL:420; SEP:555; OCT:629, 635; NOV:677, 696; DEC:787, 791
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE AVR:164; DEC:794
ASSISTANCE ECONOMIQUE AVR:183, 185; MAI:287; OCT:629; DEC:791
ASSISTANCE EDUCATIVE FEV:45; NOV:729;
ASSISTANCE FINANCIERE JAN:1; FEV:41; MARS:109-123, 139; AVR:166-167, 169-170; JUIN:357, 369; DEC:787
ASSISTANCE JURIDIQUE MARS:101; AVR:182, 190, 192; JUIN:365;
ASSISTANCE MILITAIRE MAI:319; JUIN:360-361; NOV:686;
ASSISTANCE MUTUELLE MARS:115; AVR:190, 192; MAI:286, 294, 319; JUIN:362; OCT:622; DEC:794
ASSISTANCE OPERATIONNELLE MARS:138; JUIN:383; OCT:635;
ASSISTANCE TECHNIQUE FEV:45, 48-49, 61, 69; AVR:181, 185, 198, 204, 207, 210, 213; MAI:277; JUIN:357, 370; NOV:677, 696, 712-713, 723, 728; DEC:791
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT AVR:193-199, 201-210; MAI:268, 270-272, 275-277; AOUT:497, 499, 502-503; SEP:556-565, 567-578, 585; NOV:697-703, 706-707, 709-714, 716-721, 723-725, 727-732, 734-735, 749;
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE MAI:284;
ASSOCIATION--LIBERTE D' JUIN:375, 378-379;
ASSURANCE AVR:189-191, 230;
ASSURANCE MALADIE AOUT:515;
ASSURANCE--ACCIDENT JUIN:359;
ASSURANCE--CHARGE AVR:214; JUIN:359; JUIL:425; AOUT:496;
ASSURANCE--INVESTISSEMENTS A L'ETRANGER AVR:164;
ASSURANCE--TRAVAILLEURS AOUT:513-514;
ASTRONAUTES JUIL:442;
ATA (CARNET) FEV:56;
ATLANTIQUE (OCEAN) JUIL:447;
ATMOSPHERE MAI:292;
AUSTRALIE JAN:1-3, 14; FEV:42, 74, 76, 79; AVR:180-181, 215, 220; MAI:281, 301, 318; JUIN:364; JUIL:420, 428, 438, 437, 452; AOUT:511; OCT:624; NOV:684;
AUTORITE DU LIPTAKO-GOURMA AOUT:507;
AUTRICHE JAN:3; FEV:51-52, 72, 74; MARS:120; AVR:163-164, 214-215, 233; MAI:281, 310, 312, 318; JUIN:372-373; JUIL:417, 420-421, 427-428, 430-435, 453; AOUT:496, 512; SEP:580; OCT:621; DEC:793-794
AVIATION JAN:26; FEV:50; MARS:105, 107-108; AVR:192, 197, 213, 223; MAI:273, 281, 294, 302-304; JUIL:444-445; SEP:581; NOV:684, 686, 739-742;
BACTERIOLOGIQUES--ARMES DEC:811
BAHAMAS FEV:77; AVR:235; MAI:309; JUIN:368; NOV:705;
BAHRAM AVR:235; MAI:281;
BALANCE DES PAIEMENTS JUIN:360;
BALLONS AVR:191; DEC:789, 800
BANGLADESH FEV:48, 69, 71; MARS:119; AVR:166, 193, 204-205, 225, 235; MAI:272, 279, 288, 301-302, 308, 318; JUIL:443; AOUT:490, 504; SEP:557-558, 585; OCT:635-636; NOV:680, 700-702;
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:6; AOUT:494-495; SEP:581;
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT JAN:2, 14-15;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES NOV:697, 703, 705, 734;

INDEX (ENGLISH)

CAPE VERDE ISLANDS MAY:282;
 CARCINOGENIC SUBSTANCES AUG:516;
 CARGO HANDLING (PORTS) JUNE:360; AUG:516;
 CARIBBEAN NOV:734;
 CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK NOV:697, 703, 705, 734;
 CARTOGRAPHY MAY:287;
 CASH-ON-DELIVERY JAN:22; FEB:66; MAR:134; JULY:460;
 CASHEWUTS NOV:729;
 CAYMAN ISLANDS JULY:427, 429-430, 432, 434; NOV:748;
 CEMENT APR:168; MAY:267;
 CENTRAL AFRICA DEC:788, 799-800
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:3; FEB:51, 73, 79; APR:203, 215; MAY:282, 318; AUG:495; OCT:633; NOV:706-707, 732; DEC:788, 799
 CEREALS OCT:628;
 CHAD FEB:51, 73; APR:215; MAY:289, 318; AUG:495; OCT:624; DEC:788
 CHARTER (UNITED NATIONS) JAN:2; AUG:504; SEP:556;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:6, 24, 26; FEB:71; MAR:127; APR:216; MAY:298, 303; JUNE:370; JULY:460, 465; AUG:504, 520; SEP:556; NOV:744;
 CHEMICAL PRODUCTS APR:166, 206;
 CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) JAN:22; FEB:66; MAR:134; JULY:460;
 CHEQUES FEB:81;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH APR:167, 230; MAY:304-307; JUNE:375-376; AUG:512-514; SEP:583;
 CHILE JAN:6; FEB:45, 79; MAR:135, 139; APR:215; MAY:281, 318; JUNE:368; JULY:426, 430, 432, 434, 453; DEC:810
 CHINA JAN:5, 10, 16; FEB:44, 51; APR:167, 168, 193, 215; MAY:281, 291, 300, 302, 320; JUNE:358, 368; AUG:496; SEP:582; OCT:624, 627, 637; NOV:679, 687, 693; DEC:795, 807, 812
 CIVIL DEFENCE APR:181;
 CIVIL LAW FEB:55; MAR:101; MAY:318; JULY:439; AUG:519; OCT:632; DEC:810
 CIVIL MATTERS FEB:57; MAR:136; JUNE:365, 373; JULY:439; NOV:678;
 CIVIL PROCEDURE FEB:55; MAY:318; JULY:439; AUG:519; OCT:632; DEC:810
 CIVIL REGISTRATION JUNE:373; NOV:747;
 CIVIL RIGHTS MAR:130; JUNE:371; JULY:448; AUG:511; OCT:632; NOV:736-737; DEC:803
 CLAIMS-DEBTS JAN:7; JUNE:360, 373;
 COAL APR:181; JUNE:358; JULY:426; AUG:506;
 COCOA FEB:58; NOV:709;
 COCONUT NOV:732;
 COFFEE AUG:497; SEP:564; OCT:633; NOV:709;
 COLLECTION (OF BILLS) JAN:22; FEB:66-67; MAR:134; JULY:460-461;
 COLLECTIVE BARGAINING MAY:307; JUNE:379;
 COLLISIONS (NAVIGATION) MAY:300-301; JULY:452-453; DEC:807
 COLOMBIA JAN:2; MAR:128; APR:191, 197, 215, 220; MAY:281, 290, 324; JULY:422, 448; AUG:508; SEP:577; OCT:626; NOV:678, 684, 696, 717; DEC:792, 799, 809
 COMMERCIAL MATTERS JAN:7; FEB:55, 57; APR:186, 192; MAY:281, 285, 291, 318; JUNE:362; JULY:422-423, 439; AUG:519; SEP:555; OCT:625, 632; NOV:678, 687, 693; DEC:792, 810
 COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES FEB:54;
 COMMODITIES JAN:12; FEB:55-56, 58; MAR:116, 136; APR:175, 185-186, 191, 193, 220, 225-226; MAY:287-291, 293-295, 321, 323-324; JUNE:360-361, 374; JULY:439, 447; OCT:628, 632-633, 640; NOV:682, 685, 743; DEC:790
 COMMUNICATIONS APR:182, 189, 214; MAY:323, 325; DEC:795
 CONDOS APR:235; NOV:732;
 COMPENSATION JULY:453; AUG:520; NOV:681; DEC:808
 CONFERENCES-MEETINGS JAN:2, 4; FEB:41; APR:176; MAY:277; JUNE:358, 364; JULY:417; AUG:504; SEP:555; OCT:630;
 CONGO FEB:51, 73, 79-80; APR:215; MAY:282, 318; AUG:495; NOV:728; DEC:799
 CONSTRUCTION MAR:109, 122; APR:176, 192; JUNE:366; NOV:721;

INDEX (FRANCAIS)

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:11; AVR:194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 237; MAI:265-271, 273-277, 297; AOUT:497-503; SEP:560-561, 563-567, 569, 571, 574-575, 577-579; OCT:631; NOV:681, 696-697, 699, 702-705, 708-709, 712-717, 720-726, 730-732, 738-735, 748-749; DEC:787-788, 797

BANQUE OUEST-APRICAINNE DE DEVELOPPEMENT NOV:734;

BANQUES BARS:97, 120, 123; AVR:187, 211, 216; MAI:270; AOUT:499; SEP:578; NOV:735;

BARBADE JAN:3, 15; AVR:215; MAI:281, 318; AOUT:493, 502; NOV:703;

BARRAGES BARS:114, 122; AOUT:493;

BELGIQUE JAN:2-3; FEV:43-46, 51-52, 61, 72, 76; BARS:105-106, 137-138; AVR:215; MAI:277, 281, 318; JUIN:357, 368, 370; JUIL:429, 432, 435, 445; AOUT:494; OCT:622, 624; NOV:693, 740;

BELIZE JAN:7; JUIL:429, 433; NOV:746, 748;

BENELUX (UNION ECONOMIQUE) BARS:105, 137-138;

BENIN FEV:43, 79; BARS:123, 127; AVR:202, 215; MAI:282-283, 318; JUIL:451; AOUT:495; NOV:694, 721, 749; DEC:791, 799

BENZENE MAI:307;

BERLIN (OUEST) FEV:51, 77; JUIN:368; JUIL:432; NOV:737; DEC:794

BERMUDA BARS:137; JUIL:427, 429-430, 432, 434, 462; NOV:741; DEC:807

BHOUTAN OCT:622;

BIRDS MAI:267, 270;

BIOLOGIE JUIN:372;

BIRMANIE JAN:24; BARS:120, 129, 132-134; AVR:208, 215; MAI:318; SEP:577-578; NOV:717-718;

BOIS SEP:573;

BOLIVIE BARS:122; AVR:171, 215; MAI:275, 289, 324; JUIL:437; SEP:574; OCT:626; NOV:689; DEC:794

BOTSWANA JAN:8; BARS:111-112, 139; AVR:171-172, 202, 212, 223, 235; MAI:282; SEP:555; NOV:721-722;

BRESIL JAN:1; FEV:44-45, 51-52, 55, 73, 79; BARS:108, 138-139; AVR:163, 174, 191, 208, 215; MAI:275, 281-282, 313, 315, 318; JUIN:357, 362, 368-369, 381; JUIL:426-427, 430, 432-433; AOUT:494, 499-500, 505-506; SEP:566, 583; OCT:624, 626-627, 638; NOV:687-688, 712, 744; DEC:795-796

BREVETS FEV:51-52, 73-77; AVR:186;

BRUNEI JUIL:427, 429-430, 432, 434; NOV:746;

BULGARIE FEV:79; BARS:101, 127-128, 140; AVR:215; MAI:281, 304-308; JUIN:357-358; JUIL:428, 433; OCT:623; DEC:810

BURUNDI BARS:120; AVR:210, 215; MAI:318; JUIL:419; AOUT:495; OCT:623; NOV:692, 710-711; DEC:805

CACAO FEV:58; NOV:709;

CADASTRE AVR:183;

CAFE AOUT:497; SEP:564; OCT:633; NOV:709;

CANADA JAN:2-3, 14; FEV:51; BARS:108, 139; AVR:169, 221, 223-224, 235; MAI:281, 292, 318; JUIN:368; JUIL:427, 429-430, 432-435; AOUT:494; OCT:624, 631, 635; NOV:685, 737, 740; DEC:795-796, 804

CANAL MAI:314; NOV:728;

CANCER MAI:311; AOUT:507;

CARCEROGENES--AGENTS AOUT:516;

CAOUTCHOUC AVR:208; SEP:571; OCT:624, 630; NOV:704-705, 713, 737-738;

CAP-VERT BARS:105, 116; AVR:216, 235; MAI:289, 303; JUIN:368; JUIL:423; NOV:688;

CARAIBES NOV:734;

CARBURANTS AVR:172; SEP:555; NOV:684, 701;

CARTOGRAPHIE MAI:207;

CEREALES OCT:628;

CHANGE AVR:166-168, 170-171, 173-175;

CHANTIERS NAVALS BARS:121;

CHARBON AVR:181; JUIN:358; JUIL:426; AOUT:506;

CHARTES DES NATIONS UNIES JAN:2; AOUT:504; SEP:556;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:6, 24, 26; FEV:71; BARS:127; AVR:218; MAI:298, 303; JUIN:370; JUIL:440, 455; AOUT:504, 520; SEP:556; NOV:744;

CHASSE A LA BALLINE AVR:189;

CHERRINS DE FER FEV:61; BARS:119; AVR:174-175; JUIL:438; SEP:567, 569; NOV:708, 716, 735; DEC:793

CHERQUES FEV:61;

INDEX (ENGLISH)

CONSULAR MATTERS JAN:17; FEB:58-59; APR:236; JUNE:365; JULY:437-438, 441; SEP:582; NOV:694; DEC:809-810.

CONTAINERS MAY:301; JULY:453; DEC:807

CONTINENTAL SHELF OCT:634; DEC:792

COOK ISLANDS NOV:693;

COOKS FEB:68;

COOKS (SHIPS) FEB:68;

COOPERATION JAN:1, 4-6, 8-11, 18, 25; FEB:39-40, 43-46, 49, 51, 57, 73-75; MAR:104-106, 109-124, 127, 136, 139; APR:163-176, 182-183, 187-189, 191-193, 213-214, 219-220, 224, 238; MAY:265, 278, 281-285, 296, 299, 319-320, 322-323; JUNE:357-358, 363, 366-367, 369, 372, 374; JULY:417, 421-426, 440, 447, 452; AUG:504-506, 508, 519; SEP:556, 583, 585-587; OCT:622-623, 626-627, 630, 635; NOV:685, 687, 694-695; DEC:768-791, 793-795, 797, 800, 805-807, 809

COOPERATION--AGRICULTURAL JULY:421;

COOPERATION--COMMERCIAL JULY:422; NOV:695;

COOPERATION--CULTURAL JAN:6; FEB:39-40, 46, 51; MAR:104, 113-114; APR:164, 214, 238; MAY:281, 283, 285, 319; JUNE:366; JULY:421, 423-425, 447; AUG:505; NOV:679; DEC:790

COOPERATION--ECONOMIC JAN:10; FEB:39, 44, 51; MAR:109, 111, 115; APR:165; MAY:281, 284-285; JUNE:366; JULY:421-422, 425-426; AUG:504; NOV:687, 694-695; DEC:793, 806, 809

COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:6; FEB:51; MAY:283; NOV:679;

COOPERATION--FINANCIAL MAR:109-111, 115, 117-124; APR:165-175, 220; JUNE:366; DEC:795

COOPERATION--INDUSTRIAL FEB:39, 44; APR:165; JULY:425; DEC:793, 806

COOPERATION--MILITARY APR:192; OCT:635;

COOPERATION--PERSONNEL FEB:43;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:6; FEB:39, 44-45, 51; MAR:105, 113; APR:165, 167, 188, 191, 214, 224; MAY:281, 283, 285; JUNE:363, 366; JULY:421-425, 447; AUG:505-506; OCT:623, 627; NOV:694; DEC:789, 800, 805

COOPERATION--SOCIAL MAR:104; MAY:284-285; JULY:417, 440; SEP:556;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 4, 8-11; FEB:39, 43-46; MAR:105-106, 108-113, 115-116, 123; APR:163-165, 167, 176, 187-188, 191, 213-214, 221-222, 224, 238; MAY:281-282, 285; JUNE:357, 363, 366-367, 369; JULY:417, 421, 425; AUG:505-506; SEP:583; OCT:622-623, 627, 630; NOV:687, 694; DEC:793-795, 805-806

COOPERATIVES MAR:122; APR:203;

COPYRIGHT FEB:40, 59-60; JUNE:384; OCT:631;

CORPORATIONS APR:183;

CORRECTION (RIGHT) NOV:746;

COSTA RICA FEB:79; MAR:104, 136; APR:179, 215; MAY:290; JULY:417-418, 437; NOV:682, 704;

COTTON JAN:6; APR:225-226; MAY:313-314; DEC:795, 798-799

COUNCIL OF EUROPE JAN:26;

COUNCIL OF MINISTERS OF THE WEST-AFRICAN MONETARY UNION APR:172;

COUNCIL OF THE ENTENTE MAY:283;

CREDIT UNIONS OCT:621;

CREDITS JAN:4, 24; FEB:47; APR:166, 193-199, 201-210; MAY:266, 268, 270-272, 275-277, 319; JUNE:359, 371; SEP:557, 559-560, 562, 567-573, 576-578; NOV:695, 697-704, 706-711, 713-714, 717-721, 723-725, 727-732, 734, 749;

CREDITS--DEVELOPMENT APR:193-199, 201-210; MAY:268, 270-272, 275-277; JUNE:371; AUG:497, 499, 502-503; SEP:556-565, 567-578, 585; NOV:697-703, 706-707, 709-714, 716-721, 723-725, 727-732, 734, 749;

CRIMINAL MATTERS JAN:15, 18; FEB:80; MAR:101, 127-128, 130; APR:164, 182-183, 185-186, 190, 192, 229, 231; MAY:277, 293-295, 319-320, 322, 325; JUNE:361-362, 365, 370, 374, 378, 381; JULY:461; AUG:509; SEP:555; DEC:805

CUBA JAN:1, 10; FEB:59; APR:215; MAY:281, 318; JULY:437; AUG:504; OCT:622;

CULTURAL MATTERS JAN:4-5, 26; FEB:39-40, 42, 59-60; MAR:104, 113-114, 135, 138; APR:164, 214, 234, 238; MAY:281, 285; JUNE:384; JULY:420-421, 447; SEP:582; OCT:627; NOV:678-679, 747; DEC:790-791

CULTURAL RIGHTS MAR:129; JUNE:371; AUG:517; NOV:736; DEC:803

CUSTOMS JAN:15, 25; FEB:56-57, 60, 71; MAR:115, 136; APR:164, 187, 219; MAY:304; JUNE:362, 372; AUG:508; SEP:565-587; OCT:631; NOV:695, 741; DEC:793-794, 807-808

CYPRUS JAN:3; FEB:40, 56, 72; MAR:129; APR:170, 211, 215, 232-233; MAY:318; JUNE:364; JULY:452; AUG:501; OCT:631; DEC:807, 809

CZECHOSLOVAKIA JAN:5, 18; FEB:39, 55, 59-60, 76, 79; MAR:101, 108, 127; APR:214-215; MAY:281, 306-307, 313, 318; JUNE:357-358, 362, 365, 369; AUG:513-514; SEP:580; OCT:624; DEC:801, 808

DAIRY FARMING FEB:48; MAY:282; JULY:428-429;

DAMS MAR:114, 122; AUG:493;

DANGEROUS GOODS MAR:126;

INDEX (FRANCAIS)

CHEQUES DE VOYAGE JAN:21-22; FEV:65-66; MARS:134; JUIL:459; DEC:803
CHILI JAN:6; FEV:45, 79; MARS:135, 139; AVR:215; MAI:281, 318; JUIN:368; JUIL:426, 430, 432, 434, 453; DEC:810
CHIMIQUES--PRODUITS AVR:166, 206;
CHINE JAN:5, 10, 16; FEV:44, 51; AVR:167, 187, 193, 215; MAI:281, 291, 300, 302, 320; JUIN:358, 368; AOUT:496; SEP:582; OCT:624, 627, 637; NOV:679, 687, 693; DEC:795, 807, 812
CHOMAGE FEV:67-68; AVR:214; JUIN:375; JUIL:425; AOUT:496;
CHYPRE JAN:3; FEV:40, 56, 72; MARS:129; AVR:170, 211, 215, 232-233; MAI:318; JUIN:364; JUIL:452; AOUT:501; OCT:631; DEC:807, 809
CIJ--JURIDICTION MAI:303; JUIL:437; AOUT:493;
CIMENT AVR:168; MAI:287;
CINEMATOGRAPHIE JAN:18;
CIRCULATION ROUTIERE JAN:15; MARS:129-130; AVR:165, 199; MAI:303; JUIN:359, 362, 382; OCT:638, 640; NOV:678; DEC:797-798
CIVILES--QUESTIONS FEV:57; MARS:136; JUIN:365, 373; JUIL:439; NOV:678;
COLIS POSTAUX JAN:21; FEV:62, 65; MARS:133-134; MAI:295; JUIL:456, 458-459; DEC:803
COLLISIONS (NAVIGATION) MAI:300-301; JUIL:452-453; DEC:807
COLOMBIE JAN:2; MARS:128; AVR:191, 197, 215, 220; MAI:281, 290, 324; JUIL:422, 448; AOUT:508; SEP:577; OCT:626; NOV:678, 684, 696, 717; DEC:792, 799, 809
COLOMBIE BRITANNIQUE AVR:109;
COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES JAN:11; FEV:54; MARS:125; AVR:216;
COMMERCE JAN:5, 12, 23-24; FEV:40-41, 55-58; MARS:101, 108, 110, 126, 135-136; AVR:163, 176-182, 186-187, 190-193, 220-221, 225-227, 229; MAI:265, 281, 285, 287, 290-291, 294, 296, 300, 309-316, 318, 322, 324; JUIN:361-362, 373-374, 381-382; JUIL:420-425, 427-437, 439, 447; AOUT:506, 513-514; SEP:555, 581-582; OCT:623, 627, 632-633, 637, 639-640; NOV:682-685, 687, 693, 695, 738, 742-743, 745, 748; DEC:792, 798-799, 809
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:7; FEV:55, 57; AVR:186, 192; MAI:281, 285, 291, 318; JUIN:362; JUIL:422-423, 439; AOUT:519; SEP:555; OCT:625, 632; NOV:678, 687, 693; DEC:792, 810
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:54;
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'ASIE OCCIDENTALE AOUT:495;
COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER OCT:637;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE MAI:265, 318; JUIL:427-430, 432-436; OCT:624;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE NOV:684;
COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:54;
COMMUNICATIONS AVR:182, 189, 214; MAI:323, 325; DEC:795
COHORES AVR:235; NOV:732;
COMPTES CHEQUES POSTAUX JAN:22; FEV:66; MARS:134; JUIL:460;
CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIN:372;
CONFERENCE INTERNATIONAL DU RIZ FEV:71;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:2, 4; FEV:41; AVR:176; MAI:277; JUIN:358, 364; JUIL:417; AOUT:504; SEP:555; OCT:630;
CONGES MARS:137; JUIN:376, 380; JUIL:448; AOUT:516; NOV:738; DEC:805
CONGO FEV:51, 73, 79-80; AVR:215; MAI:282, 318; AOUT:495; NOV:728; DEC:799
CONSEIL AFRICAIN DE L'ARACHIDE JAN:2;
CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AVR:176;
CONSEIL DE L'ENTENTE MAI:283;
CONSEIL DE L'EUROPE JAN:26;
CONSEIL DES MINISTRES DE L'UNION MONETAIRE OUEST-AFRICAINE AVR:172;
CONSTRUCTION MARS:109, 122; AVR:176, 192; JUIN:366; NOV:721;
CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:17; FEV:58-59; AVR:236; JUIN:365; JUIL:437-438, 441; SEP:582; NOV:694; DEC:809-810
CONTENEURS MAI:301; JUIL:453; DEC:807
CONTRATS DE TRAVAIL JUIN:378-379; JUIL:450;
CONTROLE PREALABLE NOV:741;
COOPERANTS FEV:43;
COOPERATION JAN:1, 4-6, 8-11, 18, 25; FEV:39-40, 43-46, 49, 51, 57, 73-75; MARS:104-106, 109-124, 127, 136, 139; AVR:163-176, 182-183, 187-189, 191-193, 213-214, 219-220, 224, 238; MAI:265, 278, 281-285, 296, 299, 319-320, 322-323; JUIN:357-358, 363, 366-367, 369, 372, 374; JUIL:417, 421-426, 440, 447, 452; AOUT:504-506, 508, 519; SEP:556, 583, 585-587; OCT:622-623, 626-627, 630, 635; NOV:685, 687, 694-695; DEC:788-791, 793-795, 797, 800, 805-807, 809

INDEX (ENGLISH)

DANUBE RIVER NOV:728;
DATA PROCESSING FEB:45-46;
DEATH--DECLARATIONS MAR:136;
DEBTS JAN:7; MAR:116; APR:188-189, 191; MAY:289, 321; JUNE:359; AUG:496; SEP:555; OCT:625; NOV:695;
DECREASED PERSONS MAR:107;
DEFENCE APR:182, 192, 222; MAY:286, 319; JUNE:360-361, 363; NOV:686; DEC:789, 800
DEGREES-DIPLOMAS FEB:39-40;
DEMOCRATIC KAMPUCHEA APR:215;
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA APR:235; MAY:281; OCT:638;
DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM APR:235;
DEMOCRATIC YEMEN APR:201, 235; MAY:281-282; JUNE:370; AUG:509; NOV:747;
DEMOGRAPHY JAN:1;
DENMARK JAN:3, 7-10, 26; FEB:46-47, 50-52, 58, 69-70, 72, 74, 79; MAR:122, 129-130, 135; APR:235; MAY:281, 284, 318; JUNE:364, 368; JULY:417, 429, 432, 435, 441; AUG:494, 514-515, 519; OCT:624; DEC:789-790, 794, 800
DESIGNATIONS OF ORIGIN JUNE:359;
DEVELOPING COUNTRIES MAY:307;
DEVELOPMENT JAN:2, 14-16; FEB:44, 47-49; MAR:104, 108, 112, 116-117, 120-122; APR:185-186, 188, 193, 197, 199, 201, 204-207, 209, 211-212, 217, 230; MAY:265, 271, 274, 282, 287-288, 290, 294, 311-312; JULY:455; AUG:498-500, 507, 509; SEP:557-559, 563, 566-568, 571-572, 574-576, 578, 581; OCT:627, 633; NOV:685, 690-692, 697-702, 704, 706-707, 709-714, 716-720, 725, 727-735; DEC:788, 793, 795, 810
DEVELOPMENT COMPANIES SEP:558;
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL MAR:111-112, 116, 118, 121; NOV:707;
DEVELOPMENT--RURAL FEB:48; MAR:111, 117, 119, 131; APR:171, 188, 201, 205, 209; MAY:267, 271, 274-275, 282, 290; AUG:500, 502, 510; SEP:565, 573-574; NOV:688-689, 691-692, 697-698, 710, 712, 727, 732; DEC:791, 810
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:16, 18; MAR:129-130; APR:231, 235; MAY:319; JUNE:381; JULY:461; AUG:509, 518; SEP:582; OCT:638; DEC:791, 801, 805
DISARMAMENT JAN:12; JULY:462-443, 445-446; AUG:518; OCT:638;
DISASTER RELIEF MAY:286;
DISASTERS--NATURAL SEP:567;
DISCRIMINATION JAN:17; FEB:80; JUNE:377; JULY:448, 451; NOV:746;
DISCRIMINATION--RACIAL JAN:17; FEB:80; NOV:746;
DISEASES APR:188, 215, 235; DEC:809
DISPUTES--SETTLEMENT FEB:59; APR:236; MAY:308; JULY:438; SEP:582;
DIVORCE MAY:318;
DJIBOUTI FEB:43; APR:235;
DOCUMENTS--EXCHANGE JUNE:365, 383;
DOCUMENTS--JUDICIAL FEB:57; JULY:439;
DOCUMENTS--OFFICIAL FEB:57; JUNE:365; JULY:439; NOV:679;
DOMINICA JAN:16; FEB:62-65; MAY:278; JULY:440; NOV:677; DEC:790
DOMINICAN REPUBLIC MAR:136; APR:179, 215; MAY:281, 296, 313, 315, 318; JUNE:361, 363, 365, 368; JULY:436; AUG:501; NOV:684, 691, 721;
DRAINAGE APR:196; MAY:273; AUG:501; SEP:558, 566, 572, 577;
DREDGING APR:166, 172;
DRILLING APR:226; OCT:626;
DROUGHT APR:182;

ECONOMIC COMMISSION FOR WESTERN ASIA AUG:495;
ECONOMIC MATTERS MAR:114; APR:169, 183, 185, 222; MAY:287; JUNE:361, 367; AUG:495; NOV:694-695; DEC:791, 809
ECONOMIC RELATIONS JAN:5; MAY:265; JUNE:360; DEC:795
ECONOMIC RIGHTS MAR:129; JUNE:371; AUG:517; NOV:736; DEC:803
ECUADOR APR:215; MAY:274, 281; JULY:437; SEP:581; OCT:626; NOV:688, 748-749;
EDUCATION FEB:39-40, 71; MAR:110, 131, 137; APR:188, 193, 199-201, 206; MAY:265, 268, 270-271, 290-291, 303; JULY:437; SEP:573, 579, 582; OCT:627, 639; NOV:679, 693, 703, 705, 707, 710-711, 714, 720, 722-723, 744; DEC:791

INDEX (FRANCAIS)

COOPERATION AGRICOLE JUIL:421;
COOPERATION COMMERCIALE JUIL:422; NOV:695;
COOPERATION CULTURELLE JAN:6; FEV:39-40, 46, 51; MARS:104, 113-114; AVR:164, 214, 238; MAI:281, 283, 285, 319; JUIN:366; JUIL:421, 423-425, 447; AOUT:505; NOV:679; DEC:790
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:10; FEV:39, 44, 51; MARS:109, 111, 115; AVR:165; MAI:281, 284-285; JUIN:366; JUIL:421-422, 425-426; AOUT:504; NOV:687, 694-695; DEC:793, 806, 809
COOPERATION EDUCATIVE JAN:6; FEV:51; MAI:283; NOV:679;
COOPERATION FINANCIERE MARS:109-111, 115, 117-124; AVR:165-175, 220; JUIN:366; DEC:795
COOPERATION INDUSTRIELLE FEV:39, 44; AVR:165; JUIL:425; DEC:793, 806
COOPERATION MILITaire AVR:192; OCT:635;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:6; FEV:39, 44-45, 51; MARS:105, 113; AVR:165, 167, 188, 191, 214, 224; MAI:281, 283, 285; JUIN:363, 366; JUIL:421-425, 447; AOUT:505-506; OCT:623, 627; NOV:694; DEC:789, 800, 805
COOPERATION SOCIALE MARS:104; MAI:284-285; JUIL:417, 440; SEP:556;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 8, 8-11; FEV:39, 43-46; MARS:105-106, 108-113, 115-116, 123; AVR:163-165, 167, 176, 187-188, 191, 213-214, 221-222, 224, 233, 238; MAI:281-282, 285; JUIN:357, 363, 366-367, 369; JUIL:417, 421, 425; AOUT:505-506; SEP:583; OCT:622-623, 627, 630; NOV:687, 694; DEC:793-795, 805-806
COOPERATIVES MARS:122; AVR:203;
COQUILLAGES AVR:182; MAI:293;
COSTA RICA FEV:79; MARS:104, 136; AVR:179, 215; MAI:290; JUIL:417-418, 437; NOV:682, 704;
COTE D'IVOIRE FEV:51, 58, 77; AVR:174, 196, 212, 215, 230; MAI:276, 283, 318; JUIN:367; AOUT:495; NOV:704-705; DEC:788
COTON JAN:6; AVR:225-226; MAI:313-314; DEC:795, 798-799
COUR DE JUSTICE BENELUX MARS:137;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE AOUT:493;
COEUR D'EAU MARS:122; AVR:223; NOV:695, 744, 748;
CREANCES-DETTES JAN:7; JUIN:360, 373;
CREDIT--ASSOCIATIONS DE OCT:621;
CREDITS JAN:8, 24; FEV:47; AVR:166, 193-199, 201-210; MAI:266, 268, 270-272, 275-277, 319; JUIN:359, 371; SEP:557, 559-560, 562, 567-573, 576-578; NOV:695, 697-704, 706-711, 713-714, 717-721, 723-725, 727-732, 734, 749;
CREDITS--DEVELOPPEMENT AVR:193-199, 201-210; MAI:268, 270-272, 275-277; JUIN:371; AOUT:497, 499, 502-503; SEP:556-565, 567-578, 585; NOV:697-703, 706-707, 709-714, 716-721, 723-725, 727-732, 734, 749;
CUBA JAN:1, 10; FEV:59; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:437; AOUT:504; OCT:622;
CUISINERS FEV:68;
CUISINERS (NAVIRES) FEV:68;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4-5, 26; FEV:39-40, 42, 59-60; MARS:104, 113-114, 135, 138; AVR:164, 214, 234, 238; MAI:281, 285; JUIN:384; JUIL:420-421, 447; SEP:582; OCT:627; NOV:678-679, 747; DEC:790-791
DABREKHT JAN:3, 7-10, 26; FEV:46-47, 50-52, 58, 69-70, 72, 74, 79; MARS:122, 129-130, 135; AVR:235; MAI:281, 284, 318; JUIN:364, 368; JUIL:417, 429, 432, 435, 441; AOUT:494, 514-515, 519; OCT:624; DEC:789-790, 794, 800
DAHABE (FLEUVE) NOV:728;
DECES MARS:107;
DECLS (DECLARATIONS) MARS:136;
DEFENSE AVR:182, 192, 222; MAI:286, 319; JUIN:360-361, 363; NOV:686; DEC:789, 800
DEMOGRAPHIE JAN:1;
DESARMEMENT JAN:12; JUIL:442-443, 445-446; AOUT:518; OCT:638;
DESASTRES NATURELS SEP:567;
DETTE JAN:7; MARS:116; AVR:188-189, 191; MAI:289, 321; JUIN:359; AOUT:496; SEP:555; OCT:625; NOV:695;
DEVELOPPEMENT JAN:2, 14-16; FEV:44, 47-49; MARS:104, 108, 112, 116-117, 120-122; AVR:185-186, 188, 193, 197, 199, 201, 204-207, 209, 211-212, 217, 230; MAI:265, 271, 274, 282, 287-288, 290, 294, 311-312; JUIL:455; AOUT:498-500, 507, 509; SEP:557-559, 563, 566-568, 571-572, 574-576, 578, 581; OCT:627, 633; NOV:685, 690-692, 697-702, 704, 706-707, 709-714, 716-720, 725, 727-735; DEC:788, 793, 795, 810
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MARS:111-112, 116, 118, 121; NOV:707;
DEVELOPPEMENT RURAL FEV:48; MARS:111, 117, 119, 131; AVR:171, 188, 201, 205, 209; MAI:267, 271, 274-275, 282, 290; AOUT:500, 502, 510; SEP:565, 573-574; NOV:688-689, 691-692, 697-698, 710, 712, 727, 732; DEC:791, 810
DIFFERENDS--REGLEMENT FEV:59; AVR:236; MAI:308; JUIL:438; SEP:582;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:16, 18; MARS:129-130; AVR:231, 235; MAI:319; JUIN:381; JUIL:461; AOUT:509, 518; SEP:582; OCT:638; DEC:791, 801, 805

INDEX (ENGLISH)

EDUCATION--VOCATIONAL MAR:131; MAY:285; JULY:417;

EGYPT JAN:16-18; FEB:41, 51, 57, 61-67, 71, 76, 79; MAR:107, 109; APR:168, 176, 183-185, 202-203, 215, 221-222, 226, 228-229; MAY:271, 281-282, 287-288, 311-312, 318, 321, 323; JUNE:359-360, 373; JULY:426; AUG:495, 502; SEP:559-560; OCT:628; NOV:731;

EL SALVADOR MAR:104; APR:178, 215; MAY:281, 315; AUG:509; NOV:683, 702;

EMPLOYMENT FEB:68-69; APR:231; MAY:290, 304, 307-308; JUNE:375; JULY:450-451; AUG:513, 516-517; SEP:584-585; NOV:744; DEC:806

EMPLOYMENT CONTRACTS JUNE:378-379; JULY:450;

ENERGY APR:172, 193, 224; MAY:321; SEP:561, 573; NOV:744; DEC:797

ENERGY--ATOMIC JAN:13; FEB:45; MAR:102, 130; MAY:288, 321; NOV:682, 684, 686; DEC:790

ENERGY--ELECTRIC JAN:2; FEB:41; MAR:108, 117, 120-121, 123; APR:167-168, 172-175, 197, 204-205; MAY:266, 268-269, 273, 287, 297, 323; AUG:499-500, 502; SEP:569-570, 585; NOV:704, 712, 715, 727, 732, 744; DEC:787, 797

ENERGY--NUCLEAR JAN:13; MAR:102-103, 125; JUNE:364; JULY:418-419; OCT:639; DEC:790

ENERGY--THERMAL SEP:560-561; OCT:628; NOV:708;

ENGINEERING APR:199, 205, 210; MAY:269; AUG:502; SEP:575; NOV:699, 724; DEC:790

ENVIRONMENT JAN:12, 23; FEB:57-58; MAR:135; APR:181; MAY:299-300, 307; JULY:439, 446-447, 452; AUG:503, 517-519; OCT:621, 633, 638; NOV:745; DEC:803, 805-807

EQUATORIAL GUINEA APR:213-214, 233; MAY:286, 298, 323; JUNE:363; JULY:440; NOV:696;

ESTATES MAY:267, 270;

ETHIOPIA APR:215; MAY:281, 291; JUNE:382; JULY:423, 444-445; AUG:495; SEP:577; OCT:626; NOV:687;

EUROPE MAR:129;

EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY NOV:684;

EUROPEAN COMMUNITIES FEB:54;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAY:265, 318; JULY:427-430, 432-436; OCT:624;

EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE JUNE:372;

EUROPEAN SPACE AGENCY MAR:125;

EXCHANGE--FOREIGN APR:166-168, 170-171, 173-175;

EXPATRIATES NOV:677;

EXTRADITION MAR:129; MAY:284; JUNE:362; AUG:511; NOV:680-681, 739, 750; DEC:790, 811

FAEROE ISLANDS JULY:432; AUG:515;

FAIRS--EXHIBITIONS FEB:56;

FAMILY ALLOWANCES FEB:42;

FAMILY MATTERS MAR:101; APR:184; JUNE:365;

FARMERS SEP:578;

FERTILIZERS MAR:120; APR:194, 205, 209, 225; SEP:557, 585; NOV:702;

FIJI APR:176, 235; MAY:281; JUNE:363, 382; NOV:693, 732;

FILM PRODUCTION JAN:18;

FINANCIAL MATTERS JAN:4, 7; FEB:42, 56; MAR:107, 109-124, 139; APR:165-175, 188-189, 191, 206; MAY:286, 289, 293; JUNE:359-360, 381; OCT:621, 623; DEC:787-788, 795, 797, 811

FINLAND JAN:3; FEB:51-52, 69, 76; MAR:106; APR:235; MAY:278, 281, 302, 304, 318; JULY:427-435, 437-438, 447; AUG:494; OCT:634-635; NOV:680, 737, 750; DEC:790, 792, 794, 807-808, 812

FISH CULTURE MAY:287;

FISHERIES FEB:40; MAR:104; APR:177, 182; MAY:272; SEP:561, 563, 565; NOV:688, 694, 716, 725, 748-749; DEC:796

FISHING FEB:39; APR:221; MAY:306; JULY:417, 447; AUG:515; NOV:694;

FLOODS AUG:498; SEP:558;

FOOD FEB:69; APR:176; MAY:284, 288, 304; AUG:507;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANISATION OF THE UNITED NATIONS OCT:637;

FOOT-AND-MOUTH DISEASE SEP:555;

FOREIGN INVESTMENT INSURANCE APR:164;

FORESTRY MAR:123; MAY:274, 276-277; AUG:497; SEP:570; NOV:687, 702, 710-711, 715, 717-718, 729;

FRANCE JAN:14, 18, 25; FEB:42-43, 51-53, 61, 72-73; MAR:108; APR:214-215, 219, 226, 234, 238; MAY:281, 288, 318, 320; JUNE:365-368; JULY:418, 421, 426, 429, 432, 435; OCT:623-624, 640; NOV:679, 681-682, 694, 736-740; DEC:800, 806, 812

FREE TRADE APR:220;

INDEX (FRANCAIS)

DIPLOMES FEV:39-40;
DISCRIMINATION JAN:17; FEV:80; JUIN:377; JUIL:448, 451; NOV:746;
DISCRIMINATION RACIALE JAN:17; FEV:80; NOV:746;
DIVORCE MAI:318;
DJIBOUTI FEV:43; AVR:235;
DOCUMENTS JUDICIAIRES FEV:57; JUIL:439;
DOCUMENTS--ECHANGE JUIN:365, 383;
DOMINIALES--QUESTIONS FEV:59, 72;
DOMINIQUE JAN:16; FEV:62-65; MAI:278; JUIL:440; NOV:677; DEC:790
DOMMAGES NUCLEAIRES OCT:639;
DONS FEV:41, 48; MARS:104, 131; AVR:168-169, 172, 174-175, 183-185, 188, 192, 228; MAI:282, 287, 290, 319; JUIN:358, 360-361;
JUIL:417, 419-420, 448; AOUT:493, 504, 507, 509; SEP:555, 578, 581; OCT:621-622, 625-626, 628, 634; NOV:677, 680, 687, 749;
DEC:791
DOUANES JAN:15, 25; FEV:56-57, 60, 71; MARS:115, 136; AVR:164, 187, 219; MAI:304; JUIN:362, 372; AOUT:508; SEP:585-587; OCT:631;
NOV:695, 701; DEC:793-794, 807-808
DRAGAGE AVR:166, 172;
DRAINAGE AVR:196; MAI:273; AOUT:501; SEP:558, 566, 572, 577;
DROIT CIVIL FEV:55; MARS:101; MAI:318; JUIL:439; AOUT:519; OCT:632; DEC:830
DROIT COMMERCIAL FEV:55; MAI:318; JUIN:382; JUIL:439; AOUT:519; OCT:632; DEC:810
DROIT D'AUTEUR FEV:40, 59-60; JUIN:384; OCT:631;
DROIT DES TRAITS JAN:3, 19; JUIL:461; AOUT:517;
DROIT ETRANGER FEV:72;
DROITS CIVILS MARS:130; JUIN:371; JUIL:448; AOUT:511; OCT:632; NOV:736-737; DEC:803
DROITS CULTURELS MARS:129; JUIN:371; AOUT:517; NOV:736; DEC:803
DROITS DE L'HOMME JAN:17-18; FEV:80; MARS:129-130; AVR:231; MAI:319; JUIN:371, 381; JUIL:448, 461; AOUT:509, 511, 517; OCT:632;
NOV:736-737, 746; DEC:803, 805
DROITS ECONOMIQUES MARS:129; JUIN:371; AOUT:517; NOV:736; DEC:803
DROITS POLITIQUES MARS:130; JUIN:371; JUIL:448; AOUT:511; OCT:632; NOV:736-737, 745; DEC:803
DROITS SOCIAUX MARS:129; JUIN:371; AOUT:517; NOV:736; DEC:803

EAUX TERRITORIALES JUIN:364;
ECOLES NOV:722, 744;
ECOLES EUROPEENNES NOV:744;
ECONOMIQUES--QUESTIONS MARS:114; AVR:169, 183, 185, 222; MAI:287; JUIN:361, 367; AOUT:495; NOV:694-695; DEC:791, 809
ECONOMIQUES--RELATIONS JAN:5; MAI:265; JUIN:360; DEC:795
EGOUTS--CONSTRUCTION AVR:184, 196, 205; MAI:267, 275, 288; JUIN:360; AOUT:499; SEP:561-562, 573, 577; NOV:726;
EGYPTE JAN:16-18; FEV:41, 51, 57, 61-67, 71, 76, 79; MARS:107, 109; AVR:168, 176, 183-185, 202-203, 215, 221-222, 226, 228-229;
MAI:271, 281-282, 287-288, 311-312, 318, 321, 323; JUIN:359-360, 373; JUIL:426; AOUT:495, 502; SEP:569-560; OCT:628; NOV:731;
EL SALVADOR MARS:104; AVR:178, 215; MAI:281, 315; AOUT:509; NOV:683, 702;
ELEVAGE AVR:196, 206, 208; JUIL:417; SEP:566, 577; NOV:689-690, 692, 706-707, 714, 718, 732;
EMBAUCHE JUIN:357, 370, 378; JUIL:449;
EMIRATS ARABES UNIS MARS:127; AVR:235;
EMMAGASINAGE DES GRAINS MARS:122; MAI:266;
EMPLOI FEV:68-69; AVR:231; MAI:290, 304, 307-308; JUIN:375; JUIL:450-451; AOUT:513, 516-517; SEP:584-585; NOV:744; DEC:806
EMPLOYES DE MAISON AOUT:513-514;
EMPREINTS JAN:7-9; FEV:47-51; MARS:108, 114, 138-139; AVR:165-176, 183-184, 188, 194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 220,
225, 230; MAI:265-267, 269-271, 273-277, 283, 287-288, 290, 297, 323; JUIN:359-360; AOUT:496-503, 512; SEP:561, 563-566, 569,
571, 574-575, 577, 579, 581; OCT:631; NOV:680, 688-692, 696-697, 699, 702-705, 708-709, 712-717, 721-728, 730-735, 748-749;
DEC:787-788, 791, 795
EMPREINTS--DEVELOPPEMENT FEV:48-49; MARS:138; AVR:212, 217, 230; SEP:555; OCT:631; NOV:732; DEC:797
EMPREINTS--GARANTIE FEV:47; AVR:191, 194-195, 197, 199, 202-203, 206, 208-209, 211-212, 216; MAI:266-267, 269, 276, 297;
AOUT:499-501, 503; SEP:560-561, 566-567, 574, 577-578; NOV:690-692, 696-697, 699, 702-705, 708-709, 712-717, 720-726, 728,
730-732, 735;
ENERGIE AVR:172, 193, 224; MAI:321; SEP:561, 573; NOV:744; DEC:797

INDEX (ENGLISH)

FRIENDSHIP APR:163; MAY:203; JUNE:359; AUG:504; OCT:622, 624;
FRONTIER TRAFFIC JULY:438; DEC:793
FRONTIER WORKERS JUNE:359;
FRONTIERS JAN:1-2; JUNE:364-365, 367; OCT:621, 638; DEC:792-793
FRUIT SEP:560; NOV:728;
FUELS APR:172; SEP:555; NOV:684, 701;

GABON FEB:51, 73, 79-80; MAR:120; APR:215; MAY:308-309, 311, 318; AUG:495; OCT:624; DEC:799
GAMBIA MAR:115, 132-134; APR:235; MAY:281, 318; JULY:419, 448; AUG:495; SEP:568; OCT:635; NOV:677; DEC:799-800
GAS APR:166, 199, 203; MAY:271; SEP:559; DEC:811
GATT MAY:309-316, 318; JULY:427-437;
GENUVA CONVENTIONS MAY:308-309; OCT:635-636;
GENOCIDE JAN:15;
GEODESY MAY:292;
GEOGRAPHY JAN:6; NOV:696;
GEOLOGY APR:191; MAY:282; JUNE:366;
GEOPHYSICS APR:190;
GEOOTHERMAL RESOURCES MAY:269;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:76, 79; MAR:106, 136; APR:163, 177, 235; MAY:295; JUNE:357-358, 368; JULY:424; AUG:504; OCT:622, 631; DEC:803, 809
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:2, 14; FEB:41-42, 44-45, 51-52, 72-73, 77, 81; MAR:109-124, 126, 139; APR:164-175, 182-183, 220, 235; MAY:278, 281-282, 286, 288, 302, 304, 310, 312-314, 318, 323; JUNE:362, 366, 368; JULY:418, 425, 429, 432, 435, 438, 452, 454; AUG:494, 506, 511, 517; SEP:580; OCT:621, 624; NOV:681-682, 686, 737, 740; DEC:787, 789, 794-795, 800-801, 810
GHANA MAR:106, 121; APR:173, 191, 215; MAY:281, 318; AUG:495; SEP:575-576; DEC:799
GIBRALTAR JUNE:380;
GIRO TRANSFERS JAN:22; FEB:66; MAR:134; JULY:460;
GRAIN STORAGE MAR:122; MAY:266;
GRANTS FEB:41, 48; MAR:104, 131; APR:168-169, 172, 174-175, 183-185, 188, 192, 228; MAY:282, 287, 290, 319; JUNE:358, 360-361; JULY:417, 419-420, 448; AUG:493, 504, 507, 509; SEP:555, 578, 581; OCT:621-622, 625-626, 628, 634; NOV:677, 680, 687, 749; DEC:791
GREAT LAKES APR:189, 223-224;
GREECE JAN:3; FEB:46, 52, 72, 79; APR:188, 215; MAY:281, 300, 304, 311, 318; JUNE:361, 368; JULY:423; AUG:504; SEP:555, 581; NOV:678, 693, 703; DEC:793
GREENLAND AUG:515;
GRENADA APR:213, 218, 235; JULY:455; NOV:697;
GROUNDNUT JAN:2;
GUATEMALA JAN:23; APR:178, 215; MAY:266, 278, 316; NOV:682;
GUERNSEY NOV:679;
GUINEA APR:205, 215; MAY:282; JUNE:366; AUG:495; NOV:719; DEC:788
GUINEA-BISSAU APR:235; MAY:272, 281; JUNE:366; JULY:422; AUG:495; NOV:727;
GUYANA APR:215; MAY:281, 295, 303, 318; AUG:497; SEP:563-564, 578; OCT:626; NOV:686, 694, 705; DEC:791, 801

HABITAT FEB:47;
HAITI JAN:2; FEB:47, 60; MAR:123; APR:180, 215, 225-226; MAY:318; JUNE:361; AUG:509, 517; SEP:570; OCT:634; NOV:683;
HANDICRAFTS MAR:122; MAY:276;
HEADQUARTERS (ORGANISATIONS) JAN:2, 6; FEB:50; MAR:107; APR:230; MAY:282, 284; AUG:512; OCT:623; NOV:679, 693; DEC:801, 804, 810
HEALTH JAN:10-11; FEB:46, 49; APR:171, 181-182, 186-188, 205, 214-215, 234-235; MAY:272, 293, 298; JUNE:370; JULY:454; AUG:505, 509, 515, 518; OCT:625, 639; NOV:677, 726, 744; DEC:788, 799-800
HERITAGE--CULTURAL JAN:26; FEB:60; MAR:135; APR:234; JUNE:384; NOV:747;
HERITAGE--NATURAL JAN:26; FEB:60; MAR:135; APR:234; JUNE:384; NOV:747;
HIGH SEAS MAY:299; JULY:452; AUG:519; DEC:806-807
HIGHWAYS APR:195, 203, 207, 212, 216; MAY:268-270, 274-277; AUG:497; SEP:566, 568-569; OCT:631; NOV:701, 706-707, 709, 711, 719-720, 749;
HOLIDAYS MAR:137; JUNE:376, 380; JULY:448; AUG:516; NOV:738; DEC:805

INDEX (FRANCAIS)

ENERGIE ATORIQUE JAN:13; FEV:45; MARS:102, 130; MAI:288, 321; NOV:682, 684, 686; DEC:790
ENERGIE ELECTRIQUE JAN:2; FEV:41; MARS:108, 117, 120-121, 123; AVR:167-168, 172-175, 197, 204-205; MAI:266, 268-269, 273, 287, 297, 323; AOUT:499-500, 502; SEP:569-570, 585; NOV:704, 712, 715, 727, 732, 744; DEC:787, 797
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:2, 14-15; MARS:138; AVR:174-175, 196-197; SEP:572; NOV:709, 744; DEC:787-788, 797
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:13; MARS:102-103, 125; JUIN:364; JUIL:418-419; OCT:639; DEC:790
ENERGIE THERMALE SEP:560-561; OCT:628; NOV:708;
ENFANCE-JEUNESSE-ENFANTS AVR:187, 230; MAI:304-307; JUIN:375-376; AOUT:512-514; SEP:583;
ENGRAIS MARS:120; AVR:194, 205, 209, 225; SEP:557, 585; NOV:702;
ENSEIGNEMENT FEV:39-40, 71; MARS:110, 131, 137; AVR:188, 193, 199-201, 206; MAI:265, 268, 270-271, 290-291, 303; JUIL:437; SEP:573, 579, 582; OCT:627, 639; NOV:679, 693, 703, 705, 707, 710-711, 714, 720, 722-723, 744; DEC:791
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL MARS:131; MAI:285; JUIL:417;
ENTITE NON-INTERNATIONALE NOV:734-735; DEC:787-788
ENTRAIDE JUDICIAIRE AVR:185, 229;
ENTRAINEMENT JAN:4; FEV:46; MARS:110-111, 123; AVR:164, 171, 182-184, 187-188, 198, 228; MAI:272, 284-285; JUIN:362; AOUT:498, 504; SEP:565, 578; NOV:718; DEC:789, 795
ENTRETIEN ROUTIER SEP:568; NOV:712;
ENVIRONNEMENT JAN:12, 23; FEV:57-58; MARS:135; AVR:181; MAI:299-300, 307; JUIL:439, 446-447, 452; AOUT:503, 517-519; OCT:621, 633, 638; NOV:745; DEC:803, 805-807
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:22; FEV:66; MARS:134; JUIL:460;
EPARGNE FEV:67; MARS:135;
EQUATEUR AVR:215; MAI:274, 281; JUIL:437; SEP:581; OCT:626; NOV:688, 748-749;
ESCLAVAGE JUIL:438;
ESPACE AVR:191-192; JUIL:442, 444; NOV:685;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE MARS:128; JUIL:442, 444;
ESPAGNE JAN:1, 3, 5-6, 13-14; FEV:42, 45-46, 52, 57, 76-77; MARS:104-105, 131-136; AVR:213-215, 233; MAI:281, 284-286, 318, 323; JUIN:361-363, 368-369; JUIL:417-418, 424-426, 440, 446, 454; AOUT:494, 505-506, 509; SEP:556; OCT:622-623; NOV:695-696, 748; DEC:791-792, 795, 805, 811
ETAT SEP:578;
ETAT CIVIL JUIN:373; NOV:747;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1-2, 5, 7, 12; FEV:46, 52; MARS:101-102, 107; AVR:176-193, 215, 218, 221-230; MAI:281, 286-296, 304, 318-325; JUIN:359-361, 368, 371-374; JUIL:427-430, 432-435; OCT:624, 627-629, 632, 636, 639-640; NOV:680-687, 730, 740-743, 750; DEC:788-791, 796-801, 811
ETHIOPIE AVR:215; MAI:281, 291; JUIN:382; JUIL:423, 444-445; AOUT:495; SEP:577; OCT:626; NOV:687;
EUROPE MARS:129;
EXPATRIES NOV:677;
EXTRADITION MARS:129; MAI:284; JUIN:362; AOUT:511; NOV:680-681, 739, 750; DEC:790, 811
FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES MAI:303; JUIL:437;
FAMILIALES--PRESTATIONS FEV:42;
FAMILLE--QUESTIONS MARS:101; AVR:184; JUIN:365;
FISHERS AVR:188; JUIL:417, 449; OCT:639; NOV:745;
FIDJI AVR:176, 235; MAI:281; JUIN:363, 382; NOV:693, 732;
FIEVRE APTEUSE SEP:555;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:4, 7; FEV:42, 56; MARS:107, 109-124, 139; AVR:165-175, 188-189, 191, 206; MAI:286, 299, 293; JUIN:359-360, 381; OCT:621, 623; DEC:787-788, 795, 797, 811
FINLANDE JAN:3; FEV:51-52, 69, 76; MARS:106; AVR:235; MAI:278, 281, 302, 304, 318; JUIL:427-435, 437-438, 447; AOUT:494; OCT:634-635; NOV:680, 737, 750; DEC:790, 792, 794, 807-808, 812
FOIRES-EXPOSITIONS FEV:56;
FONDS AFRICAIN DE DEVELOPPEMENT AOUT:494, 507, 510;
FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AOUT:495;
FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES MAI:319; JUIL:448; AOUT:509; OCT:622; NOV:749;
FONDS DE DEVELOPPEMENT REGIONAL AOUT:507;
FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JUIL:418; AOUT:503; SEP:556, 578; OCT:621;
FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MARS:307;

INDEX (ENGLISH)

HOLY SEE JAN:3; FEB:51-52, 59-60, 79;
HONDURAS JAN:3-4; APR:177, 215; MAY:269, 287; JULY:449-451; SEP:574; NOV:683, 691, 730;
HONG KONG MAR:137; APR:230; JUNE:368; JULY:429; SEP:583;
HOSPITALS FEB:46; MAR:122; APR:173;
HOUSE EMPLOYERS AUG:513-514;
HOUSING APR:185, 206; MAY:294;
HUMAN RIGHTS JAN:17-18; FEB:80; MAR:129-130; APR:231; MAY:319; JUNE:371, 381; JULY:448, 461; AUG:509, 511, 517; OCT:632; NOV:736-737, 746; DEC:803, 805
HUNGARY JAN:4, 8; FEB:40-41, 49, 51, 53; MAR:108, 134; APR:177, 214-215, 220, 233; MAY:281, 294, 318; JUNE:357-358, 368; JULY:425, 428, 433, 435, 467; AUG:505-506; OCT:622; DEC:791, 809-810
HYDROCARBONS FEB:41;
HYDROELECTRIC POWER JAN:2, 14-15; MAR:118; APR:174-175, 196-197; SEP:572; NOV:709, 744; DEC:787-788, 797
HYDROGRAPHY APR:183; MAY:287;

ICELAND FEB:69, 72; MAR:115; APR:164, 235; MAY:281, 293, 318; JULY:435; AUG:519-520; NOV:694;
ICJ JURISDICTION MAY:303; JULY:437; AUG:493;
IDENTITY DOCUMENTS JUNE:380;

IMPORTS-EXPORTS JAN:7; FEB:56, 71; MAR:109-110, 115-116, 118-120; APR:165-166, 168, 170-171, 173, 175-182, 185-186, 204-205; JULY:434-435; SEP:557, 560, 564, 582; OCT:628; NOV:682-684, 701, 725; DEC:795
INDIA JAN:2, 14; FEB:49, 77, 80; MAR:116, 129; APR:175, 188, 203-204, 215; MAY:277, 281, 295, 318; JUNE:368, 373; JULY:437, 442, 444; AUG:502; SEP:561-563; NOV:691, 729; DEC:792
INDICATIONS OF ORIGIN JUNE:359; DEC:791
INDONESIA FEB:56; MAR:121; APR:177, 192, 211, 215; MAY:270-271, 281, 283, 300, 318, 321; JUNE:366; JULY:436, 443; AUG:498-499; SEP:571, 581; OCT:624, 627; NOV:692, 731; DEC:792
INDUSTRY FEB:70; MAR:122, 137; APR:210, 216; MAY:265, 287, 305-306; JUNE:375-376; JULY:448; AUG:502-504, 512-514; SEP:583; NOV:690, 694, 701-702, 704, 707, 713, 742;
INFORMATION JUNE:365; OCT:627;
INFORMATION--EXCHANGE FEB:57, 72; JULY:439; NOV:747; DEC:790
INSECTS NOV:732;
INSURANCE APR:189-191, 230;
INSURANCE--ACCIDENT JUNE:359;
INSURANCE--SICKNESS AUG:515;
INSURANCE--UNEMPLOYMENT APR:214; JUNE:359; JULY:425; AUG:496;
INSURANCE--WORKERS AUG:513-514;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:24; MAR:127; APR:218; MAY:299-300, 303; JUNE:370; JULY:452, 455; AUG:519; DEC:806-807
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:102-103, 125; JULY:418-419;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:11; APR:194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 237; MAY:265-271, 273-277, 297; AUG:497-503; SEP:560-561, 563-567, 569, 571, 574-575, 577-579; OCT:631; NOV:681, 696-697, 699, 702-705, 708-709, 712-717, 720-728, 730-732, 734-735, 748-749; DEC:787-788, 797
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION DEC:804
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE AUG:493;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION APR:193-199, 201-210; MAY:268, 270-272, 275-277; AUG:497, 499, 502-503; SEP:556-565, 567-578, 585; NOV:697-703, 706-707, 709-714, 716-721, 723-725, 727-732, 734-735, 749;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:16; FEB:47-49; JULY:455; AUG:507; SEP:563, 568; OCT:633; NOV:688-692, 698, 707, 732-733;
INTERNATIONAL INSTITUTE FOR COTTON JAN:6;
INTERNATIONAL INSTITUTE FOR COTTON (WASHINGTON) JAN:6;
INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE MANAGEMENT OF TECHNOLOGY JUNE:372;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:68; MAR:105;
INTERNATIONAL LEAD AND ZINC STUDY GROUP FEB:50;
INTERNATIONAL MARITIME SATellite ORGANIZATION AUG:520; NOV:679;
INTERNATIONAL MONETARY FUND MAY:293; NOV:681;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAR:107;
INTERNATIONAL POPLAR COMMISSION OCT:637;

INDEX (FRANCAIS)

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:36; FEV:47-49; JUIL:455; AOUT:507; SEP:563, 568; OCT:633; NOV:688-692, 698, 707, 732-733;

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL MAI:293; NOV:681;

FONDS SPECIAL SUISSE POUR L'AFRIQUE AOUT:507;

FORAGE AVR:226; OCT:626;

FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:46; MARS:104; AVR:198; MAI:272, 285; JUIN:362; DEC:795

FRANCE JAN:14, 18, 25; FEV:42-43, 51-53, 61, 72-73; MARS:108; AVR:214-215, 219, 226, 234, 238; MAI:281, 288, 318, 320; JUIN:365-368; JUIL:418, 421, 426, 429, 432, 435; OCT:623-624, 640; NOV:679, 681-682, 694, 736-740; DEC:800, 806, 812

FRONTIERES JAN:1-2; JUIN:364-365, 367; OCT:621, 634; DEC:792-793

FRUITS SEP:560; NOV:728;

FUSEES AVR:191;

GABON FEV:51, 73, 79-80; MARS:120; AVR:215; MAI:308-309, 311, 318; AOUT:495; OCT:624; DEC:799

GABON MARS:115, 132-134; AVR:235; MAI:281, 318; JUIL:419, 448; AOUT:495; SEP:568; OCT:635; NOV:677; DEC:799-800

GARANTIES--NUCLEAIRES MARS:102-103, 125; JUIL:418-419; SEP:555; NOV:682; DEC:790

GATT MAI:309-316, 318; JUIL:427-437;

GAZ AVR:166, 199, 203; MAI:271; SEP:559; DEC:811

GENEVE--CONVENTIONS MAI:308-309; OCT:635-636;

GENIE CIVIL AVR:199, 205, 210; MAI:269; AOUT:502; SEP:575; NOV:699, 724; DEC:790

GENOCIDE JAN:15;

GEODESIE MAI:292;

GEOPHYSIQUE JAN:6; NOV:696;

GEOPHYSIQUE AVR:191; MAI:282; JUIN:366;

GEOPHYSIQUE AVR:190;

GEOTHERMIQUES--RESSOURCES MAI:269;

GESTION (ENTREPRISES) NOV:718;

GHANA MARS:106, 121; AVR:173, 191, 215; MAI:281, 318; AOUT:495; SEP:575-576; DEC:799

GIBRALTAR JUIN:380;

GRANDS LACS AVR:169, 223-224;

GREECE JAN:3; FEV:46, 52, 72, 79; AVR:188, 215; MAI:281, 300, 304, 311, 318; JUIN:361, 368; JUIL:423; AOUT:504; SEP:555, 581; NOV:678, 693, 703; DEC:793

GRENADE AVR:213, 218, 235; JUIL:455; NOV:697;

GROENLAND AOUT:515;

GROUPE D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC FEV:50;

GUATEMALA JAN:23; AVR:178, 215; MAI:266, 278, 316; NOV:682;

GUERNSEY NOV:679;

GUERRE--VICTIMES MAI:308-309; OCT:635-636;

GUINEE AVR:205, 215; MAI:282; JUIN:366; AOUT:495; NOV:719; DEC:788

GUINEE EQUATORIALE AVR:213-214, 233; MAI:286, 290, 323; JUIN:363; JUIL:440; NOV:696;

GUINEE-BISSAU AVR:235; MAI:272, 281; JUIN:366; JUIL:422; AOUT:495; NOV:727;

GUYANE AVR:215; MAI:281, 295, 303, 318; AOUT:497; SEP:563-564, 578; OCT:626; NOV:688, 694, 705; DEC:791, 801

HABITAT FEV:47;

HAITI JAN:2; FEV:47, 60; MARS:123; AVR:180, 215, 225-226; MAI:318; JUIN:361; AOUT:509, 517; SEP:570; OCT:634; NOV:683;

HAUT-COMMISSAIRE DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES MAI:289;

HAUTE MER MAI:299; JUIL:452; AOUT:519; DEC:806-807

HAUTE-VOLTA JAN:8; FEV:79; MARS:109; AVR:215; MAI:282-283, 318; JUIN:381; AOUT:495; SEP:556-557; OCT:634; NOV:720; DEC:788, 800

HONDURAS JAN:3-4; AVR:177, 215; MAI:269, 287; JUIL:449-451; SEP:574; NOV:683, 691, 730;

HONG-KONG MARS:137; AVR:230; JUIN:368; JUIL:429; SEP:583;

HONGKONG JAN:8, 8; FEV:40-41, 49, 51, 53; MARS:108, 114; AVR:177, 214-215, 220, 233; MAI:281, 294, 318; JUIN:357-358, 368; JUIL:425, 428, 433, 435, 447; AOUT:505-506; OCT:622; DEC:791, 809-810

HOPITAUX FEV:46; MARS:122; AVR:173;

INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL RICE COMMISSION FEB:71;
INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION MAY:284;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION MAY:325;
INVESTMENT--GUARANTEE NOV:678;
INVESTMENTS JAN:4; FEB:43; MAR:110; APR:164, 213; MAY:308; AUG:503; SEP:575-576; OCT:628-629; NOV:678, 699, 731, 740;
IRAN FEB:51-52; MAR:113, 127; APR:181, 215; MAY:281, 319;
IRAQ FEB:44; MAR:105; APR:215, 230; MAY:278, 281; JULY:451; AUG:520; OCT:634;
IRELAND FEB:51-52; MAR:126; APR:215; MAY:281, 318; JULY:429, 432, 435; OCT:624; DEC:804, 806
IRRIGATION FEB:41, 47-49; MAR:114, 119, 123; APR:167, 170-171, 173-174, 183, 195, 200, 208; JUNE:358; JULY:420; AUG:493, 498,
500-501; SEP:562-564, 572; NOV:688, 700, 708, 722, 725, 728;
ISLE OF MAN MAY:318; NOV:679;
ISRAEL FEB:51-52; MAR:135; APR:192, 215, 232; MAY:291, 300, 318; JUNE:368, 372, 382; JULY:435, 445, 455, 461; SEP:584; OCT:638;
NOV:687; DEC:791
ITALY JAN:3, 6, 16, 23, 26; FEB:51-52, 72, 76, 79; APR:215; MAY:318; JUNE:359, 369; JULY:418, 424, 429, 432, 435, 440-441, 447;
AUG:494, 505, 519-520; SEP:583, 585-587; OCT:624; NOV:694-695, 738; DEC:789, 791-794, 800, 809, 811
IVORY COAST FEB:51, 58, 77; APR:174, 196, 212, 215, 230; MAY:276, 283, 318; JUNE:367; AUG:495; NOV:704-705; DEC:788
JAMAICA JAN:3; MAR:103; APR:176, 186, 215, 227; MAY:274-275, 281, 318; JULY:423-428, 435; OCT:639; NOV:697;
JAPAN JAN:2, 14; FEB:51-52, 74, 76, 79; APR:177, 193, 215, 224; MAY:293-294, 310, 318-319; JUNE:368; JULY:427-435, 439; AUG:494,
508; OCT:624, 627, 633, 639; NOV:681, 696; DEC:796
JERSEY NOV:679;
JORDAN FEB:43, 51; MAR:110-111, 138; APR:164, 185, 202, 215; MAY:273, 281, 285, 293; JUNE:361; NOV:677-678, 686, 722, 742;
JUDGEMENTS JUNE:381;
JUDICIAL ASSISTANCE APR:185, 229;
JUDICIAL MATTERS JAN:18; MAY:290, 294, 320;
KENYA FEB:70; MAR:107, 121; APR:167, 195, 215; MAY:269, 277, 281-282, 284, 318; AUG:495, 501, 503; SEP:564; NOV:691, 724-725;
DEC:802-803
KIRIBATI (GILBERT ISLANDS) OCT:630; NOV:693;
KUWAIT JAN:3, 12; MAR:130; APR:215; MAY:278, 281, 303, 318; JUNE:363, 368; JULY:444-445;
LABOUR FEB:45, 67-69; MAR:104, 126, 137; APR:183, 228, 230-231; MAY:285, 304-308; JUNE:375-380; JULY:448-451; AUG:512-517;
SEP:583-585; OCT:624, 634, 639; NOV:738, 744, 746; DEC:805-806
LABOUR INSPECTION MAY:307;
LABOUR—COMPULSORY JUNE:377; JULY:449;
LAND BERLIN FEB:52; MAY:313;
LAND DEVELOPMENT APR:182, 200; MAY:271; AUG:504; NOV:691, 724, 733;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:2, 14; FEB:49; MAR:131; APR:215; SEP:572; NOV:690, 731;
LATIN AMERICA MAR:105; AUG:508; DEC:810
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES MAY:303; JULY:437;
LAW OF TREATIES JAN:3, 19; JULY:461; AUG:517;
LAW—FOREIGN FEB:72;
LEBANON FEB:56; APR:215; MAY:281; AUG:495;
LEGAL MATTERS JAN:3, 13, 19, 28; FEB:55, 57, 72, 81; MAR:101, 105, 127, 129, 138; APR:218; MAY:300, 303, 308, 318, 322; JUNE:358,
365, 370, 381-382; JULY:423, 439, 443-444, 452, 455, 461; AUG:511-512, 517, 519; OCT:632; NOV:678-679, 736, 739, 744, 746-747;
DEC:807, 810
LEGALIZATION (DOCUMENTS) NOV:679;
LESOTHO JAN:3, 8; MAR:112; APR:169, 215; MAY:281; SEP:581; OCT:621; NOV:706;
LETTERS JAN:21; FEB:64-65; MAR:133; JULY:458; DEC:802
LIABILITY—CIVIL JAN:13; MAR:130; MAY:300; JULY:452; AUG:519; OCT:639; DEC:807
LIABILITY—INTERNATIONAL MAY:300; JULY:444, 452; AUG:519; DEC:807
LIBERIA FEB:71; MAR:111; APR:165, 201, 215, 223; MAY:273, 282; JUNE:368; AUG:895; OCT:624; DEC:799
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:79; APR:215; MAY:281; AUG:495; OCT:624;
LIECHTENSTEIN JAN:23; FEB:52, 78; JUNE:364, 383; JULY:419;

INDEX (FRANCAIS)

HUILE MARS:107; AVR:166; MAI:271, 296-300; JUIL:451-452; AOUT:519; SEP:559; NOV:685; DEC:806-807
HYDROCARBURES FEV:41;
HYDROGRAPHIE AVR:183; MAI:287;
IDENTITE--DOCUMENTS JUIN:380;
ILE DE MAE MAI:318; NOV:679;
ILE NIOUX NOV:693;
ILES CAIMANES JUIL:427, 429-430, 432, 434; NOV:748;
ILES COOK NOV:693;
ILES DU CAP-VERT MAI:282;
ILES FEROE JUIL:432; AOUT:515;
ILES SALOMON NOV:693;
ILES TOKELAOU FEV:68-69;
ILES VIERGES BRITANNIQUES JUIL:427, 429-430, 432, 434;
IMPORT-EXPORT JAN:7; FEV:56, 71; MARS:109-110, 115-116, 118-120; AVR:165-166, 168, 170-171, 173, 175-182, 185-186, 204-205; JUIL:434-435; SEP:557, 560, 564, 582; OCT:628; NOV:682-684, 701, 725; DEC:795
IMPOSITION JAN:3, 8; FEV:39, 42-44; MARS:106-107; AVR:165, 212, 222-223; MAI:286, 294, 320; JUIN:357-358, 360, 362; JUIL:417, 420; OCT:622-623, 627; NOV:677-678; DEC:787, 792-793
IMPOSITION--DOUBLE JUIL:420; OCT:622-623, 627; NOV:677; DEC:787, 793
IMPOSITION--FORTUNE JAN:8; FEV:39, 44; MARS:106; AVR:222-223; MAI:320; JUIN:357-358, 362; JUIL:417; OCT:627; DEC:787
IMPOSITION--HERITAGE MARS:107; JUIN:360, 371; OCT:623;
IMPOSITION--REVENU JAN:3, 8; FEV:39, 42-44; MARS:106; AVR:212, 222-223; MAI:286, 294, 320; JUIN:357-358, 362; JUIL:417, 420; OCT:622-623, 627; DEC:787, 792-793
INDE JAN:2, 14; FEV:49, 77, 80; MARS:116, 129; AVR:175, 188, 203-204, 215; MAI:277, 281, 295, 318; JUIN:368, 373; JUIL:437, 442, 444; AOUT:502; SEP:561-563; NOV:691, 729; DEC:792
INDEMNISATION JUIL:453; AOUT:520; NOV:681; DEC:808
INDICATIONS DE PROVENANCE JUIN:359; DEC:791
INDONESIE FEV:56; MARS:121; AVR:177, 192, 211, 215; MAI:270-271, 281, 283, 300, 318, 321; JUIN:366; JUIL:436, 443; AOUT:498-499; SEP:571, 581; OCT:624, 627; NOV:692, 731; DEC:792
INDUSTRIE FEV:70; MARS:122, 137; AVR:210, 216; MAI:265, 287, 305-306; JUIN:375-376; JUIL:448; AOUT:502-504, 512-514; SEP:583; NOV:690, 698, 701-702, 704, 707, 713, 742;
INDUSTRIE LAITIERE FEV:48; MAI:282; JUIL:428-429;
INFIRMIER--PERSONNEL JUIN:451; AOUT:517; SEP:585; DEC:806
INFORMATION JUIN:365; OCT:627;
INFORMATIQUE FEV:45-46;
INONDATIONS AOUT:498; SEP:558;
INSECTES NOV:732;
INSTITUT INTERNATIONAL DE GESTION DE LA TECHNOLOGIE JUIN:372;
INSTITUT INTERNATIONAL DU COTON JAN:6;
INSTITUT INTERNATIONAL DU COTON (WASHINGTON) JAN:6;
INSTITUTIONS SPECIALISEES JAN:15;
INVESTISSEMENT--GARANTIE NOV:678;
INVESTISSEMENTS JAN:4; FEV:43; MARS:110; AVR:164, 213; MAI:308; AOUT:503; SEP:575-576; OCT:628-629; NOV:678, 699, 731, 740;
IRAN FEV:51-52; MARS:113, 127; AVR:181, 215; MAI:281, 319;
IRAQ FEV:44; MARS:105; AVR:215, 230; MAI:278, 281; JUIL:451; AOUT:520; OCT:634;
IRLANDE FEV:51-52; MARS:126; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:429, 432, 435; OCT:624; DEC:804, 806
IRRIGATION FEV:41, 47-49; MARS:114, 119, 123; AVR:167, 170-171, 173-174, 183, 195, 200, 208; JUIN:358; JUIL:420; AOUT:493, 498, 500-501; SEP:562-564, 572; NOV:688, 700, 708, 722, 725, 728;
ISLANDE FEV:69, 72; MARS:115; AVR:164, 235; MAI:281, 293, 318; JUIL:435; AOUT:519-520; NOV:694;
ISRAEL FEV:51-52; MARS:135; AVR:192, 215, 232; MAI:291, 300, 318; JUIN:368, 372, 382; JUIL:435, 445, 455, 461; SEP:584; OCT:634; NOV:687; DEC:791
ITALIE JAN:3, 6, 16, 23, 26; FEV:51-52, 72, 76, 79; AVR:215; MAI:318; JUIN:359, 369; JUIL:418, 424, 429, 432, 435, 440-441, 447; AOUT:494, 505, 519-520; SEP:583, 585-587; OCT:624; NOV:694-695, 738; DEC:789, 791-794, 800, 809, 811

INDEX (ENGLISH)

LIPTAKO-GOURMA AUTHORITY AUG:507;
LITERARY WORKS FEB:53, 77-80;
LIVESTOCK APR:196, 206, 208; JULY:417; SEP:566, 577; NOV:689-690, 692, 706-707, 714, 718, 732;
LOAD LINES MAY:299;
LOANS JAN:7-9; FEB:47-51; MAR:108, 114, 138-139; APR:165-176, 183-184, 188, 194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 220, 225, 230; MAY:265-267, 269-271, 273-277, 283, 287-288, 290, 297, 323; JUNE:359-360; AUG:496-503, 512; SEP:561, 563-566, 569, 571, 574-575, 577, 579, 581; OCT:631; NOV:680, 688-692, 696-697, 699, 702-705, 708-709, 712-717, 721-728, 730-735, 748-749; DEC:787-788, 791, 795
LOANS--DEVELOPMENT FEB:48-49; MAR:138; APR:212, 217, 230; SEP:555; OCT:631; NOV:732; DEC:797
LOANS--GUARANTEE FEB:47; APR:191, 194-195, 197, 199, 202-203, 206, 208-209, 211-212, 216; MAY:266-267, 269, 276, 297; AUG:499-501, 503; SEP:560-561, 566-567, 574, 577-578; NOV:690-692, 696-697, 699, 702-705, 708-709, 712-717, 720-726, 728, 730-732, 735;
LUGANO LAKE NOV:695;
LUXEMBOURG FEB:51-52, 61, 72-73, 76, 79; MAR:105, 129, 137; APR:215; MAY:281, 318; JULY:429, 432, 435; AUG:515; OCT:624, 627; NOV:736; DEC:794
MACAU APR:225;
MACHINERY JUNE:358, 362;
MADAGASCAR FEB:43, 51, 61, 73; APR:196, 215; MAY:281, 318; SEP:568-569; NOV:689;
MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN:18;
MAINTENANCE--ROADS SEP:568; NOV:712;
MALARIA APR:188; AUG:493;
MALAWI FEB:51, 73; MAR:117-118, 138; APR:164, 174, 215, 218, 222, 235-236; MAY:281-282, 318; JUNE:383; JULY:420; SEP:573; OCT:625-626;
MALAYSIA JAN:4; FEB:41; APR:164, 200, 215; MAY:296, 314, 318; JUNE:361, 374; JULY:437; OCT:624-625; NOV:739, 742-743;
MALDIVES JAN:16; MAR:127; APR:215; MAY:281; NOV:677;
MALI FEB:79; MAR:115; APR:173, 193-194, 215; MAY:281-282; AUG:493, 495; SEP:570; DEC:791, 799
MALTA JAN:5; FEB:42, 77; APR:215; MAY:281, 318; JULY:417, 421; DEC:791
MANAGEMENT (ENTERPRISES) NOV:718;
MARITIME MATTERS JAN:1-2, 24; FEB:50, 67-68; MAR:127; APR:189-190, 214, 218, 230, 232-233; MAY:299, 303-304, 323; JUNE:370, 375; JULY:422, 424, 426, 446-447, 455; AUG:513, 520; OCT:636; NOV:693; DEC:792-793, 795
MARKETING APR:196; NOV:703, 720;
MATERIALS--EDUCATIONAL FEB:71;
MATERNITY APR:187;
MAURITANIA FEB:79; MAR:119; APR:173, 209, 215; MAY:281-282, 288, 308-309, 318, 323; AUG:495; OCT:621;
MAURITIUS JAN:3; APR:235; MAY:281, 295, 318; JULY:425; AUG:495; SEP:578; DEC:788
MEAT JAN:7; APR:169, 176-181; JULY:433-434; NOV:682-684;
MEDICAL CARE FEB:69; APR:186, 212; MAY:286, 306-307; AUG:514-515;
MEDICINE FEB:49; MAY:320; AUG:515;
MEDITERRANEAN SEA APR:232-233;
MEKONG RIVER JAN:2;
MERCHANT MARINE FEB:50; JULY:422-423;
METALLURGY MAR:122; SEP:556;
METALS--PRECIOUS SEP:556;
METEOROLOGY MAY:292, 295; NOV:685;
MEXICO JAN:3, 5; FEB:79-80; MAR:104, 113, 128; APR:181-182, 194-195, 215, 223-224, 231; MAY:281, 285, 294, 302, 319, 322; JUNE:362, 364, 368; JULY:424, 437, 456-457, 459; AUG:503; SEP:563; OCT:624, 639; NOV:682, 685, 692; DEC:790, 796-797, 805, 811
MIGRATION JULY:451; SEP:571;
MILITARY MATTERS JAN:1, 12; FEB:43; APR:181-182, 221; MAY:291, 319-320; JUNE:360-361; AUG:518; OCT:635, 638; NOV:686, 740;
MINERAL RESOURCES FEB:41; APR:184, 191; MAY:275; OCT:630; NOV:687;
MINES MAY:307; JUNE:358, 366; JULY:449;
MINIMUM AGE MAY:308; JULY:451; AUG:516;
MISSILES APR:222; DEC:789, 800
MONACO FEB:50-52, 63-66, 74, 76, 79; APR:215; JUNE:368;

INDEX (FRANCAIS)

JAHAHIRIYA ARABE LIBIENNE FEV:79; AVR:215; MAI:281; AOUT:495; OCT:624;
JARAIQUE JAN:3; MARS:103; AVR:176, 186, 215, 227; MAI:274-275, 281, 318; JUIL:423-424, 435; OCT:639; NOV:697;
JAPON JAN:2, 14; FEV:51-52, 74, 76, 79; AVR:177, 193, 215, 224; MAI:293-294, 310, 318-319; JUIN:368; JUIL:427-435, 439; AOUT:494,
508; OCT:624, 627, 633, 639; NOV:681, 696; DEC:796
JERSEY NOV:679;
JEUDESSE MAI:307;
JORDANIE FEV:43, 51; MARS:110-111, 138; AVR:164, 185, 202, 215; MAI:273, 281, 285, 293; JUIN:361; NOV:677-678, 686, 722, 742;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:18; MAI:290, 294, 320;
JUGEMENTS JUIN:381;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:3, 13, 19, 24; FEV:55, 57, 72, 81; MARS:101, 105, 127, 129, 138; AVR:218; MAI:300, 303, 308, 318, 322;
JUIN:358, 365, 370, 381-382; JUIL:423, 439, 443-444, 452, 455, 461; AOUT:511-512, 517, 519; OCT:632; NOV:678-679, 736, 739, 744,
746-747; DEC:807, 810
KASPUKHEA DEMOCRATIQUE AVR:215;
KENYA FEV:70; MARS:107, 121; AVR:167, 195, 215; MAI:269, 277, 281-282, 284, 318; AOUT:495, 501, 503; SEP:564; NOV:691, 724-725;
DEC:802-803
KIRIBATI (ILES GILBERT) OCT:630; NOV:693;
KOWEIT JAN:3, 12; MARS:130; AVR:215; MAI:278, 281, 303, 318; JUIN:363, 368; JUIL:444-445;
LAINE AVR:225-226; DEC:795, 798-799
LAND DE BERLIN FEV:52; MAI:313;
LEGALISATION (DOCUMENTS) NOV:679;
LEGUMES SEP:560; NOV:703, 720;
LESOTHO JAN:3, 8; MARS:112; AVR:169, 215; MAI:281; SEP:581; OCT:621; NOV:706;
LETTRES JAN:21; FEV:64-65; MARS:133; JUIL:458; DEC:802
LISAN FEV:56; AVR:215; MAI:281; AOUT:495;
LIBERIA FEV:71; MARS:111; AVR:165, 201, 215, 223; MAI:273, 282; JUIN:368; AOUT:495; OCT:624; DEC:799
LIBRE-ECHANGE AVR:220;
LIECHTENSTEIN JAN:23; FEV:52, 74; JUIN:364, 383; JUIL:419;
LIGNES DE CHARGE MAI:299;
LOGEMENT AVR:165, 208; MAI:294;
LUGANO (LAC) NOV:695;
LUNE JUIL:442;
LUXEMBOURG FEV:51-52, 61, 72-73, 76, 79; MARS:105, 129, 137; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:429, 432, 435; AOUT:515; OCT:624, 627;
NOV:736; DEC:794
MACAO AVR:225;
MACHINES JUIN:358, 362;
MADAGASCAR FEV:43, 51, 61, 73; AVR:196, 215; MAI:281, 318; SEP:568-569; NOV:689;
MALADIE--PRESTATIONS FEV:42;
MALADIES AVR:168, 215, 235; DEC:809
MALAISIE JAN:4; FEV:41; AVR:164, 200, 215; MAI:296, 314, 318; JUIN:361, 374; JUIL:437; OCT:624-625; NOV:739, 742-743;
MALAWI FEV:51, 73; MARS:117-118, 138; AVR:164, 174, 215, 218, 222, 235-236; MAI:281-282, 318; JUIN:363; JUIL:420; SEP:573;
OCT:625-626;
MALDIVES JAN:16; MARS:127; AVR:215; MAI:281; NOV:677;
MALI FEV:79; MARS:115; AVR:173, 193-194, 215; MAI:281-282; AOUT:493, 495; SEP:570; DEC:791, 799
MALTE JAN:5; FEV:42, 77; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:417, 421; DEC:791
MANDATS JAN:21-22; FEV:65-66; MARS:134; JUIL:459; DEC:803
MANUTENTION (PORTS) JUIN:360; AOUT:516;
MARCHANDISES DANGEREUSES MARS:126;
MARINE MARCHANDE FEV:50; JUIL:422-423;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:1-2, 24; FEV:50, 67-68; MARS:127; AVR:189-190, 214, 218, 230, 232-233; MAI:299, 303-304, 323; JUIN:370,
375; JUIL:422, 424, 426, 446-447, 455; AOUT:513, 520; OCT:634; NOV:693; DEC:792-793, 795
MAROC JAN:3; FEV:43, 58; AVR:164, 170, 188, 215, 231-233; MAI:265-266, 281, 290; JUIN:366; JUIL:425, 439; AOUT:495, 503, 516;
SEP:569; OCT:624, 627-628; NOV:720;

INDEX (ENGLISH)

BONITARY MATTERS APR:186;
BONEY ORDERS JAN:21-22; FEB:65-66; MAR:134; JULY:459; DEC:803
BONGOLIA APR:215; JUNE:357-358, 365; OCT:622; NOV:736;
BONTSERRAT JULY:427, 429-430, 432, 434; NOV:746;
BOON JULY:442;
BOROCO JAN:3; FEB:43, 58; APR:164, 170, 188, 215, 231-233; MAY:265-266, 281, 290; JUNE:366; JULY:425, 439; AUG:495, 503, 510;
SEP:569; OCT:624, 627-628; NOV:720;
BOTON VEHICLES JAN:24; FEB:55; MAR:136; MAY:318; JUNE:362, 369; JULY:453; AUG:511; SEP:580; OCT:633; NOV:747;
BOTSWANIA APR:163, 235; JUNE:362; NOV:693, 695; DEC:790
BULGARIA JAN:2-3, 12, 19, 26; FEB:51-53, 55, 57, 72, 74-75, 77-80; MAR:102, 126, 129, 131; APR:164, 235, 219, 234;
MAY:281-283, 310, 316, 318; JUNE:357-358, 368-370, 372, 389; JULY:427-435, 437, 454; AUG:494-495; OCT:624, 626, 631, 633;
NOV:681, 685, 693, 744-745, 747; DEC:788-790, 794, 799
BUNITAL ASSISTANCE MAR:115; APR:190, 192; MAY:286, 294, 319; JUNE:362; OCT:622; DEC:794
BUNITAL RELATIONS FEB:40; NOV:687; DEC:794
BUNCOTICS JAN:17-18, 23; FEB:58; APR:218; MAY:286, 296, 301-302, 322; JUNE:361, 378, 382; AUG:508; OCT:636-638, 641; DEC:804, 810
BUNATIONALITY FEB:59; MAR:129; APR:235-236; JULY:437-438; SEP:582; NOV:696, 747;
BUNATURAL RESOURCES--EXPLORATION JULY:418; AUG:503; OCT:621;
BUNAU JAN:3; NOV:693;
BUNAVIGATION JAN:24; FEB:68; MAR:127; APR:169, 218, 223; MAY:292, 298-301, 303; JUNE:368, 370; JULY:422, 451-453, 455; AUG:520;
OCT:626; NOV:693, 695; DEC:793, 806-809
BUNAVIGATION--INLAND MAR:128, 140;
BUNEPAL FEB:48; MAR:110; APR:168, 190, 201, 215; JULY:443, 445; SEP:572-573, 585;
BUNETHERLANDS JAN:13-15; FEB:43, 51-52, 72, 77; MAR:105, 129, 137; APR:192, 215; MAY:278, 281, 284, 286, 302, 314, 318; JUNE:363,
368, 371; JULY:429, 432, 635, 438; AUG:494, 504-505, 517; SEP:584; OCT:624, 634; NOV:740; DEC:789, 805
BUNETHERLANDS ANTILLES FEB:52, 74, 77; JUNE:368;
BUNNEUTRALITY MAR:101-102;
BUNEW HEBRIDES FEB:61; NOV:693;
BUNEW ZEALAND JAN:2-3; FEB:57, 67-69; MAR:101, 126; APR:165, 176-177, 180, 215, 220-221, 224; MAY:281, 308, 318; JUNE:363, 362;
JULY:428, 432-435; NOV:683, 741;
BUNICARAGUA JAN:26; MAR:122, 128-130, 139; APR:178, 215; MAY:281, 290, 303, 318; JUNE:371; AUG:493; NOV:683, 690;
BUNICKEL NOV:717;
BUNIGER JAN:3; FEB:79; MAR:114, 130; APR:208, 215; MAY:281, 283, 288, 307, 318; AUG:495; SEP:578; DEC:786
BUNIGERIA JAN:3, 7, 19, 26; MAR:106; APR:215; MAY:267, 283, 318; JULY:425; AUG:495; SEP:575; NOV:715, 745;
BUNIGHT WORK SEP:583;
BUNIUE ISLAND NOV:693;
BUNON-INTERNATIONAL ENTITY NOV:734-735; DEC:787-788
BUNORDIC COUNTRIES FEB:69;
BUNORTH ATLANTIC TREATY NOV:740;
BUNORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION MAY:206; JUNE:363;
BUNORWAY JAN:15; FEB:40, 50-52, 58-59, 69, 71-72, 74, 77; APR:215, 222-223, 231; MAY:281, 318; JUNE:362, 368; JULY:427-430, 432-435,
441; AUG:494, 512-516; OCT:624, 632, 634; DEC:789, 793
BUNUCLEAR DAMAGE OCT:639;
BUNUCLEAR MATERIALS JUNE:364; AUG:519; SEP:555;
BUNUCLEAR REACTORS MAY:208, 321;
BUNUCLEAR RESEARCH JAN:13; NOV:684;
BUNURSING PERSONNEL JULY:451; AUG:517; SEP:585; DEC:806
BUNUTRITION APR:186; MAY:284; NOV:729;
BUNOCEANOGRAPHY APR:224;
BUNOFFICE WORK NOV:730;
BUNOIL MAR:107; APR:166; MAY:271, 298-300; JULY:451-452; AUG:519; SEP:559; NOV:685; DEC:806-807
BUNOIL PALM MAY:267;

INDEX (FRANCAIS)

MARQUES DE COMMERCE MARS:137; DEC:791
 MATERNITE AVR:107;
 MATIERES NUCLEAIRES JUIN:364; AOUT:519; SEP:555;
 MAURICE JAN:3; AVR:235; MAI:281, 295, 318; JUIL:425; AOUT:495; SEP:578; DEC:788
 MAURITANIE FEV:79; MARS:119; AVR:173, 209, 215; MAI:281-282, 288, 308-309, 318, 323; AOUT:495; OCT:621;
 MEDICINE FEV:49; MAI:320; AOUT:515;
 MEDICINE VETERINAIRE AOUT:505;
 MEDICAUX--SOINS FEV:69; AVR:186, 212; MAI:286, 306-307; AOUT:514-515;
 MEDITERRANEE (MER) AVR:232-233;
 MEKONG (FLUVE) JAN:2;
 MEE AVR:172, 190, 224, 226, 232-233; MAI:298-301; JUIN:368, 384; JUIL:446-447, 451-453; AOUT:519-520; NOV:694; DEC:792, 806-809
 MEE NOIRE NOV:728;
 MEE--GENS DE FEV:68-69; AVR:231; MAI:306; JUIN:380; JUIL:450; AOUT:514-516; SEP:584; DEC:805, 812
 METALLURGIE MARS:122; SEP:556;
 METAUX PRECIEUX SEP:556;
 METEOROLOGIE MAI:292, 295; NOV:685;
 MEXIQUE JAN:3, 5; FEV:79-80; MARS:104, 113, 128; AVR:181-182, 194-195, 215, 223-224, 231; MAI:281, 285, 298, 302, 319, 322;
 JUIN:362, 364, 368; JUIL:424, 437, 456-457, 459; AOUT:503; SEP:583; OCT:624, 639; NOV:682, 685, 692; DEC:790, 796-797, 805, 811
 MIGRATION JUIL:451; SEP:571;
 MILITAIRES--QUESTIONS JAN:1, 12; FEV:43; AVR:183-182, 221; MAI:291, 319-320; JUIN:360-361; AOUT:518; OCT:635, 638; NOV:686, 740;
 MINES MAI:307; JUIN:358, 366; JUIL:449;
 MINES DE SEL AVR:184;
 MISSILES AVR:222; DEC:789, 800
 MONACO FEV:50-52, 63-66, 74, 76, 79; AVR:215; JUIN:368;
 MONSTAIRES--QUESTIONS AVR:186;
 MONGOLIE AVR:215; JUIN:357-358, 365; OCT:622; NOV:736;
 MONTSERRAT JUIL:427, 429-430, 432, 434; NOV:746;
 MOSAÏDIQUE AVR:163, 235; JUIN:362; NOV:693, 695; DEC:790
 MULTILATERAL JAN:2-3, 12, 14, 26; FEV:51-53, 55, 57, 72, 78-79, 80-81; MARS:102, 126, 129, 131; AVR:164, 215, 219, 234;
 MAI:281-283, 310, 316, 318; JUIN:357-358, 368-370, 372, 384; JUIL:427-435, 437, 454; AOUT:494-495; OCT:624, 626, 631, 633;
 NOV:681, 685, 693, 744-745, 747; DEC:788-790, 794, 799
 NATIONALITE FEV:59; MARS:129; AVR:235-236; JUIL:437-438; SEP:582; NOV:696, 747;
 NATIONS UNIES (MEMBRES) AOUT:518; NOV:737;
 NAUFI JAN:3; NOV:693;
 NAVIGATION JAN:24; FEV:68; MARS:127; AVR:189, 218, 223; MAI:292, 298-301, 303; JUIN:368, 370; JUIL:422, 451-453, 455; AOUT:520;
 OCT:626; NOV:693, 695; DEC:793, 806-809
 NAVIGATION INTERIEURE MARS:128, 140;
 NECESSITAIRE COLLECTIVE MAI:307; JUIN:379;
 NEPAL FEV:48; MARS:110; AVR:168, 190, 201, 215; JUIL:443, 445; SEP:572-573, 585;
 NEUTRALITE MARS:101-102;
 NICARAGUA JAN:26; MARS:122, 128-130, 139; AVR:178, 215; MAI:281, 290, 303, 318; JUIN:371; AOUT:493; NOV:683, 690;
 NICKEL NOV:717;
 NIGER JAN:3; FEV:79; MARS:114, 130; AVR:208, 215; MAI:281, 283, 288, 307, 318; AOUT:495; SEP:578; DEC:788
 NIGERIA JAN:3, 7, 19, 26; MARS:106; AVR:215; MAI:267, 283, 318; JUIL:425; AOUT:495; SEP:575; NOV:715, 745;
 NOIX DE CAJOU NOV:729;
 NOIX DE COCO NOV:732;
 NOUDIQUES (PAYS) FEV:69;
 NORVEGE JAN:15; FEV:40, 50-52, 58-59, 69, 71-72, 74, 77; AVR:215, 222-223, 231; MAI:281, 318; JUIN:362, 368; JUIL:427-430,
 432-435, 441; AOUT:494, 512-516; OCT:624, 632, 634; DEC:789, 793
 NOUVELLE-ZELANDE JAN:2-3; FEV:57, 67-69; MARS:101, 126; AVR:165, 176-177, 180, 215, 220-221, 224; MAI:281, 308, 318; JUIN:363,
 362; JUIL:428, 432-435; NOV:683, 701;

INDEX (ENGLISH)

OBAN APR:235; MAY:281;
OPIUM OCT:637, 641;
OUTER SPACE MAR:128; JULY:462, 444;

PACIFIC OCEAN APR:221; DEC:796
PAKISTAN JAN:8, 15; MAR:116; APR:164, 167, 215; MAY:271, 281, 283, 294, 318, 321-322; JUNE:372; JULY:431; SEP:558-559; NOV:690, 707;
PAN-AMERICAN HEALTH ORGANIZATION/WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:10; DEC:794
PANAMA MAR:101; APR:179, 209, 214; MAY:284-285; JUNE:368, 381, 384; JULY:437, 440, 461; AUG:499; NOV:683;
PANAMA CANAL MAR:101-102;
PAPUA NEW GUINEA MAR:124; APR:235; JULY:451-453; AUG:509; OCT:624, 636-638, 641; NOV:684;
PARAGUAY JAN:3; APR:166, 212, 215; JULY:439, 459; SEP:566; NOV:689, 744;
PARANA (RIVER) NOV:744;
PARCEL POST JAN:21; FEB:62, 65; MAR:133-134; MAY:295; JULY:456, 458-459; DEC:803
PASSPORTS FEB:69; APR:233;
PASSPORTS—DIPLOMATIC APR:233;
PATENTS FEB:51-52, 73-77; APR:186;
PAYMENTS JAN:4; FEB:41, 56; JUNE:381; AUG:506;
PEACE FEB:45;
PEACE CORPS (US) MAY:293;
PENSIONS JAN:11; FEB:42, 49, 54; MAR:125; APR:216; MAY:283; JUNE:364; OCT:625;
PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN JUNE:358; OCT:634; NOV:703;
PERSONNEL JAN:11; FEB:49, 54; MAR:125, 138-139; APR:163, 189, 216, 233; MAY:283; JUNE:363; OCT:625, 635; NOV:677, 749; DEC:790, 794
PERU JAN:23; FEB:46; MAR:102, 119; APR:170-171, 215; MAY:269, 281, 289, 301, 318, 324; JUNE:368; JULY:437, 442; OCT:624-626, 632, 639; NOV:682, 687, 692, 722, 743; DEC:796
PETROLEUM NOV:700, 722, 728, 730;
PHILIPPINES JAN:2-5, 19-20, 24; FEB:40-41, 48, 51; MAR:101, 117, 126; APR:172, 207, 215, 221; MAY:271, 284, 295, 322; JUNE:361; JULY:420-421; AUG:502; SEP:556, 564-565; OCT:622, 624, 633; NOV:680, 725-727, 738;
PHOTOGRAPHS JAN:17;
PHOSPHATE AUG:502;
PLANNING APR:184, 229;
PLANTS FEB:61; APR:218; AUG:505;
POISONING MAY:307; DEC:811
POLAND FEB:69; MAR:101, 136; APR:163, 165, 215; MAY:281, 283, 301, 318; JUNE:357-358, 374; JULY:446, 450; AUG:504-505; NOV:739; DEC:798, 806-807
POLITICAL RIGHTS MAR:130; JUNE:371; JULY:448; AUG:511; OCT:632; NOV:736-737, 745; DEC:803
POLLUTION APR:231-233; MAY:298-300; JUNE:380; JULY:446-447, 451-453; AUG:517, 519-520; SEP:575, 584; NOV:696; DEC:806-808
POPULATION JAN:4; APR:202, 207; MAY:272, 297; NOV:731;
PORTS MAR:107, 113, 117; APR:168-169, 175, 198, 202, 211; MAY:290; JUNE:360, 371; NOV:699, 716, 721, 726;
PORTUGAL JAN:1, 13-14, 24; FEB:58, 72, 76, 79; MAR:103, 116, 129, 138; APR:192, 209, 212, 234-235; MAY:286, 290, 299, 318, 324; JUNE:359, 374; SEP:561; OCT:626, 632; NOV:686, 695, 713-714, 747-748;
PORTUGAL (MACAU) APR:225;
POSTAL SERVICE JAN:19-21; FEB:43, 62-64; MAR:131-133; APR:182; MAY:291-293, 295, 321; JULY:421, 456-458; AUG:496; DEC:801-802
POTASH APR:202;
POTATO NOV:680;
PRECLEARANCE NOV:741;
PRIVILEGES—IMMUNITIES JAN:6, 15; APR:190, 213, 225, 233; AUG:518; NOV:679, 682, 737; DEC:790
PROFESSIONAL EQUIPMENT FEB:56;
PROFESSIONS FEB:68; MAR:104;
PROPERTY MATTERS FEB:59, 72;
PROPERTY—CULTURAL FEB:58-59;

INDEX (FRANCAIS)

NOUVELLES-HERBIDES FEV:61; NOV:693;
NUTRITION AVR:186; MAI:284; NOV:729;

OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF FEV:71;
OCEANOGRAPHIE AVR:224;
OEUVRES ARTISTIQUES FEV:53, 77-80; AVR:185;
OEUVRES LITTERAIRES FEV:53, 77-80;
OMAN AVR:235; MAI:281;
OPERATEURS RADIO AVR:180, 183, 185;
OPERATEURS RADIO AMATEUR FEV:46; AVR:180, 185;
OPIUM OCT:637, 641;
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE DEC:804
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1-2, 4; FEV:41, 43; AVR:163, 176, 230, 237; MAI:277; JUIN:357-358, 364, 370; JUIL:417; AOUT:495-496, 504, 507, 512; SEP:555; OCT:630; DEC:801, 803
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) FEV:41; MARS:104, 131; MAI:282, 319; JUIN:358; JUIL:417, 419-420, 448; AOUT:493, 504, 507, 509; SEP:555, 578, 581; OCT:621-622, 625-626, 634; NOV:677, 680, 687, 749; DEC:791
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ESPANCE) AVR:213; MAI:278; JUIL:420;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:1; JUIN:357, 369; NOV:677; DEC:796
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE OCT:637;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JUIL:439-440; AOUT:517; DEC:805
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL AOUT:512;
ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD MAI:286; JUIN:363;
ORGANISATION INTERGOVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:24; MARS:127; AVR:218; MAI:299-300, 303; JUIN:370; JUIL:452, 455; AOUT:519; DEC:806-807
ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES AOUT:520; NOV:679;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV:68; MARS:105;
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE OCT:623; NOV:685;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:10-11; MARS:106; AVR:215, 235; MAI:298; JUIL:454; AOUT:518; OCT:622, 630; NOV:744; DEC:788, 794, 799
ORGANISATION PANAMERICAINE DE LA SANTE/ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:10; DEC:794
UGANDA AVR:215; MAI:281-282, 318; AOUT:495; NOV:746;

PACIFIQUE (OCEAN) AVR:221; DEC:796
PACIFIQUE SUD NOV:693;
PACIFIQUE SUD-OUEST JUIN:370; AOUT:509;
PAIENTS JAN:4; FEV:41, 56; JUIN:381; AOUT:506;
PAIX FEV:45;
PAKISTAN JAN:8, 15; MARS:116; AVR:164, 167, 215; MAI:271, 281, 283, 294, 318, 321-322; JUIN:372; JUIL:431; SEP:558-559; NOV:690, 707;
PALMIER A HUILE MAI:267;
PALUDISME AVR:188; AOUT:493;
PANAMA MARS:101; AVR:179, 209, 214; MAI:284-285; JUIN:368, 381, 384; JUIL:437, 440, 461; AOUT:499; NOV:683;
PANAMA (CANAL) MARS:101-102;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MARS:124; AVR:235; JUIL:451-453; AOUT:509; OCT:624, 636-638, 641; NOV:684;
PARAGUAY JAN:3; AVR:166, 212, 215; JUIL:439, 459; SEP:566; NOV:689, 744;
PARABA (FLEUVE) NOV:744;
PASSEPORTS FEV:69; AVR:233;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES AVR:233;
PATRIMOINE CULTUREL JAN:26; FEV:60; MARS:135; AVR:234; JUIN:384; NOV:747;
PATRIMOINE NATUREL JAN:26; FEV:60; MARS:135; AVR:234; JUIN:384; NOV:747;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MAI:307;
PAYS-BAS JAN:13-15; FEV:43, 51-52, 72, 77; MARS:105, 129, 137; AVR:192, 215; MAI:278, 281, 284, 286, 302, 314, 318; JUIN:363, 368, 371; JUIL:429, 432, 435, 438; AOUT:494, 504-505, 517; SEP:584; OCT:624, 634; NOV:740; DEC:789, 805

INDEX (ENGLISH)

PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:17; FEB:59-60, 72; JUNE:384; OCT:631;
PROSTITUTION JAN:16;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:23; FEB:58; APR:210; JUNE:382; DEC:830
PUBLICATIONS JUNE:365, 383-384;

QATAR APR:235; MAY:281, 298-299, 301; DEC:801-803

RADAR APR:189;
RADIATION JUNE:365;
RADIO OPERATORS APR:180, 183, 185;
RAILWAYS FEB:61; MAR:119; APR:174-175; JULY:438; SEP:567, 569; NOV:708, 716, 735; DEC:793
RECONSTRUCTION APR:211-212;
RECRUITMENT JUNE:357, 370, 378; JULY:449;
REFUGEES JAN:12-13; FEB:71; MAR:128, 139; APR:231-232; JUNE:381; OCT:639; DEC:796, 812
REGIONAL DEVELOPMENT FUNDS AUG:507;
REMOTE SENSING AUG:504;
REPATRIATION FEB:68;
REPUBLIC OF CHINA APR:225, 229; MAY:291;
REPUBLIC OF KOREA JAN:3, 5, 24; MAR:122; APR:173, 177, 186, 215-217, 226; MAY:281, 286, 297, 310, 318; JUNE:374; JULY:431; SEP:579; NOV:685, 735, 740, 742; DEC:787
RESCUE MAY:299; JUNE:384;
RESEARCH MAR:113; APR:184, 191-193, 203, 210, 224; MAY:268, 290, 295, 320; JUNE:374; OCT:627; NOV:682, 684-686, 742; DEC:790
RESOURCES--HUMAN MAR:108;
RESOURCES--LIVING NOV:694;
RESOURCES--NATURAL APR:226; JULY:418; AUG:504; SEP:578;
RICE FEB:71; APR:184, 194; NOV:719;
ROAD TRAFFIC JAN:15; MAR:129-130; APR:165, 199; MAY:303; JUNE:359, 362, 382; OCT:638, 640; NOV:678; DEC:797-798
ROADS MAR:109, 111, 113, 116-117, 120, 123, 130, 139; APR:165, 169, 176; MAY:267, 272-273, 275, 304; JUNE:382; SEP:566, 568-569, 577; OCT:621, 631, 638; NOV:712-713, 721, 727, 749; DEC:797-798
ROCKETS APR:191;
ROMANIA JAN:1, 6; FEB:44, 51, 60, 74; APR:206, 215; MAY:281, 285, 318, 320; JUNE:357-358, 363, 368, 374; JULY:446; AUG:501; SEP:577; OCT:623; NOV:678, 728, 741; DEC:797-798, 809
RUBBER APR:208; SEP:571; OCT:624, 638; NOV:704-705, 713, 737-738;
RWANDA JAN:12-13, 19; MAR:117; APR:174, 215; MAY:282, 310; AUG:503; NOV:714;

SAFEGUARDS--NUCLEAR MAR:102-103, 125; JULY:418-419; SEP:555; NOV:682; DEC:790
SAFETY--LIFE APR:181; JUNE:368; AUG:520; DEC:808-809
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:58; SEP:556;
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) APR:176, 181, 191, 193, 227-228; MAY:289-290, 293, 295, 324; JUNE:382; OCT:628, 640; NOV:682, 685, 743; DEC:790
SALTMINING APR:184;
SAMOA MAR:103; APR:165, 215; SEP:576;
SAN MARINO MAY:298; AUG:510;
SAO TOME AND PRINCIPAL APR:235;
SATELLITES MAR:128; APR:192; MAY:295; AUG:520;
SAUDI ARABIA APR:187, 215; MAY:318; NOV:740;
SAVINGS FEB:67; MAR:135;
SCHOOLS NOV:722, 744;
SCHOOLS--EUROPEAN NOV:744;
SCIENTIFIC MATTERS FEB:39; JUNE:372; SEP:582; DEC:791
SEA APR:172, 190, 224, 226, 232-233; MAY:298-301; JUNE:368, 384; JULY:446-447, 451-453; AUG:519-520; NOV:694; DEC:792, 806-809
SEAHEN FEB:68-69; APR:231; MAY:306; JUNE:380; JULY:450; AUG:514-516; SEP:584; DEC:805, 812

INDEX (FRANCAIS)

PEACE CORPS (ETATS-UNIS) MAI:293;
PECHEBIE FEV:40; MARS:104; AVR:177, 182; MAI:272; SEP:561, 563, 565; NOV:688, 694, 716, 725, 748-749; DEC:796
PECHES FEV:39; AVR:221; MAI:306; JUIL:417, 447; AOUT:515; NOV:694;
PENALES--QUESTIONS JAN:15, 18; FEV:80; MARS:101, 127-128, 130; AVR:164, 182-183, 185-186, 190, 192, 229, 231; MAI:277, 293-295,
319-320, 322, 325; JUIN:361-362, 365, 370, 378, 381; JUIL:461; AOUT:509; SEP:555; DEC:805
PENSIONS JAN:11; FEV:42, 49, 54; MARS:125; AVR:216; MAI:283; JUIN:364; OCT:625;
PEROU JAN:23; FEV:46; MARS:102, 119; AVR:170-171, 215; MAI:269, 281, 289, 301, 318, 324; JUIN:368; JUIL:437, 442; OCT:624-626,
632, 639; NOV:682, 687, 722, 743; DEC:796
PERSONNEL JAN:11; FEV:49, 54; MARS:125, 138-139; AVR:163, 189, 216, 233; MAI:283; JUIN:303; OCT:625, 635; NOV:677, 740; DEC:790,
794
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:11; FEV:54; MARS:125; AVR:230; AOUT:507;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT MARS:122; MAI:271, 276; AOUT:502, 504; NOV:700, 713;
PETITS EXPLOITANTS MAI:267, 270; JUIL:420; SEP:564, 571; NOV:692, 713, 731;
PETROLE NOV:700, 722, 728, 730;
PHILIPPINES JAN:2-5, 19-20, 24; FEV:40-41, 48, 51; MARS:101, 117, 126; AVR:172, 207, 215, 221; MAI:271, 284, 295, 322; JUIN:361;
JUIL:420-421; AOUT:502; SEP:556, 564-565; OCT:622, 624, 633; NOV:680, 725-727, 738;
PHONOGRAPHES JAN:17;
PHOSPHATES AOUT:502;
PISCICULTURE MAI:287;
PLATEAU CONTINENTAL OCT:634; DEC:792
POLLUTION AVR:231-233; MAI:298-300; JUIN:380; JUIL:446-447, 451-453; AOUT:517, 519-520; SEP:575, 584; NOV:696; DEC:806-808
POLOGNE FEV:69; MARS:101, 136; AVR:163, 165, 215; MAI:281, 283, 301, 318; JUIN:357-358, 374; JUIL:446, 450; AOUT:504-505; NOV:739;
DEC:798, 806-807
POMME DE TERRE NOV:680;
PORTS MARS:114; AVR:169; JUIN:366;
POPULATION JAN:4; AVR:202, 207; MAI:272, 297; NOV:731;
PORTS MARS:107, 113, 117; AVR:168-169, 175, 198, 202, 211; MAI:290; JUIN:360, 371; NOV:699, 716, 721, 726;
PORTUGAL JAN:1, 13-14, 24; FEV:50, 72, 76, 79; MARS:103, 116, 129, 138; AVR:192, 209, 212, 234-235; MAI:286, 290, 299, 318, 324;
JUIN:359, 374; SEP:561; OCT:626, 632; NOV:686, 695, 713-714, 747-748;
PORTUGAL (MACAO) AVR:225;
POSTES JAN:19-21; FEV:43, 62-64; MARS:131-133; AVR:182; MAI:291-293, 295, 321; JUIL:421, 456-458; AOUT:496; DEC:801-802
POTASSE AVR:202;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:6, 15; AVR:190, 213, 225, 233; AOUT:518; NOV:679, 682, 737; DEC:790
PROCEDURE CIVILE FEV:55; MAI:318; JUIL:439; AOUT:519; OCT:632; DEC:810
PRODUITS DE BASE JAN:12; FEV:55-56, 58; MARS:116, 136; AVR:175, 185-186, 191, 193, 220, 225-228; MAI:287-291, 293-295, 321,
323-324; JUIN:360-361, 374; JUIL:439, 447; OCT:628, 632-633, 640; NOV:682, 685, 743; DEC:790
PROFESSIONNEL--MATERIEL FEV:56;
PROFESSIONS FEV:68; MARS:104;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT DEC:803
PROJECTION AVR:184, 229;
PROPRIETE CULTURELLE FEV:58-59;
PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:17; FEV:59-60, 72; JUIN:384; OCT:631;
PROSTITUTION JAN:16;
PROTECTION CIVILE AVR:181;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:23; FEV:58; AVR:218; JUIN:382; DEC:810
PUBLICATIONS JUIN:365, 383-384;
PUITS AOUT:493; SEP:557;
QATAR AVR:235; MAI:261, 298-299, 301; DEC:801-803
RADAR AVR:189;
RADIATION JUIN:365;
RADIODIFFUSION MARS:119; AVR:183, 223-224; DEC:797

INDEX (ENGLISH)

SEEDS MAY:266;

SENEGAL FEB:51, 73, 79; APR:210, 235; MAY:273, 288, 318, 323; JUNE:358; JULY:419; AUG:495-496, 512; OCT:623; NOV:695, 710; DEC:788, 806

SEPARATION--LEGAL MAY:318;

SERVICES APR:166; JUNE:360;

SEWERAGE APR:184, 196, 205; MAY:267, 275, 288; JUNE:360; AUG:499; SEP:561-562, 573, 577; NOV:726;

SEYCHELLES MAR:108; APR:174, 231-232, 234; MAY:298, 319; JULY:420, 443-444, 466, 494; AUG:518; DEC:794

SHELLPISH APR:182; MAY:293;

SHIPYARDS MAR:121;

SICKNESS BENEFITS FEB:42;

SIERRA LEONE MAR:123, 131; MAY:282, 318; AUG:495; OCT:628, 640; NOV:690, 723; DEC:799, 810

SINGAPORE JAN:7; MAY:279, 281, 293, 318; JULY:420, 437; OCT:629, 640; NOV:739;

SLAVERY JULY:438;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAR:122; MAY:271, 276; AUG:502, 504; NOV:700, 713;

SMALLHOLDERS MAY:267, 270; JULY:420; SEP:564, 571; NOV:692, 713, 731;

SOCIAL MATTERS FEB:45; MAR:104, 114; APR:184; MAY:303; JULY:437; AUG:516;

SOCIAL RIGHTS MAR:129; JUNE:371; AUG:517; NOV:736; DEC:803

SOCIAL SECURITY JAN:1, 13-14; FEB:42; APR:212, 234; MAY:285-286, 323; JUNE:374; JULY:418, 426, 440; NOV:688, 738-739, 744;

SOLOMON ISLANDS NOV:693;

SOMALIA MAR:120; APR:175, 198, 215, 227; AUG:495; NOV:718-719, 733;

SOUTH AFRICA FEB:77; MAR:107; APR:215; MAY:314; JUNE:368; JULY:428, 433-435;

SOUTH PACIFIC NOV:693;

SOUTH PACIFIC BOARD FOR EDUCATIONAL ASSESSMENT NOV:693;

SOUTH-WEST PACIFIC JUNE:370; AUG:509;

SPACE APR:191-192; JULY:442, 444; NOV:685;

SPAIN JAN:1, 3, 5-6, 13-14; FEB:42, 45-46, 52, 57, 76-77; MAR:104-105, 131-136; APR:213-215, 233; MAY:281, 284-286, 318, 323; JUNE:361-363, 368-369; JULY:417-418, 424-426, 440, 446, 454; AUG:494, 505-506, 509; SEP:556; OCT:622-623; NOV:695-696, 748; DEC:791-792, 795, 805, 811

SPECIALIZED AGENCIES JAN:15;

SPORTS FEB:45; SEP:556;

SRI LANKA JAN:9; FEB:39, 47, 49, 77; MAR:110; APR:191, 209-210, 215; MAY:318; JUNE:359, 371, 384; JULY:443; AUG:510; SEP:576; OCT:629; NOV:712-713, 738;

ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JULY:427, 429-430, 432, 434; AUG:517;

ST. LUCIA APR:218; JUNE:375-380; JULY:456-460; OCT:633; NOV:744;

STATISTICS APR:234;

STEEL MAY:266; OCT:631; NOV:686; DEC:790

SUBSCRIPTIONS JAN:23; FEB:67; MAR:135; JULY:461;

SUDAN MAR:104; APR:188, 196, 235; MAY:268, 281; JULY:417; AUG:495, 510; OCT:621; NOV:689, 695, 727;

SUEZ CANAL APR:183;

SUGAR JAN:12; FEB:55-56; MAR:118, 136; APR:168, 220; JULY:439; SEP:564; OCT:632-633; DEC:787

SURINAME FEB:52, 76-77, 79; MAR:103; APR:192, 235; MAY:319; JUNE:370, 381; JULY:418; SEP:582; OCT:626;

SURVEYING APR:183;

SWAZILAND MAR:109; APR:235; MAY:281; AUG:495; NOV:723; DEC:787

SWEDEN JAN:3; FEB:39-40, 50-52, 69-70, 73, 77; MAR:129; APR:235; MAY:265, 278, 281, 302, 318; JUNE:364, 368, 383-386; JULY:427-430, 432-435, 441, 453; AUG:494, 511, 519; SEP:580; OCT:624; NOV:739; DEC:788, 790, 795, 797

SWISS SPECIAL FUND FOR AFRICA AUG:507;

SWITZERLAND JAN:4, 14, 18, 24; FEB:51-52, 70; MAR:125; APR:214, 235; MAY:281, 288, 302, 318; JUNE:359, 364-365, 374; JULY:425, 427-430, 432-435, 447; AUG:494, 496, 507; NOV:682, 686, 695; DEC:796

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:3-4; FEB:51; APR:215; MAY:273, 281; SEP:582; NOV:685, 743;

TABRILA (PAKISTAN) SEP:559;

TAXATION JAN:3, 8; FEB:39, 42-44; MAR:106-107; APR:165, 212, 222-223; MAY:286, 294, 320; JUNE:357-358, 360, 362; JULY:417, 420; OCT:622-623, 627; NOV:677-678; DEC:787, 792-793

INDEX (FRANCAIS)

RAPATRISSEMENT FEV:68;
 REACTEUR NUCLEAIRE MAI:288, 321;
 RECHERCHE MARS:113; AVR:184, 191-193, 203, 210, 224; MAI:268, 290, 295, 320; JUIN:374; OCT:627; NOV:682, 684-686, 742; DEC:790
 RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:13; NOV:684;
 RECONSTRUCTION AVR:211-212;
 RECOUVREMENTS JAN:22; FEV:66-67; MARS:334; JUIL:660-661;
 RECTIFICATION (DROIT) NOV:746;
 REFUGIES JAN:12-13; FEV:71; MARS:128, 139; AVR:231-232; JUIN:381; OCT:639; DEC:796, 812
 RELATIONS MUTUELLES FEV:40; NOV:687; DEC:794
 REENSEIGNEMENTS—ECHANGE FEV:57, 72; JUIL:439; NOV:747; DEC:790
 REPRESENTATION COMMERCIALE MARS:108; AVR:163; JUIL:422-425;
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:3-4; FEV:51; AVR:215; MAI:273, 281; SEP:582; NOV:685, 743;
 REPUBLIQUE CENTRAFICAINE JAN:3; FEV:51, 73, 79; AVR:203, 215; MAI:282, 318; AOUT:495; OCT:633; NOV:706-707, 732; DEC:788, 799
 REPUBLIQUE DE CHINE AVR:225, 229; MAI:291;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:3, 5, 24; MARS:122; AVR:173, 177, 186, 215-217, 226; MAI:281, 286, 297, 310, 318; JUIN:374; JUIL:431; SEP:579; NOV:685, 735, 740, 742; DEC:787
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE FEV:76, 79; MARS:106, 136; AVR:163, 177, 235; MAI:295; JUIN:357-358, 368; JUIL:424; AOUT:504; OCT:622, 631; DEC:803, 809
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM AVR:235;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE DU YEMEN JUIN:358; OCT:634; NOV:703;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:2, 14; FEV:49; MARS:131; AVR:215; SEP:572; NOV:690, 731;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:136; AVR:179, 215; MAI:281, 296, 313, 315, 318; JUIN:361, 363, 365, 368; JUIL:436; AOUT:503; NOV:686, 691, 721;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AVR:235; MAI:281; OCT:638;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE AVR:215; JUIN:368;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE AVR:215;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:3, 9, 23; MARS:112-113; AVR:175-176, 187, 206, 215; MAI:281-282, 293, 318-319; AOUT:495, 499; NOV:697-700, 732; DEC:787-788, 797
 REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN FEV:42, 51, 73, 77, 80; MARS:123; AVR:169, 215; MAI:276, 318; AOUT:495; NOV:716; DEC:788, 800
 RESPONSABILITE CIVILE JAN:13; MARS:130; MAI:300; JUIL:452; AOUT:519; OCT:639; DEC:807
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MAI:300; JUIL:444, 452; AOUT:519; DEC:807
 RESSOURCES BIOLOGIQUES NOV:698;
 RESSOURCES HUMAINES MARS:108;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:41, 49; MARS:109, 112, 114, 121; AVR:167, 169-171, 173-175, 184, 195, 198, 201, 205, 210-211, 226; MAI:267, 269, 275, 288; JUIN:360; AOUT:499, 501, 503; SEP:561-562, 565, 573, 576-577; OCT:625-626, 634; NOV:695, 715, 721, 724, 748; DEC:791
 RESSOURCES MINERALES FEV:41; AVR:184, 191; MAI:275; OCT:630; NOV:687;
 RESSOURCES NATURELLES AVR:226; JUIL:418; AOUT:504; SEP:578;
 RESSOURCES NATURELLES—EXPLORATION JUIL:418; AOUT:503; OCT:621;
 RIZ FEV:71; AVR:184, 194; NOV:719;
 ROUMANIE JAN:1, 6; FEV:44, 51, 60, 74; AVR:206, 215; MAI:281, 285, 318, 320; JUIN:357-358, 363, 368, 374; JUIL:446; AOUT:501; SEP:577; OCT:623; NOV:678, 728, 741; DEC:797-798, 809
 ROUTES MARS:109, 111, 113, 116-117, 120, 123, 130, 139; AVR:165, 169, 176; MAI:267, 272-273, 275, 304; JUIN:382; SEP:566, 568-569, 577; OCT:621, 631, 638; NOV:712-713, 721, 727, 749; DEC:797-798
 BOUTIERS—RESEAUX AVR:195, 203, 207, 212, 216; MAI:268-270, 274-277; AOUT:497; SEP:566, 568-569; OCT:631; NOV:701, 706-707, 709, 711, 719-720, 749;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2-3, 6-7, 14, 18, 26; FEV:49-52, 55, 61, 70-71, 73; MARS:106-107, 138-139; AVR:212-213, 215, 222-223, 226, 230; MAI:283-284, 291-292, 303, 318, 321; JUIN:360, 364-365, 368, 371, 383; JUIL:427, 429-430, 432-436, 439, 441, 456-461; AOUT:494, 496, 511-512; SEP:555, 581-582; OCT:624-625, 632, 634-636; NOV:677-681, 697, 738-740; DEC:789, 794, 800
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (BERMUDAS) MAI:292;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) MAI:292; OCT:639;
 RWANDA JAN:12-13, 19; MARS:117; AVR:174, 215; MAI:282, 318; AOUT:503; NOV:716;
 SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEEVES ET ANGUILLA JUIL:427, 429-430, 432, 434; AOUT:517;

INDEX (ENGLISH)

TAXATION--CAPITAL JAN:8; FEB:39, 44; MAR:106; APR:222-223; MAY:320; JUNE:357-358, 362; JULY:417; OCT:627; DEC:787

TAXATION--DOUBLE JULY:420; OCT:622-623, 627; NOV:677; DEC:787, 793

TAXATION--GIFTS MAR:107; JUNE:360;

TAXATION--INCOME JAN:3, 8; FEB:39, 42-44; MAR:106; APR:212, 222-223; MAY:286, 294, 320; JUNE:357-358, 362; JULY:417, 420; OCT:622-623, 627; DEC:787, 792-793

TAXATION--INHERITANCE MAR:107; JUNE:360, 371; OCT:623;

TECHNOLOGY FEB:39; MAR:104, 113; APR:183, 189, 198, 228; MAY:288, 297, 321; JUNE:372; AUG:506; NOV:682, 686-687; DEC:791, 795

TELECOMMUNICATIONS FEB:46; APR:192, 201, 223-224; JUNE:359, 363; AUG:501; SEP:577; OCT:628; DEC:796-797

TELEPHONE APR:182;

TELEVISION APR:186, 213; DEC:796

TERRITORIAL WATERS JUNE:364;

TERRITORIES NOV:679;

TEXTILES APR:182, 187, 190-191, 225-227, 229; MAY:290, 294, 296, 313-316, 322, 324; JUNE:361, 373-374; SEP:574; OCT:639-640; NOV:698-699, 701, 734, 742-743; DEC:795, 798-799

THAILAND JAN:2, 18, 24; FEB:47; MAR:123, 138; APR:174, 199-200, 213, 215, 227; JULY:421; SEP:563; NOV:708-709, 730, 740; DEC:792, 799

TIN SEP:578;

TOGO JAN:3-4, 9; FEB:51, 73, 79; MAR:113; APR:173, 215; MAY:277, 281-282, 294, 316; JULY:438; AUG:495; NOV:709, 749; DEC:788, 805

TOKELAU ISLANDS FEB:68-69;

TONGA MAR:113; APR:171, 235; JUNE:367-368; NOV:693;

TOURISM MAR:104-105; APR:181, 194; JUNE:366; AUG:499, 502; SEP:559, 574, 583; NOV:704;

TRADE JAN:5, 12, 23-24; FEB:40-41, 55-58; MAR:101, 108, 110, 126, 135-136; APR:163, 176-182, 186-187, 190-193, 220-221, 225-227, 229; MAY:265, 281, 285, 287, 290-291, 294, 296, 300, 309-316, 318, 322, 324; JUNE:361-362, 373-374, 381-382; JULY:420-425, 427-437, 439, 447; AUG:506, 513-514; SEP:555, 581-582; OCT:623, 627, 632-633, 637, 639-640; NOV:682-685, 687, 693, 695, 730, 742-743, 745, 748; DEC:792, 798-799, 809

TRADE LAW FEB:55; MAY:318; JUNE:382; JULY:439; AUG:519; OCT:632; DEC:810

TRADE REPRESENTATION MAR:108; APR:163; JULY:422-425;

TRADE-MARKS MAR:137; DEC:791

TRAFFIC IN PERSONS JAN:16;

TRAINING JAN:4; FEB:46; MAR:110-111, 123; APR:164, 171, 182-184, 187-188, 198, 228; MAY:272, 284-285; JUNE:362; AUG:498, 504; SEP:565, 578; NOV:718; DEC:789, 795

TRAINING--VOCATIONAL FEB:46; MAR:104; APR:198; MAY:272, 285; JUNE:362; DEC:795

TRANSNATIONAL CORPORATIONS JUNE:364;

TRANSPORT JAN:5-7, 26; FEB:43-44; MAR:105-108, 112-113, 115, 117, 119-120, 126; APR:171, 187; MAY:277-279, 281, 285-286, 299, 302, 320; JUNE:363-364, 374, 382; JULY:424, 443-445; AUG:496, 505, 512, 519; SEP:581; OCT:626; NOV:681, 684, 687, 713, 736, 739-742; DEC:792, 794-795, 806, 812

TRANSPORT--AIR JAN:5-7, 26; FEB:43-44, 50, 70-71; MAR:105-108, 138-139; MAY:277-279, 281, 285, 302, 304; JUNE:363, 382-383; JULY:441, 443-445; AUG:496, 505, 512; SEP:581; OCT:622, 636; NOV:677, 681, 684, 696, 738-742; DEC:793, 812

TRANSPORT--MARITIME MAR:106, 119, 123; APR:171; MAY:290, 299-300, 320; JULY:423-424, 426, 449, 453; NOV:677, 687; DEC:806

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:15; FEB:60; MAY:286, 304; JUNE:364; OCT:631; DEC:794, 807-808

TRANSPORT--ROAD MAR:126; JUNE:364, 383; NOV:678, 713; DEC:792

TRANSPORT--SEA MAR:117; APR:189-190, 230; MAY:286; AUG:519; OCT:626; DEC:793, 795

TRAVEL NOV:741; DEC:793

TRAVELLERS' CHEQUES JAN:21-22; FEB:65-66; MAR:134; JULY:459; DEC:803

TREATIES-AGREEMENTS JAN:3, 19; JULY:461; AUG:517;

TREE-FARMING APR:209; NOV:728;

TRINIDAD AND TOBAGO APR:215; MAY:315, 318; JUNE:368; NOV:714, 737;

TRUST FUNDS AUG:495;

TUNGSTEN SEP:578;

TUNISIA JAN:3; FEB:79; APR:171, 215, 238; MAY:267, 281, 310; JULY:422; AUG:495; NOV:716; DEC:790, 805, 806

TURKEY JAN:7; FEB:47; MAR:122; APR:166, 188-189, 211, 215; MAY:266, 281, 295, 309, 312, 318, 320, 325; JUNE:359-360; JULY:453; SEP:555, 574-575; OCT:629; DEC:808

TUVALU JAN:11; JULY:442; NOV:693;

UGANDA APR:215; MAY:284-282, 318; AUG:495; NOV:746;

INDEX (FRANCAIS)

SAINT-MARIN MAI:298; AOUT:510;
SAINT-SIEGE JAN:3; FEV:51-52, 59-60, 79;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:58; SEP:556;
SAINTE-LUCIE AVR:218; JUIN:375-380; JUIL:456-460; OCT:633; NOV:744;
SALAIRES MAI:307; JUIN:377, 379;
SAMOA MARS:103; AVR:165, 215; SEP:576;
SAMOA-OCCIDENTAL AVR:220; NOV:693;
SANTE JAN:10-11; FEV:46, 49; AVR:171, 181-182, 186-188, 205, 214-215, 234-235; MAI:272, 293, 298; JUIN:370; JUIL:454; AOUT:505,
509, 515, 518; OCT:625, 639; NOV:677, 726, 744; DEC:788, 799-800
SAO TOME-ET-PRINCIPE AVR:235;
SATELLITES MARS:128; AVR:192; MAI:295; AOUT:520;
SAUVETAGE MAI:299; JUIN:384;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV:39; JUIN:372; SEP:582; DEC:791
SECHERESSE AVR:182;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE MAI:286;
SECURITE SOCIALE JAN:1, 13-14; FEV:42; AVR:212, 234; MAI:285-286, 323; JUIN:374; JUIL:418, 426, 440; NOV:686, 738-739, 744;
SECURITE--VIE AVR:181; JUIN:368; AOUT:520; DEC:800-809
SENENCE (ENSENCHEMENT) MAI:266;
SENEGAL FEV:51, 73, 79; AVR:210, 215; MAI:273, 288, 318, 323; JUIN:358; JUIL:419; AOUT:495-496, 512; OCT:623; NOV:695, 710;
DEC:788, 806
SEPARATION DE CORPS MAI:318;
SERVICE COMMERCIAL AVR:196; NOV:703, 720;
SERVICES AVR:166; JUIN:360;
SEYCHELLES MARS:108; AVR:174, 231-232, 234; MAI:298, 319; JUIL:420, 443-444, 446, 454; AOUT:518; DEC:794
SIÈGES (D'ORGANISATIONS) JAN:2, 6; FEV:50; MARS:107; AVR:230; MAI:282, 284; AOUT:512; OCT:623; NOV:679, 693; DEC:801, 804, 810
SIERRA LEONE MARS:123, 131; MAI:282, 318; AOUT:495; OCT:628, 640; NOV:690, 723; DEC:799, 810
SINGAPOUR JAN:7; MAI:279, 281, 293, 318; JUIL:420, 437; OCT:629, 640; NOV:739;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:45; MARS:104, 114; AVR:184; MAI:303; JUIL:437; AOUT:516;
SOCIETE AFRICAINE DE REASSURANCE AOUT:495, 510;
SOCIETES AVR:183;
SOCIETES DE DEVELOPPEMENT SEP:558;
SOCIETES TRANSNATIONALES JUIN:364;
SOMALIE MARS:120; AVR:175, 198, 215, 227; AOUT:495; NOV:718-719, 733;
SOUDAN MARS:104; AVR:188, 196, 235; MAI:268, 281; JUIL:417; AOUT:495, 510; OCT:621; NOV:689, 695, 727;
SOUTH PACIFIC BOARD FOR EDUCATIONAL ASSESSMENT NOV:693;
SPORTS FEV:45; SEP:556;
SRI LANKA JAN:9; FEV:39, 47, 49, 77; MARS:110; AVR:191, 209-210, 215; MAI:318; JUIN:359, 371, 384; JUIL:443; AOUT:510; SEP:576;
OCT:629; NOV:712-713, 738;
STATIONS RADIO D'AMATEUR AOUT:509;
STATISTIQUES AVR:234;
SUPERPIASTS JAN:17-18, 23; FEV:58; AVR:218; MAI:286, 296, 301-302, 322; JUIN:361, 374, 382; AOUT:508; OCT:636-638, 641; DEC:804,
810
SUCRE JAN:12; FEV:55-56; MARS:118, 136; AVR:168, 220; JUIL:439; SEP:564; OCT:632-633; DEC:787
SUÈDE JAN:3; FEV:39-40, 50-52, 69-70, 73, 77; MARS:129; AVR:235; MAI:265, 278, 281, 302, 318; JUIN:368, 368, 383-384;
JUIL:427-430, 432-435, 441, 453; AOUT:494, 511, 519; SEP:580; OCT:624; NOV:739; DEC:788, 790, 795, 797
SUEZ (CANAL) AVR:183;
SUISSE JAN:4, 14, 18, 24; FEV:51-52, 70; MARS:125; AVR:214, 235; MAI:281, 288, 302, 318; JUIN:359, 364-365, 374; JUIL:425,
427-430, 432-435, 447; AOUT:494, 496, 507; NOV:682, 686, 695; DEC:796
SURINAME FEV:52, 76-77, 79; MARS:103; AVR:192, 235; MAI:318; JUIN:370, 381; JUIL:418; SEP:582; OCT:626;
SWAZILAND MARS:109; AVR:235; MAI:281; AOUT:495; NOV:723; DEC:787
SYLVICULTURE MARS:123; MAI:274, 276-277; AOUT:497; SEP:570; NOV:687, 702, 710-711, 715, 717-718, 729;

INDEX (ENGLISH)

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:215; JUNE:368;
 UNEMPLOYMENT FEB:67-68; APR:214; JUNE:375; JULY:425; AUG:496;
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS FEB:39-40, 51, 56, 73, 76; APR:165, 189-190, 215, 224-225, 230; MAY:281; JUNE:357-358, 362, 368, 381, 383; JULY:422-425, 447, 456-461; OCT:624; NOV:693-694, 737; DEC:792-793, 797, 800, 809
 UNITED ARAB EMIRATES MAR:127; APR:235;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2-3, 6-7, 14, 18, 26; FEB:49-52, 55, 61, 70-71, 73; MAR:106-107, 138-139; APR:212-213, 215, 222-223, 226, 230; MAY:283-284, 291-292, 303, 318, 321; JUNE:360, 364-365, 368, 371, 383; JULY:427, 429-430, 432-436, 439, 441, 456-461; AUG:494, 496, 511-512; SEP:555, 581-582; OCT:624-625, 632, 634-636; NOV:677-681, 697, 738-740; DEC:789, 794, 800
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (BERMUDA) MAY:292;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) MAY:292; OCT:639;
 UNITED NATIONS JAN:1-2, 4; FEB:41, 43; APR:163, 176, 230, 237; MAY:277; JUNE:357-358, 364, 370; JULY:417; AUG:495-496, 504, 507, 512; SEP:555; OCT:630; DEC:801, 803
 UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) APR:230; AUG:495; DEC:803
 UNITED NATIONS (MEMBERS) AUG:518; NOV:737;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) FEB:41; MAR:104, 131; MAY:282, 319; JUNE:358; JULY:417, 419-420, 448; AUG:493, 504, 507, 509; SEP:555, 578, 581; OCT:621-622, 625-626, 634; NOV:677, 680, 687, 749; DEC:791
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) APR:213; MAY:278; JULY:420;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:1; JUNE:357, 369; NOV:677; DEC:796
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLOITATION) JULY:418; AUG:503; SEP:556, 578; OCT:621;
 UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND MAY:319; JULY:446; AUG:509; OCT:622; NOV:749;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JULY:439-440; AUG:517; DEC:805
 UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME DEC:803
 UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES MAY:289;
 UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AUG:512;
 UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD JAN:11; FEB:54; MAR:125; APR:216;
 UNITED NATIONS PERSONNEL JAN:11; FEB:54; MAR:125; APR:230; AUG:507;
 UNITED REPUBLIC OF CAMEROON FEB:42, 51, 73, 77, 80; MAR:123; APR:169, 215; MAY:276, 318; AUG:495; NOV:716; DEC:788, 800
 UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:3, 9, 23; MAR:112-113; APR:175-176, 187, 206, 215; MAY:281-282, 293, 318-319; AUG:495, 499; NOV:697-700, 732; DEC:787-788, 797
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:1-2, 5, 7, 12; FEB:46, 52; MAR:101-102, 107; APR:176-193, 215, 218, 221-230; MAY:281, 286-296, 304, 318-325; JUNE:359-361, 368, 371-374; JULY:427-430, 432-435; OCT:624, 627-629, 632, 636, 639-640; NOV:680-687, 738, 740-743, 750; DEC:788-791, 796-801, 811
 UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:19-23; FEB:62-67; MAR:131-135; JULY:456-461; DEC:801-803
 UNIVERSITIES DEC:795
 UPPER VOLTA JAN:8; FEB:79; MAR:109; APR:215; MAY:282-283, 318; JUNE:381; AUG:495; SEP:556-557; OCT:634; NOV:724; DEC:788, 800
 URANIUM MAR:102;
 URBAN DEVELOPMENT APR:202, 207, 209; MAY:265, 267, 287, 290, 294, 323; JULY:419; AUG:498; SEP:559, 570; OCT:625; NOV:702, 715, 717, 726;
 URUGUAY FEB:79-80; APR:198, 215; MAY:277, 281, 318; JUNE:368; JULY:430, 437; AUG:505, 516-517; NOV:688, 730, 746; DEC:808
 VEGETABLES SEP:560; NOV:703, 720;
 VENEZUELA MAR:131; APR:167, 190, 215; MAY:277, 281; SEP:555; OCT:626;
 VESSELS MAR:107, 128, 140; APR:171; MAY:299-300, 305; JUNE:376; SEP:584;
 VETERANS APR:166;
 VETERINARY MEDICINE AUG:505;
 VIET NAM JAN:9; FEB:39, 41, 49; MAR:102, 106; APR:215; JULY:421; AUG:518; DEC:811
 VISAS APR:191, 214, 233; JUNE:383; JULY:420; DEC:811
 VOLTA (LAKE) MAR:121;
 WAGES MAY:307; JUNE:377, 379;
 WAR VICTIMS MAY:308-309; OCT:635-636;
 WATER RESOURCES FEB:41, 49; MAR:109, 112, 114, 121; APR:167, 169-171, 173-175, 184, 195, 198, 201, 205, 210-211, 226; MAY:267, 269, 275, 288; JUNE:360; AUG:499, 501, 503; SEP:564-562, 565, 573, 576-577; OCT:625-626, 634; NOV:695, 715, 721, 724, 744, 748; DEC:791
 WATERCOURSES MAR:122; APR:223; NOV:695, 744, 748;

INDEX (FRANCAIS)

TARBELA (PAKISTAN) SEP:559;

TAXATION--DONATIONS MARS:107; JUIN:360;

TCHAD FEV:51, 73; AVR:215; MAI:289, 318; AOUT:495; OCT:624; DEC:788

TCHECOSLOVAQUIE JAN:5, 18; FEV:39, 55, 59-60, 76, 79; MARS:101, 108, 127; AVR:214-215; MAI:281, 306-307, 313, 318; JUIN:357-358, 362, 365, 369; AOUT:513-514; SEP:580; OCT:624; DEC:801, 808

TECHNOLOGIE FEV:39; MARS:104, 113; AVR:183, 189, 198, 228; MAI:288, 297, 321; JUIN:372; AOUT:506; NOV:682, 686-687; DEC:791, 795

TELECOMMUNICATIONS FEV:46; AVR:192, 201, 223-224; JUIN:359, 363; AOUT:501; SEP:577; OCT:628; DEC:796-797

TELEDETECTION AOUT:504;

TELEPHONE AVR:182;

TELEVISION AVR:186, 213; DEC:796

TERRES--MISS EN VALEUR AVR:182, 200; MAI:271; AOUT:504; NOV:691, 724, 733;

TERRETOIRES NOV:679;

TEXTILES AVR:182, 187, 190-191, 225-227, 229; MAI:290, 294, 296, 313-316, 322, 324; JUIN:361, 373-374; SEP:574; OCT:639-640; NOV:698-699, 701, 734, 742-743; DEC:795, 798-799'

THAILANDE JAN:2, 14, 24; FEV:47; MARS:123, 138; AVR:174, 199-200, 213, 215, 227; JUIL:421; SEP:563; NOV:708-709, 738, 740; DEC:792, 799

TOGO JAN:3-4, 9; FEV:51, 73, 79; MARS:113; AVR:173, 215; MAI:277, 281-282, 294, 318; JUIL:438; AOUT:495; NOV:709, 749; DEC:788, 805

TONGA MARS:113; AVR:171, 235; JUIN:367-368; NOV:693;

TOURISME MARS:104-105; AVR:181, 194; JUIN:266; AOUT:499, 502; SEP:559, 574, 583; NOV:704;

TOXIQUES--SUBSTANCES MAI:307; DEC:811

TRAFIC FRONTALIER JUIL:438; DEC:793

TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD NOV:740;

TRAITE DES ETRES HUMAINS JAN:16;

TRAITES--ACCORDS JAN:3, 19; JUIL:461; AOUT:517;

TRANSPORT JAN:5-7, 26; FEV:43-44; MARS:105-108, 112-113, 115, 117, 119-120, 126; AVR:171, 187; MAI:277-279, 281, 285-286, 299, 302, 320; JUIN:363-364, 378, 382; JUIL:424, 443-445; AOUT:496, 505, 512, 519; SEP:581; OCT:626; NOV:681, 684, 687, 713, 736, 739-742; DEC:792, 794-795, 806, 812

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:15; FEV:60; MAI:286, 304; JUIN:364; OCT:631; DEC:794, 807-808

TRANSPORT--MER MARS:117; AVR:189-190, 230; MAI:286; AOUT:519; OCT:626; DEC:793, 795

TRANSPORTS AERIENS JAN:5-7, 26; FEV:43-44, 50, 70-71; MARS:105-108, 138-139; MAI:277-279, 281, 285, 302, 304; JUIN:363, 382-383; JUIL:441, 443-445; AOUT:496, 505, 512; SEP:581; OCT:622, 636; NOV:677, 681, 684, 696, 738-742; DEC:793, 812

TRANSPORTS MARITIMES MARS:106, 119, 123; AVR:171; MAI:290, 299-300, 320; JUIL:423-424, 426, 449, 453; NOV:677, 687; DEC:806

TRANSPORTS ROUTIERS MARS:126; JUIN:364, 383; NOV:678, 713; DEC:792

TRAVAIL FEV:45, 67-69; MARS:104, 126, 137; AVR:183, 228, 230-231; MAI:285, 304-308; JUIN:375-380; JUIL:448-451; AOUT:512-517; SEP:583-585; OCT:624, 634, 639; NOV:738, 744, 746; DEC:805-806

TRAVAIL DE BUREAU NOV:738;

TRAVAIL NOCTURNE SEP:583;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIN:377; JUIL:449;

TRAVAIL--INSPECTION MAI:307;

TRAVAILLEURS FEV:46; AVR:188, 231; JUIN:380; AOUT:517; SEP:584;

TRAVAILLEURS ETRANGERS JUIN:377; JUIL:448;

TRAVAILLEURS FRONTALIERS JUIN:359;

TRAVAILLEURS INDIGENES JUIN:378; JUIL:450;

TRAVAILLEURS MIGRANTS JUIN:379; JUIL:451; SEP:583;

TRAVAILLEURS--PROTECTION AVR:231; MAI:307; JUIN:380; AOUT:517; SEP:584;

TRINITE-ET-TOBAGO AVR:215; MAI:315, 318; JUIN:368; NOV:714, 737;

TUNGSTENE SEP:578;

TUNISIE JAN:3; FEV:79; AVR:171, 215, 238; MAI:267, 281, 310; JUIL:422; AOUT:495; NOV:716; DEC:790, 805, 808

TURQUIE JAN:7; FEV:47; MARS:122; AVR:166, 188-189, 211, 215; MAI:266, 281, 295, 309, 312, 318, 320, 325; JUIN:359-360; JUIL:453; SEP:555, 574-575; OCT:629; DEC:808

TUVALU JAN:11; JUIL:442; NOV:693;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES FEV:39-40, 51, 56, 73, 76; AVR:165, 189-190, 215, 224-225, 230; MAI:281; JUIN:357-358, 362, 368, 381, 383; JUIL:422-425, 447, 456-461; OCT:624; NOV:693-694, 737; DEC:792-793, 797, 806, 809

INDEX (ENGLISH)

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:445-446;
WEAPONS--NUCLEAR MAR:102-103, 125; JULY:442-443;
WELLS AUG:493; SEP:557;
WEST AFRICA APR:172; DEC:788, 799-800
WEST AFRICAN DEVELOPMENT BANK NOV:734;
WESTERN SAMOA APR:220; NOV:693;
WETLANDS JULY:439; AUG:517; DEC:805
WHALING APR:189;
WOMEN APR:188; JULY:417, 449; OCT:639; NOV:746;
WOOD SEP:573;
WOOL APR:225-226; DEC:795, 798-799
WORKERS FEB:46; APR:188, 231; JUNE:380; AUG:517; SEP:584;
WORKERS--FOREIGN JUNE:377; JULY:448;
WORKERS--INDIGENOUS JUNE:378; JULY:450;
WORKERS--MIGRANT JUNE:379; JULY:451; SEP:583;
WORKERS--PROTECTION APR:231; MAY:307; JUNE:380; AUG:517; SEP:584;
WORLD FOOD COUNCIL APR:176;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:10-11; MAR:106; APR:215, 235; MAY:298; JULY:454; AUG:518; OCT:622, 630; NOV:744; DEC:788, 794, 799
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION OCT:623; NOV:685;
YEMEN JAN:13; APR:164, 197, 215; MAY:268, 281; JUNE:368; SEP:567;
YOUTH MAY:307;
YUGOSLAVIA JAN:3; FEB:51-52, 79; MAR:105; APR:190, 212, 215; MAY:281, 318; JUNE:368; AUG:494, 510; SEP:566-567; OCT:627; NOV:681, 696, 741-742;
ZAIRE JAN:3, 19-22; FEB:46, 79; MAR:106, 113; APR:164, 191, 215; MAY:281-282, 289, 318; JULY:422; AUG:495; SEP:555, 556; OCT:625; NOV:695, 711, 749;
ZAMBIA MAR:118; APR:186, 207, 215; MAY:282; AUG:495, 497; SEP:584-585; OCT:634;
ZIMBABWE MAY:298, 318; JULY:448-450; AUG:504, 518; SEP:581; OCT:622, 633;

INDEX (FRANCAIS)

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE FEV:44;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS MAI:325;
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:19-23; FEV:62-67; MARS:131-135; JUIL:456-461; DEC:801-803
UNIVERSITES DEC:795
URANIUM MARS:102;
URBANISME AVR:202, 207, 209; MAI:265, 267, 287, 290, 294, 323; JUIL:419; AOUT:498; SEP:559, 570; OCT:625; NOV:702, 715, 717, 726;
URUGUAY FEV:79-80; AVR:198, 215; MAI:277, 281, 318; JUIN:368; JUIL:430, 437; AOUT:505, 516-517; NOV:688, 730, 746; DEC:808
VAISSEAUX MARS:107, 128, 140; AVR:171; MAI:299-300, 305; JUIN:376; SEP:584;
VEGETAUX FEV:61; AVR:218; AOUT:505;
VEHICULES A MOTEUR JAN:24; FEV:55; MARS:136; MAI:318; JUIN:362, 369; JUIL:453; AOUT:511; SEP:580; OCT:633; NOV:747;
VENEZUELA MARS:131; AVR:167, 190, 215; MAI:277, 281; SEP:555; OCT:626;
VENTES INTERNATIONALES AVR:176, 181, 191, 193, 227-228; MAI:289-290, 293, 295, 324; JUIN:382; OCT:628, 640; NOV:682, 685, 743;
DEC:790
VIANDE JAN:7; AVR:169, 176-181; JUIL:433-434; NOV:682-684;
VIET NAM JAN:9; FEV:39, 41, 49; MARS:102, 106; AVR:215; JUIL:421; AOUT:518; DEC:811
VIREMENTS POSTAUX JAN:22; FEV:66; MARS:134; JUIL:460;
VISAS AVR:191, 214, 233; JUIN:383; JUIL:420; DEC:811
VOLTA (LAC) MARS:121;
VOYAGES NOV:741; DEC:793
YEMEN JAN:13; AVR:164, 197, 215; MAI:268, 281; JUIN:368; SEP:567;
YEMEN DEMOCRATIQUE AVR:201, 235; MAI:281-282; JUIN:370; AOUT:509; NOV:747;
YUGOSLAVIE JAN:3; FEV:51-52, 79; MARS:105; AVR:190, 212, 215; MAI:281, 318; JUIN:368; AOUT:494, 510; SEP:566-567; OCT:627;
NOV:681, 696, 741-742;
ZAIRE JAN:3, 19-22; FEV:46, 79; MARS:106, 113; AVR:164, 191, 215; MAI:281-282, 289, 318; JUIL:422; AOUT:495; SEP:555, 558;
OCT:625; NOV:695, 711, 749;
ZAMBIE MARS:118; AVR:186, 207, 215; MAI:282; AOUT:495, 497; SEP:584-585; OCT:634;
ZIMBABWE MAI:298, 318; JUIL:448-450; AOUT:504, 518; SEP:581; OCT:622, 633;
ZONES HUMIDES JUIL:439; AOUT:517; DEC:805

